

V sili
hudič
tudi
muhe žre

VOJMR TAVCAR

Pojav je že tako razširjen, da mu je satirični tednik Cuore posvetil vso stran z nedvoumnim naslovom »Klinčevo poletje«. Po oblinah igralk, manekenk, napovedovalk in tudi novinar, so italijanski fotoreporterji bulvarnega tiska letos svojo pozornost usmerili na moški spol, predvsem pa na tiste njegove predstavnike, ki jim je poklicna uspešnost prinesla tudi medijsko pozornost.

Tako je v nekaj piclih tednih vse prej kot diskretno tretje fotografsko oko izsledilo in v postavni goloti ovekovečilo nogometaša Gianluco Vialija, bogaboječega liderja Krščanskega demokratskega centra Pierferdinanda Casinija (po objavi fotografij se je zaočljubil, da ne bo več stopil na jahto, ampak bo šel dopustovat v hribe), Ferrarijevega pilota Jeana Alesija, nazadnje pa se televizijskega voditelja Alberta Castagna, ki je novinarsko radovednost najbrž najdražje placal. Ženi je bilo dovolj javno dokumentiranih Castagnevih skokov čez plot, zato je »Stranamoreju« pokazala hišna vrata, in se sreča, da ga ni dala na čevlji.

Pojav, ki ga po bulvarskih tednikih z užitkom povzemajo tudi resni dnevniki, saj tako polnijo strani z lahkotnim branjem in zadošijo tudi radovednosti resnobnejših bralcev, ki bi jim bilo sicer nerodno stopiti v kiosk po »Evo express« ali podobno ctivo, je tako razširjen, da je vzrojl celo znani semiolog in komentator Umberto Eco.

Kulturnik je postavil dnevno časopisje na zatožno klop in mu očital, da ravna podobno kot moralist, ki so ga zasacili v javni hiši in se izgovarja, češ da je hotel »spoznati grdobe svetla«.

Eco v »l'accuse« pa je proti vsem pričakovanjem izzval negativno reakcijo igralk, ki so že več let žrtve »fotografske pozornosti«. Vse po vrsti trdijo, da je njegova obsodba samo posledica nelagodja moskih, ki so prvič izpostavljeni nadležni radovednosti fotografa. Igralke kolegom moskega spola nekoliko škodoželjno neprijetno izkušnjo kar privoščijo.

Najbrž ima prav Veronica Pivetti, ko ugotavlja, da fotografirani ni mogoče eliminirati. »Sprjazniti se je treba. Najbrž pa so na svetu pomembnejše stvari, s katerimi bi se kazalo ukvarjati,« je komentirala.

To najbrž velja tudi za ta zapis. A kaj, ko poletna suša pesti tudi našo beleznico in v sili hudič tudi muhe zre...

Nepričakovan sprint lire, ki se je »maščevala« nad marko

RIM - Okrepitev dolarja in večkratni posegi Banke Italije so včeraj pognali k visku tečaje lire, ki se je ovrednotila do vseh glavnih bankovcev in končno potisnila marko pod 1.120 lir (pozno popoldne je nemška deviza veljala le še 1.118 lir). Na denarnem trgu je bilo za predzadnji dan pred velikošmarnim prazničnim mostom tudi nena-

vadno veliko trgovanja, o nepričakovano dobrih poslih pa so poročali tudi z milanske borze.

Posebno veliko so pridobile delnice velikih gradbenih podjetij, ki jih je trg kar pograbil po Dinijevi napovedi, da namerava vlada sprožiti uresničevanje programa velikih javnih del na jugu države.

Na 2. strani

Naša dežela potrebna investicij za javna dela

TRST - Bela knjiga Lamberta Dinija predvideva za Furlanijo-Juljsko krajino skromnih 291 milijard lir investicij za velika javna dela od skupnih 61 tisoč milijard.

Prav tako skromen bo porast delovnih mest: samo 1.454 od predvidenih 100 tisoč letno. Tržaska sindikalista menita, da je dežela potrebna držav-

nih investicij, in to predvsem zato, da bi lahko upravicila svojo vlogo povezovalca med zahodno in vzhodno Evropo.

Hitre ceste, železnice in pristanišče so infrastrukture, katerim bi morala država posvetiti večjo pozornost, da bi postala Furlanija-Juljska krajina konkurenčna.

Na 5. strani

VOJNA V BIVŠI JUGOSLAVIJI

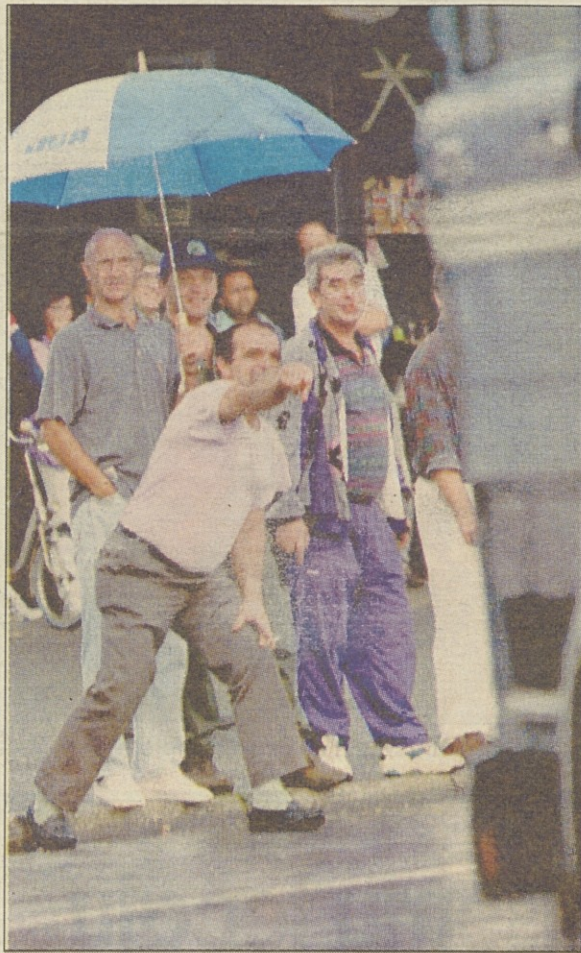
Jelcin povabil v Moskvo tudi Alijo Izetbegovića

Boji v Krajini še niso končani - Hrvati že razmišljajo o Slavoniji

ZAGREB - Hrvaska vojska se je včeraj pri Dvoru zapletla v silovite spopade z uporniški Srbi. Na tem območju naj bi bilo še več kot šest tisoč srbskih vojakov, ki se ne želijo predati, Hrvati pa jim ne dovolijo, da bi v Bosno odšli oboroženi. Veliko srbskih vojakov se skriva tudi po gozdovih v okolici Gline, Topuskega in Slunja, od koder izvajajo diverzantske napade na hrvaske enote. Te so doslej izgubile 150 vojakov, več kot tisoč pa je bilo ranjenih.

Mednarodna skupnost skuša z novimi mirovnimi pobudami ustaviti spopade, ki so se že prenšli v Bosno. Ruski predsednik Jelcin je pri volil, da se mirovnih pogajanj v Moskvi udeleži tudi bosanski predsednik Izetbegović. Na srečanju z Miloševićem je zagrozil, da bo Rusija kmalu sama prenehala spostovati ukrepe ZN proti ZR Jugoslaviji.

Na 14. strani



Muhamed Sačirbegović v Ljubljani

LJUBLJANA - Do srečanja bosanskega ministra za zunanje zadeve Muhameda Sačirbegovića, ki je trenutno v Ljubljani in Zorana Thalerja je prišlo po zelo pomembnem politično-psihološkem preobratu. »Hrvaski je uspelo vrniti okupirana območja in si zagotoviti oblast na svojem ozemlju. Ocenila sva pomembnost preprečitve tragedije v Bihaću, kar je bilo prav tako doseženo s to akcijo,« je dejal minister Thaler na včerajšnji skupni tiskovni konferenci z bosanskim ministrom.

Troskok spet rekorden



GÖTEBORG - Včerašnji dan na svetovnem prvenstvu v atletiki je prinesel svetovni rekord v ženskem troskoku. Ukrajinka Inessa Kravec je skocila 15.50 m daleč in kar za 41 cm izboljšala stari rekord Rusinje Birjukove. V teku na 200 m pa je žirija diskvalificirala zmagovalko Gwen Torrence (na sliki AP skupaj s Privalovo in Otteyevo), ker je med tekom prestopila v progo ene od tekmič. Naslov je tako osvojila Merlene Ottey.

Na 18. strani

Padlo letalo

SAN SALVADOR - Potniško letalo gvatemalske družbe Aviateca je včeraj trčilo v pobojce salvadorskega vulkana Chichontepec,

kakih 60 km od glavnega mesta San Salvador, pri cemer je bilo 65 mrtvih, od katerih 7 članov posadke.

Na 13. strani

DNEVNA POLITIKA

Ministrski predsednik "predmet poželenja" Za sedaj pa razmišlja le o delovanju vlade



RIM - Ministrski predsednik Lamberto Dini se bo do nadaljnjega posvečal le vladi in izvajanju vladnega programa ter ne bo vzel v pre-

tres političnih ponudb, ki prihajajo od vsepovsod. Najbolj jaseen je bil glede tega voditelj Krščansko-demokratskega centra Pierferdinando Casini, ki je mnenja, da bi bil Dini najboljši kandidat Kartela svobosčin za ministrskega predsednika.

Dini dobiva ponudbe tudi iz Prodičevega tabora, kjer so tako imenovani "grmicki" iz dneva v dan vse bolj glasni in živčni. Nekateri, ker se bojijo volitev, drugi pa, ker menijo, da bi moral parlament najprej odobriti "pravila igre".

Na 3. strani

Včeraj pokopali Brigidove otroke



RIM - Pri Fiumicinu v okolici Rima, so včeraj v spremstvu cele množice pogrebcev pokopali posmrtno ostanke treh

otrok Brigida. Oceta, ki je odgovoren za njihovo smrt, caka proces zaradi umora.

Na 2. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Stečaj grupe Tripovich

Sodnik je sprejel zahtevo, da bivsim upraviteljem in nadzornikom družbe Trisea, ki je spadala v grupo Tripovich in je sla lani v stečaj, zaplenijo premoženje v vrednosti 40 milijard lir.

Stran 5

Trst: mladi in politika

Kako so organizirane in kaj v resnici delajo mladinske organizacije ter sekcije tržaskih političnih strank.

Stran 6

Spor glede šole Trinko

V Gorici se ni razrešen spor okrog sedeza za solo Trinko. Objavljamo zadnje novosti, stalisci SKGZ in SSO ter intervju z občinsko odbornico za solstvo.

Stran 9

Pobegla Sadamova zeta

Irski minister za industrijo Husein Kamel in njegov brat, poveljnik osebne Sadamove straže, med drugim oba Sadamova zeta, sta z družinama pobegnili v Jordanijo.

Stran 16

Schumacher pri Ferrariju

Svetovni prvak v formuli 1 Michael Schumacher bo v prihodnji sezoni v ekipi Ferrarija. Vest, ki sicer se ni uradna, so potrdili včeraj.

Stran 17



NOVICE

Prva operacija za Noelle Castiglioni



VARESE - Zelo verjetno bodo zdravniki bolnice v Vareseju danes spet operirali Noelle Castiglioni. Zenska, ki so ji se neodkriti banditi v Zairu ubili vso družino, je hudo ranjena, saj so ji naboji poškodovali hrbtenico in notranje organe. S kirurškim posegom bodo zdravniki uspeli samo stabilizirati hrbtenico, ne bodo pa uspeli odpraviti trajne poškodbe, ki jo je povzročila krogla. Zensko, ki je bila prepeljana v Varese s posebnim letalom, so včeraj popoldne prvič operirali in ji odstranili ledvice, nato pa jo sprejeli na zdravljenje na oddelek za intenzivno terapijo.

Mafijski morilec aretiran v nemčiji

PALERMO - V sodelovanju z nemško policijo so agenti protimafijskega odseka iz Trapanija aretirali pri Stuttgartu mafijskega morilca Francesca Filippija, ki ga je palermško sodišče obsodilo na dosmrtno ječo zaradi umora mafijskega bossa Vincenza Milazza in njegove zarocenke Giuseppine Bonomo. Skesanci so povedali, da je Filippi poleg Milazza umoril še številne druge ljudi na ukaz voditelja mafijske kupole Tototja Riine.

Na avtobusu kar dve žeparski tolpi

NEAPELJ - Kar dve žeparski tolpi (skupaj več kot deset ljudi) sta bili v sredo popoldne na delu na neapeljskem mestnem avtobusu, ki pelje na progi od železniške postaje do Trga Quattro giornate. Toda »sreča« jim ni bila naklonjena. Najprej je žeparje zadržala prisotnost obroženega zapriseženega paznika, nato pa se je priletna zenska, ki so jo obstopili, zavedla, da ji odpirajo torbico, in je začela kričati. Žeparji so jo zato pobrisali, komaj se je avtobus ustavil. Po pričevanju očitvidcev naj bi bila med njimi tudi nepridiprava, katerih identikit je bil pred nedavnim objavljen na neapeljskem časopisu Il Mattino.

V Gatteu izbrali najlepšega očka

RIMINI - V letovišču Gatteo a mare so na pobudo zadrage kopaliskih mojstrov izvolili »najlepšega italijanskega očka«. Zahtevno izbiro so kopaliski mojstri zaupali žiriji ženskih kolegic, ki so se po treznem premisleku odločile za 35-letnega menedžerja Paola Medico iz kraja Sasso Marconi. Skupno se je za naslov najlepšega potegovalo 25 mladih očetov, ki so nastopili v poletni obleki in v kopalnih, pomerili pa so se tudi v očetovskih spretnostih kot sta previjanje dojenčka in petje otroških pesmi.

TRGI / PO ZASLUGI OKREPITVE DOLARJA IN DOMNEVNIH POSEGOV BANKE ITALIJE

Lira se hitro bliža realnejšemu tečaju
Marka včeraj padla pod 1.120 lir

O odličnih poslih poročajo tudi z milanske borze

RIM - Po sredinem premoru je lira včeraj doživela nov, skoraj cudežen vzpon nad nemško marko, nekaj pa je prispila tudi dolarju in vsem ostalim devizam po vrsti. Vendar njeno ovrednotenje ni več tako cudežno, ce upoštevamo okoliscine, v katerih je do njega prislo. V prvi vrsti gre zasluga dolarju, ki se je okreplil do marke in jena, v drugi vrsti pa Banki Italije, ki je svojemu bankovcu - po vesteh z denarnega trga - pomagala z večkratno prodajo mark za lire. Centralne banke to navadno pocenja v casu velikih spekulativnih valov, ko skušajo zajeziiti padanje svoje valute, vendar je njihovo poseganje veliko bolj uspesno, ko ji pomagajo v vzpenjajoci se fazi. To se torej dogajalo včeraj na italijanskem denarnem trgu, ko je marka ob njegovem odprtju veljala 1.127, 5 lire in se nato preusmerila navzdol, dokler ni padla pod »psiholosko« mejo 1.120 lir in pristala pri 1.118 lirah.

Takega sprinta italijanski bankovec ze dolgo ni zmozel, posrednike na denarnem trgu pa je presenetil tudi nenavdno velik obseg trgovanja za dan pred

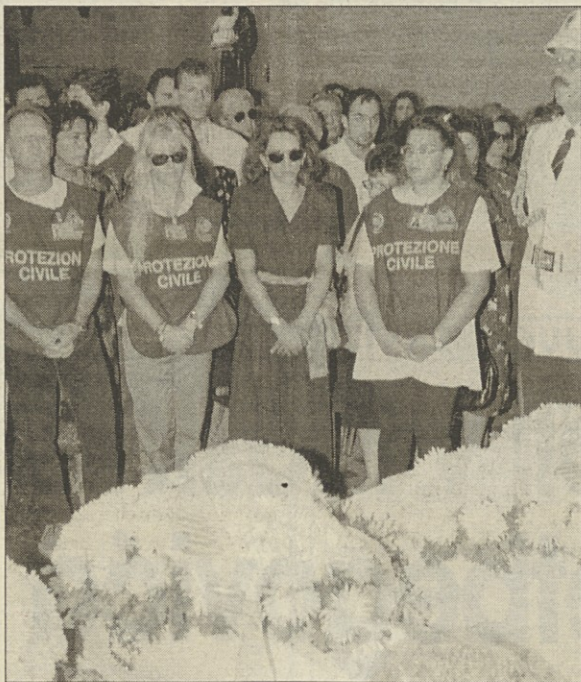
začetkom velikošarnega pocitniskega mostu. Okrepitev lire je se toliko opaznejša, ce upostevamo, da je včeraj veliko operaterjev vnovcilo zasluzke zadnjih dni, kar sicer ovira krepitev bankovca. Po zaprtju italijanskih trgov se je pozornost prevesila cez Atlantik, od koder poročajo o krepitvi dolarja, ki je v Italiji nekoliko osibel, a se je proti večeru popravil na sredino vrednost. Analitiki menijo, da krepitve dolarja ne gre pripisati včerajšnji odločitvi nemške Bundesbank, da ne zniža cene denarja, ampak razmeroma mirni ekonomski fazi v ZDA.

Kot se dogaja v dneh krepitve lire, so se včeraj odbro odrezali tudi finančni trgi, v prvi vrsti derivati na državne vrednotnice, milanska borza pa je stanek sklenila z 1-odstotnim zvišanjem indeksa Mibtel in s 531 milijard lir vrednimi posli. Kot zanimivost naj dodamo, da so včeraj zablesteli delnice velikih gradbenih podjetij, ki so se po zaslugi vladinega programa o velikih javnih delih ovrednostile za 4 do skoraj 10 odstotkov.

KRONIKA / PRI FIUMICINU POKOPALI TRI OTROKE TULLIA BRIGIDE

Množica pospremila male žrtve k dokočnemu počitku

Tullia Brigido bodo sodniki poleg ugrabitve obdolžili tudi umora



Med pogrebci so bili tudi pripadniki civilne zaščite (AP)



Mati Stefania Adami na včerajšnjem pogrebu svojih treh otrok (Telefoto AP)

RIM - Rosne oci starejših ljudi, oznojeni in sočutni obrazi mater in očetov in topi pogledi mladih in otrok. Taksna je bila mala množica prebivalcev kraja Isola Sacra pri Fiumicinu v neposredni okolici Rima, ki se je včeraj zbrala v cerkvi Božje previdnosti, da bi se poslovila od Laure, Armandina in Luciane Brigida. Male krste so v cerkev prispale v spremstvu matere, Stefanie Adami, med pogrebci pa so bili tudi zupan Fiumicina in rimski občinski odbornik za javna dela.

Med cakanjem na pogrebni obred, so se ljudje pomenkovali o očetih treh malih zrtev, Tulliu Brigidi: »Tisti nesrečnež, ki je celo hotel priti na pogreb!«. Pa o materi Stefa-

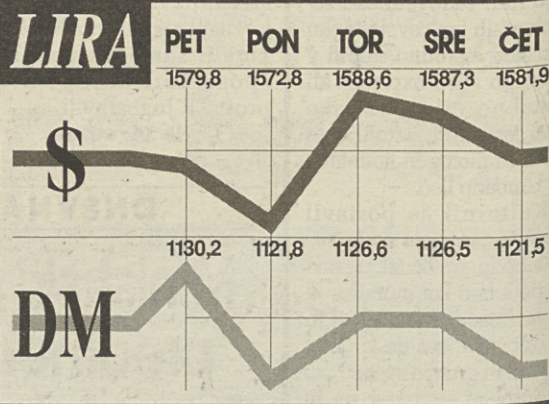
nii Adami: »Ta uboga zenska, ki je morala vse to prenesti.« In se o treh malih žrtvah: »Otroci, nedolžni in tako nesrečni.« Iz pogovorov ne izostanejo niti novinarji, ki so prihrumeli s televizijskimi kamerami, fotoografskimi aparati in beležnicami, da bi videli zadnje dejanje tragedije Brigida: »Novinarji se ne ustavijo pred ničemer, so kot hijene.«

Ko so tri male krste, ki jih je za pokop podarila rimska občina, prisle iz cerkve, se je po trgu razleglo ploskanje, ki se je ponovilo tudi ob njihovem prihodu na pokopališče. Dvajset minut irealne tišine, ki jo je zmotil le jok neutolazljive mame Stefanie. Ob njej sta bili njena zvesta prijateljica Alessandra in mati Rita, nato pa se tasca Margherita in tast Armando, ki je stiskal v roki fotografije svojih vnukov v srebrnem okviru, pripravljene za nagrobni kamen. Stefania je ostala na pokopališču tudi potem, ko so delavci zaprli grobnico. Po poldrugem letu od začetka tragedije se vedno ni izjokala vseh solza.

Za Tullia Brigido se po zaključku preiskave na posmrtnih ostankih treh otrok (ki so umrli zaradi zastrupitve z ogljikovim dioksidom) nakazuje sodni postopek z obtožbo umora, ki ga bodo po vsej verjetnosti združili s prekinjenim procesom zaradi ugrabitve malčkov. Za odločitev bo treba počakati do septembra, ko bo zadolženi sodnik prejel dokočne izide posmrtno ekspertize.

Vse se je začelo decembra 1993

RIM - Tragična zgodba sestic in brata Brigida se je začela 18. decembra 1993, ko jih je oče vzel materi Stefani, da bi z njimi preživel božične praznike. Od takrat jih mati ni več videla, vendar jih je po novem letu slisala po telefonu. Bili so v hiši očetovih staršev, tri tedne kasneje pa je Brigida skušal ubiti zeno in njene starše. Poskus mu je spodletel, nekaj prič pa je izjavilo, da so videli kopati na vrtu hiše, v kateri se je Brigida mudil s svojimi otroki. Sledilo je dolgo obdobje iskanja otrok ali njihovih trupel, med katerim je Brigida preiskovalce nekolikokrat zapeljal na napadne poti, celo v daljno Avstralijo. 18. aprila letos se začne proti Brigidi proces zaradi ugrabitve otrok, med katerim je mogoči priznal, da so njegovi otroci umrli v najeti vili. Dva dni kasneje je preiskovalce končno popeljal na pravo mesto, kjer so odkopali posmrtno ostanke ubogih treh malčkov.



Trgovci ne vzdržijo pritiska kriminala

RIM - V zadnjih dveh letih je več kot sto tisoč trgovcev izobesilo na vrata svojih lokalov napis »prenehali z obratovanjem« in za vedno zaprlo svoje prodajalne. Stanovsko združenje Confesercenti trdi, da ti trgovci niso uspeli kljubovati pritisku korupcije v javni upravi, oderuštva, izsiljevanja, mikrokriminala in goljufij, o čemer prica podatek, da so trgovska podjetja utrpela v zadnjem letu zaradi kriminalnih dejanj več kot 20 tisoč milijard lir skode. Med šest tisoč klici, ki jih je prejela telefon-

ska mreža omenjenega združenja, poimenovana »SOS impresa« (SOS podjetje), se jih je 63 odstotkov nanašalo na primere oderuštva, 20 odstotkov na korupcijo, 10 na izsiljevanje, 4 odstotki pa na mala kriminalna dejanja. Med storilci kaznivih dejanj izstopajo uzivalci mamil, organizirane tolpe in mladi razgrajaci, najbolj pa so kriminalu podvržena trgovska območja v velemedskih, v turističnih središčih (npr. Romagne in Versilie) in v štirih deželah italijanskega juga: na Siciliji, v Kalabriji, Kampaniji in Apuliji.

ADRIA

ADRIA AIRWAYS

SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK

IZ LJUBLJANE V
BARCELONO, FRANKFURT,
LONDON, MÜNCHEN,
ISTANBUL, MOSKVO,
KOPENHAGEN, PARIZ,
PRAGO, RIM, SKOPJE, SPLIT,
TIRANO, DUNAJ, ŽURICH

Informacije in rezervacije:

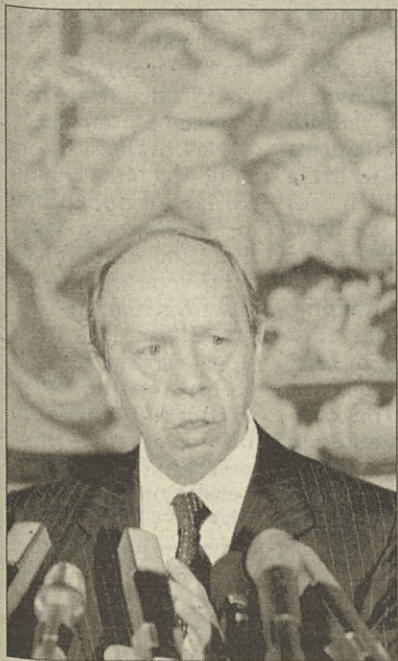
- ADRIA AIRWAYS, Ljubljana, Kuzmičeva 7, tel. 061/131-81-55
- prodaja vozovnic Ljubljana, Gospodarska 6, tel. 061/313-312
- ADRIA AIRWAYS, Maribor, Cankarjeva 3, tel. 062/27-038, 26-155
- ADRIA AIRWAYS, Koper, Pristaniška 45, tel. 066/38-458, 38-512



POLITIČNA USODA LAMBERTA DINIJA

Vsi ga hočejo, on pa razmišlja..

Živahne polemike v Kartelu svoboščin
Velika previdnost pod Prodijevo Oljko



ski center (KDC), ki hoče za vsako ceno spet priklicati k življenju nekdanjo Kršćansko demokracijo. Prav tajnik KDC Pierferdinando Casini je nekaj dni ponavljal, da bi morala desnica angažirati Dinija in ga predlagati za ministrskega predsednika. Dini kandidat za premierja torej, Berlusconi pa za političnega voditelja Kartela svoboščin. Casinijev predlog predstavlja odkrito nezaupnico lastniku Fininvesta, ki bi v primeru volilne zmage desnice ohranil le prestižno politično funkcijo, medtem ko bi novo vlado vodil Dini.

Berlusconi, ki je napovedal, da se med dopustom ne bo ukvarjal s politiko, se ni komentiral Casinijevega predloga. Za njegove sodelavce in glasnike pa je zamisel vodje KDC ne samo nerealna, a tudi škodljiva za desno sredino, ki bi brez Berlusconi-ja gotovo že vnaprej klonila levi. S tem soglašajo tudi mnogi voditelji Nacionalnega zavezništva, kjer pa se, kot kaže, krepijo simpatije do ministrskega predsednika, zlasti potem ko se je Gianfranco Fini sprijaznil z dejstvom, da jezenskih volitev skoraj gotovo ne bo.

Dini pa ne privlači samo Casinija in bivših demokristjanov, ki so pred kratkim ustanovili novo stranko CDU, a tudi marsikoga v Prodijevem zavezništvu. Tudi tukaj so "grmicki" v zadnjem času zelo živčni in prepirljivi. V tem prednjaci koordinator Zelene liste Carlo Ripa di Meana, ki izkoristi vsako najmanjšo priložnost za napad na Romana Prodi-ja in na njegovo levosredinsko zavezništvo, čeprav doslej so iz njegovih ust prihajale v glavnem le kritike, predlogov pa malo ali nič.

Ministrski predsednik je doslej prijazen, a odločno zavrnil vse ponudbe, o katerih bo, če sploh bo, razmislil ko ne bo več v Palaci Chigi. Njegovi najozjji sodelavci sicer vztrajno ponavljajo, da premier nima političnih ambicij in da mu gre le, da bo vlada čimboljše izpeljala svoj program. Tisti, ki ga dobro poznajo, pa so prepričani, da Dini ne bo stal krizem rok, da mu je politika naenkrat všeč in da se torej ne bo kar tako upokojil.

ČRNA KRONIKA / PO VSEJ ITALIJI

Ženske, prizadeti, otroci žrtve posilstev in nasilja

Po anketi TG 2 zahteva 69 odstotkov Italijanov nov, strožji zakon proti spolnemu nasilju - Nasilni Jug

GALLIPOLI, CAMPOBASSO, BARI, ACIREALE, TORINO - Val posilstev, ki je te dni preplaval Italijo, se se ni umiril. Tudi včeraj beleži črna kronika vrsto posilstev in nasilja nad ženskami in mladoletnimi.

V Gallipoliju sta se dva mlada, 18-letni Luca Musarò in leto starejši Claudio Carretta približala prizadeti ženski, jo odvedla v klet krajevnega vrtca in jo tam posilila. Ko se je ženska vrnila domov, je povedala vse sestri, ki jo je pospremila na komisariat policije. Policisti so v nekaj urah odkrili zločinca.

V Campobassu je 27-letni Giovanni Gianfragna v zadnjih dneh obiskoval na domu prizadeto žensko. Domacim je pravil, da jo spremlja zvečer na razvedrilo, v resnici pa jo je peljal v neko zakotno stanovanje, kjer je žensko prisilil v spolne odnose z drugimi moškimi, tudi mladoletnimi. Zadnje dni so policisti zasumili, da se v tistem stanovanju dogaja nekaj nenavadnega. Ko so včeraj vdrli vanj, so v njem našli žensko in

štiri moske, ki so jo spolno zlorabljali. Trije so bili mladoletni. Gianfragno so aretirali. Prizadeta ženska je socialnim asistentkam povedala, da je morala pod grožnjami pristati tudi na deset spolnih odnosov dnevno.

V Bariju je petletna hčerka prepricala mamo, naj prijavi policiji brata, ker jo je spolno nadlegoval, jo pretepal in ji grozil. Večkrat je to počenjal kar v prisotnosti deklice, mnogokrat pa je tudi njo pretepel. Potem, ko se je tudi včeraj surovo znesel nad sestro, se je ženska po dolgotrajnem prigovarjanju hčerke vendarle odločila in - v bratovi odsotnosti - odšla na policijo. Moskega, 39-letnega Naltaleja A. so aretirali.

V Acirealeju je moski pretepel žensko, s katero je živel, ker ga je nameravala pustiti. Ženska je bila sita njegove surovosti in nasilja, 35-letni Carmela Aiella pa je odločitev tako razkacila, da se je znesel nad njo in jo kar tri ure pretepal. Zatem jo je odpeljal v dva javna lokala in jo pokazal prijateljem kot trofejo. Ženski

je zlomil nosno kost. Ko sta se vrnila domov, je nadaljeval s pretepanjem, hrup pa je priklical policijo, ki je moskega aretirala.

V Turinu so aretirali očeta, ki je spolno nadlegoval 14-letno hčerko. Nasilje je trajalo že več časa. Včeraj se je njegova žena odločila, da ga prijavi policiji.

Posilstva in spolno nasilje je taces tudi v središču politične kronike. Po Dinijevem apelu o čimprejšnjem izglasovanju novega zakona proti spolnemu nasilju, je včeraj predsednica pravosodne komisije v poslanski zbornici Tiziana Maiolo izjavila, da je pripravljena na obravnavo v zbornici, če bi Pivettijeva sklicala zasedanje in bi se ga poslanci udeležili. TG 2 je sinoči objavil rezultate ankete o spolnem nasilju. 69 odstotkov anketirancev zahteva nov zakon ali odlok proti spolnemu nasilju, kar 78 odstotkov pa jih meni, da predstavlja posilstvo kaznivo dejanje proti osebi, ne pa proti morali, kot določa sedanji zakon.

REZIJA / VRSTA PRIREDITEV PRED TORKOVO ŠMARNO MIŠO

Okno Rezije je odprto v prihodnost

Predstavitev knjige tradicionalnih rezijanskih pesmi in fotografski natečaj

REZIJA - Potem ko je pred dobrim mesecem videmsko kulturno društvo Ta rozajanska dolina (v njem se zbira-jo številni Rezijani, ki so se preselili v nižino) pripravilo v furlanskem glavnem mestu uspešen kulturni večer, ki je bil namenjen rezijanskim ženskam, so tudi letošnja osrednja kulturna pobuda v dolini pod Kaninom, Okno odprto v bodočnost, posvetili rezijanskemu ženskemu petju. Kulturno društvo Rozajanski dum je namreč v sredo zvečer v kulturnem središču na

Ravanci predstavilo knjigo rezijanskih pesmi Te rozajanske uize. Gre za bogat izbor besedil in skladb, ki predstavljajo zakladnico rezijanske ljudske pesmi. Predstavitev knjige je bila osrednja točka dobrih obiskanega večera, ki se je začel z nagrajevanjem fotografov, udeležencev prvega državnega fotografskega natečaja na temo Rezija, oziroma učencev doma-ćih osnovnih sol, ki so se odzvali natečaju v rezijanskem narečju.

O nenadomestljivi vlogi, ki jo odigrava-jo

rezijanski kulturni delavci je spregovoril tudi senator Darko Bratina, ki je posebej pohvalil clane Rozajanskega doma, ki skupaj s folklor- no skupino in s pevskimi zbori predstavljajo enega od nosilnih stebrov tamkajšnje kulturne ustvarjalnosti in narodnostne identitete.

Kulturni spored večera sta najprej oblikovala ženski in mešani pevski zbor iz Tolmina, srečanje na Ravanci pa so zaključile domaće članice skupine Roze majave, ki so predstavile izbor starih rezijan-

skih pesmi.

S pobudo Okno odprto v bodočnost se je začel teden kulturnih prireditvev, ki se bodo končale v torek, 15. avgusta, ko bodo v Reziji pripravili tradicionalno Šmarno mišo, zagotovo najbolj odmevno kulturno prireditev v tej dolini. Velikošmaren- ska prireditev, ki vsako leto privablja tisoč in več obiskovalcev, se bo začela s procesijo, končala pa se bo z ljudsko veselico in z nastopom domaćih rezijanskih plesalcev in godcev.

Rudi Pavšic

Jože Pirjevec

Vidov dan

Odlomek iz knjige »Jugoslavija 1918-1992«

V resnici pa je precej spominjal na dekrete kralja Aleksandra iz leta 1929, s katerimi je hotel ustvariti "integralno" Jugoslavijo. Ideja "bratstva in enotnosti" se tako ponovno ni uveljavljala iz lastne moči, ampak zaradi ukaza od zgoraj, ki je prikrival precej drugačno stvarnost. Poleg se živih nacionalnih napetosti in sovraž- stev sta bila zanj značilna sumničav odnos do vsake manifestacije narodnega čustva, ki ne bi bila "jugoslo- vanska", in bolj ali manj očitno zapostavljanje Albancev, Madžarov in drugih narodnostnih mansin. Zakon pa je predvsem preprečeval odkrito, čeprav bolečo razpravo o medetni- čnih konfliktih, s čimer je onemogo- čil, da bi jih od kraja razčistili in ta- ko tudi presegli.

25. avgusta 1945 je začasna ljudska skupščina sprejela zakon o političnih strankah, ki je potrjeval svobodo združevanja in prepovedal samo fashi- stična in neofasistična etnična giba-

nja. Da bi legalno obstajale, so se mo- rale stranke registrirati pri ministr- stvu za notranje zadeve. Temu pa se KPJ ni podredila, temveč ostala kot pred vojno v ilegali in od svojih čla- nov zahtevala najstrožjo konspiracijo. Celo njeno ime se ni pojavljalo v ja- vnosti: ko ga je maja 1946 Mosa Pija- de na nekem nastopu omenil, so ga časopisi cenzurirali, in ko so oktobra istega leta tuji novinarji Tita vprašali, ali je generalni sekretar KPJ, se je izgovoru izognil. To dvoumnost je ve- rjetno narekovala želja novih oblas- tnikov doma in v tujini utrditi prepri- canje, da v Jugoslaviji ne gospodujejo komunisti, temveč njene najboljše sile brez ideoloških razlik, razen tistih se- veda med fašisti in antifasisti. Vse slednje je skušala zbrati pod svoje okrilje Ljudska fronta, ustanovljena v Beogradu med 5. in 7. avgustom 1945 na kongresu vseh frontnih organizacij (III. Avnoj), z namenom, da ohrani pridobitve narodnoosvobodilnega bo-

ja. Vanjo so se vključile tudi nekatere predvojne stranke, ki se niso udinjale okupatorju in so po vojni ponovno zazivele na Hrvaškem, predvsem pa v Srbiji, kjer partija ni imela množične podpore. Čeprav so izbrali za predse- dnika Ljudske fronte Tita, in za nje- nega sekretarja enega najbolj ugle- dnih srbskih komunistov, Sretena Zu- jovića-Crnega, se ji KPJ, ki se je imela za boljševisko organizacijo in torej za elitno skupino, ni pridružila. Zadovo- ljila se je s tem, da jo je kontrolirala s svojimi ljudmi in organizacijami: An- tifasistično fronto žensk, Zvezo mla- dine in Zvezo sindikatov Jugoslavije. Ljudska fronta torej ni bila koalicija, kot je poudarjal Djilas v Borbi janua- rja 1946, temveč agitacijsko in propa- gandistično gibanje, ki naj bi politi- čno prebudilo množice, obenem pa jih tudi podredilo volji režima. "Kdor je proti Fronti, je proti državi," je ka- tegorično izjavil Moša Pijade.

(Se nadaljuje)

14.

RIM / V VOJAŠNICAH

Val samomorov priča o nelagodju med naborniki

RIM - Devetnajstletni vojak Alessandro Cortigiani je pred dvema dne- voma umrl za posledica- mi padca z okna tretjega nadstropja vojašnice, v kateri je služil vojaški rok.

Tragedija se je pripeti- la ob 3.45. Umirajočega fanta je našel dežurni stražar na notranjem dvorišču vojašnice. Nje- govo pozornost je prite- gnil zamolkel udarec trupla na beton.

Nesrečnega Cortigiani- ja so hudo ranjenega pre- peljali v bolnišnico v Or- vieto, kjer je pa mu zdra- vniki zaradi hudih po- skodb niso mogli poma- gati. Fant je izdihnil ne- kaj ur po sprejemu na zdravljenje.

Preiskava o fantovi smrti je v teku, kaže pa, da ne gre za nesrečo in da si je hotel mladenič vzeti življenje. Cortigiani je živel v Palermu s star- si in brati. Pred neda- vnim je bil doma na do-

pustu, pred vrnitvijo v vojašnico pa je bil v Pizi, kjer prisostvoval poroki brata Pietra, ki je orožnik v Turinu. Njegov stric Pasquale Cortigiani je izjavil, da je bil Alessan- dro miren fant, brez stal- ne službe, ki je sanjal, da bi postal orožnik kot nje- gov brat.

Ce bo preiskava potr- dila domnevo, da gre za samomor, bo Alessandro Cortigiani eden o števil- nih mladih vojakov, ki so si vzeli življenje, ker niso zdržali obremenitve vojaškega življenja. O pojavu se je doslej že večkrat govorilo, ukrepa- lo pa bolj malo. Po pole- mikah, ki so sledile vsa- ki smrti v vojašnicah, je problem tonil v pozabo. Do naslenjega samomo- ra. Tudi zaradi tega je Falco Accame, ki vodi združenje svojcev padlih članov oboroženih sil, pozval ministra, naj se s pojavom sooči in ustre- zno ukrepa.



GOJMIR DEMŠAR

Glasbena matica skozi desetletja (4)

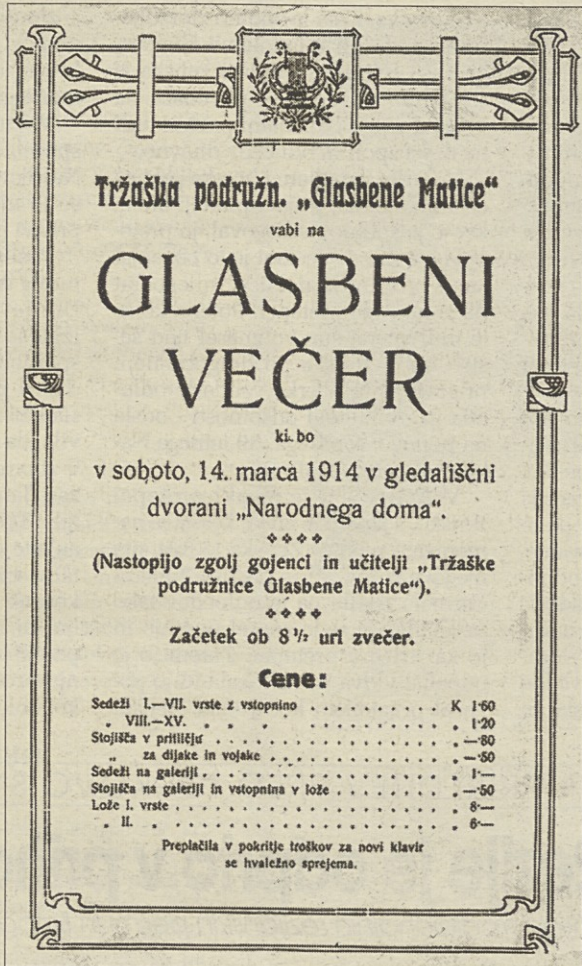
Leta 1914 je šola Glasbene matice dobila primernejše prostore v Narodnem domu

Bolj razgibano koncertno dejavnost Glasbene matice je omogočalo nastopanje v dvorani Narodnega doma.

Pomembna je bila pomoč, ki jo je pevski zbor Glasbene matice dajal Dramatičnemu društvu pri uprizoritvah oper in operet. Pri teh se je uveljavil zlasti Mirko Polić, izvrsten glasbenik, ki je v sezoni 1912/13 postavil na oder dve operi: Zajčev Nikola Subić Zrinjski in Smetanovo Prodano nevesto. Pripravljal je tudi Puccinijevo Madame Butterfly, katere uprizoritev je bila že najavljena, a je tržski zastopnik milanske založbe Ricordi izvedbo v slovenskem jeziku prepovedal. Uprizoritev v italijanskem jeziku pa slovensko gledališče ni hotelo sprejeti.

Leta 1914 je šola Glasbene matice končno dobila primerne prostore v Narodnem domu, kar je bilo pomembno za njeno pedagoško dejavnost. Pomnožili so se javni nastopi, pri katerih so nastopali dijaki in profesorji Glasbene matice. Spored takega nastopa dne 14. marca 1914 je obsegal med drugim Haydnovo Otroško simfonijo in njegov godalni kvartet ter razne skladbe Mozarta, Čajkovskega in Griega. Društveni godalni orkester je vodil kapelnik Peter Teply.

Skromna sredstva Glasbene matice niso dopuščala izdajanja lastnih glasbenih publikacij. Njeni sodelavci in nekateri drugi primorski skladatelji so objavljali svoje skladbe, predvsem v glasbeni reviji Novi akordi.



Plakat, s katerim je GM vabila na glasbeni večer

Na Goriskem se je s koncertnimi nastopi najmočnejše uveljavil Pevski zbor Pevskega in glasbene društva. Njegov zborovodja Josip Michl je vodil 70-clanski pevski zbor slovenskih srednjecolcev in ustanovil Godalni kvartet, ki so ga sestavljali Karel Sancin, Pecenko, Avgust Pertot in Josip Michl. Pod njegovim vodstvom je bil v Gorici 24. marca 1907 izveden Dvorakov oratorij Stabat mater. Kakor trzaska Glasbena matica

je tudi gorisko Pevsko in glasbeno društvo prejelo malo podporo od deželnih oblasti.

Glasbeno dejavnost na Primorskem je močno okrnila svetovna vojna. Glasbena matica je zaslala v težave, ker so ji vladne oblasti okrnile podporo. Zacementi pa so usihali tudi prispevki, ki jih je prejemale od zasebnikov. Nekateri učitelji njene sole so morali k vojakom, tako da sta med vojno po-ucevala le Karel Mahkota, ki je tedaj prevzel vodstvo sole, in Waschte. Nekaj časta sta sodelovala kot pedagoga tudi Srečko Kumar in Peter Teply. Nekaj učenec je izstopilo in sta jih privatno poučevala Teply in Kumar, kar ni najbolje vplivalo na delovanje sole, ki je samo se zivotarila.

Društveni pevski zbor, ki je med vojno omejil svoje delovanje, je spomladi leta 1918 pričel zopet z rednimi vajami. Tedaj je stel skoraj 80 članov in je se isto leto nastopil na Krekovi proslavi. Med gosti moramo omeniti gostovaje zagrebške opere, ki je poleti 1918 nastopila v gledališču Rossetti s petimi opernimi uprizoritvami. Pri teh sta sodelovala kot solista tudi slovenska primorska rojaka Primožič in Rijavec.

Proti koncu vojne se je Mahkoti posrečilo, da je pridobil za pouk violine Ceha prof. Frana Topića. Ta je spomladi leta 1919 prevzel vodstvo sole do prihoda prof. Sonca v Trst. Topiću je iz boljših gojencev, učiteljev sole in nekaterih drugih glasbenikov uspelo sestaviti 35 članski orkester.

KOLONIJA / NA DEBELEM RTIČU

Spoznajmo Istro, spoznajmo se v Istri

Glavna načilnost je udeležba italijanskih in slovenskih najstnikov

TRST - Od 19. do 26. avgusta t.l. bo v mladinskem centru na Debelem Rtiču pri Ankaranu potekala druga kolonija Spoznajmo Istro - spoznajmo se v Istri, katere skupni pobudniki so Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza kulturnih organizacij Koper, Zveza prijateljev mladine Koper in združenje Lupusinfabula.

Kolonijo, ki se je boletos udeležilo nad trideset najstnikov s Trzaskoga in Koprškega, odlikuje značilnost, da združuje tako slovensko kot italijansko govorečo mladino. Enotedensko skupno bivanje predvideva pester in bogat program. Velika pozornost bo namenjena socializaciji, medsebojnemu spoznavanju in jezikovni vzgoji. Del programa pa bo obsegal, kot že lani, od-

krivanje in spoznavanje istrskih kulturnih in naravnih vrednot. V sklopu kolonije se bodo zvrstile ustvarjalne literarne, plesne, glasbene in likovne delavnice pod vodstvom priznanih strokovnjakov in umetnikov. Predvidena pa sta tudi dva celodnevna izleta in sicer v dolino Glinščice in v dolino Dragonije. V soboto, 26. avgusta, ob 11. uri, bo sklepna prireditev na katero so vabljeni starsi, prijatelji in znanci.

Zaradi vsebin in izvirnosti programa kolonije je pobuda delezna pozornosti in podpore Ura da za mladino pri Ministrstvu za solstvo in sport Republike Slovenije in je označena kot posebna mladinska pobuda ob evropskem letu proti rasizmu in ksenofobiji.

Nives Košuta

Dobra turistična bera

TRST - Poleg Gradeža in Lignana so letos zabeležili dober uspeh tudi manjša turistična središča v deželi. To velja za karnijo, območje Trbiža, za Pordenon pa tudi za čedajski okoliš. Povsod so zabeležili več kot 10-odstotni porast turistov in turistična sezona se podaljšuje.

Odbornik za turizem Cristiano degano pripisuje del zasluge za uspešno sezono tudi svojemu odborništvu in marketinskemu pristopu pri reklamiranju turističnega potenciala Furlanije-Juljske krajine.

PATRONAT INAC SVETUJE

Retroaktivna uveljavitev starostne pokojnine

Vpr.: »Pred koncem leta se nameravam upokojiti, saj sem že prekoračil upokojitveno starost in nimam več zadostnih energij, da bi ostal v proizvodnem procesu. Upokojil bi se lahko bil že pred tremi leti, ko sem bil star 60 let, a sem se odločil, da ostanem na delovnem mestu. V teh zadnjih treh letih je bila plača pravzaprav se nižja kot v prejšnjih, saj sploh nismo več delali nadur, kar se pozna tudi na plači. Ker se zakonodaja spreminja in sedaj imamo tudi novo reformo, bi želel vaš nasvet, kdaj naj se upokojim in po katerem kriteriju mi bodo izračunali pokojnino.« S. D.

Pred dnevi je parlament odobril celovito pokojninsko reformo, ki pa bo začela veljati s 1. januarjem 1996 in v našem konkretnem primeru nima nikakršnega vpliva na pogoje uveljavljanja pokojninske pravice. Zato se pri ugotavljanju pogojev in izračunavanju osnove uposteva Amatorov zakon št. 503/92, ki med drugim določa, da od 1. januarja 1993 dalje ni pokojnina več združljiva z odvisnim delom. Kdor pa je uveljavil starostno pokojnino pred tem datumom, je lahko na osnovi principa o pridobljeni pravici se vedno v delovnem razmerju in obenem vnovčuje pokojninsko mesecnino. Isto zakonsko določilo tudi postopno dviguje upokojitveno starostno mejo (trenutno vsakih 18 mesecev za 1 leto), tako da se danes moški odvisni delavec upokoji pri INPS ob dopolnitvi 62. leta, ženska pa 57.

Nas bralec ima na voljo dve opciji. Lahko izbere upokojitev pred koncem leta 1995 (od naslednjega meseca po vloitvi zadnevne prorojne) in v tem primeru bo INPS upošteval vso dozorelo zavarovalno dobo, visina pokojnine pa bo odvisna od povprecja plače v zadnjih petih oziroma več letih.

Lahko pa se odloči za drugo opcijo, ki je skoraj zanesljivo ugodnejša. Starostno pokojnino lahko uveljavi z retrospektivnim učinkom od leta 1992, in sicer od naslednjega meseca do dopolnitve 60. leta starosti. Osnova za izračun pokojnine bo povprečje plače v zadnjih petih letih (od 1988 dalje, ko je bila plača se vsja kot sedaj) in INPS bo izplačal vse dozorele zaostanke, ker je bila tedaj pokojnina združljiva z delovnim dohodkom. Zadnja 3 leta prispevkov pa bo možno uveljaviti v obliki dodatka. (ma)

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Ekonomski propaganda: Publist SRL

tel. 040-7796611, fax 040-768697

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana

tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naročnina za Italijo 430.000 LIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Obveznice BTP se koristijo od 1. aprila 1995 in zapadejo 1. aprila 2005.

■ Obveznice dajejo letno **10,50%** bruto obresti, izplačljive 1. oktobra in 1. aprila za vsako leto trajanja posojila, z izvedenimi davčnimi odbitki.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje desetletnih BTP je znašal letno **10,36%**.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 11.30 dne **14. avgusta**:

■ Obveznice BTP se koristijo s 1. aprilom; ob **vplačilu (18. avgusta)** bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Te bodo zasebniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.



GOSPODARSTVO / NAŠA DEŽELA

Potreba po investicijah, Dini ponuja le drobtinice

Mnenja dveh tržaških sindikalistov o Dinijevi beli knjigi

Predsednik vlade Lamberto Dini je na sredini predstavitvi bele knjige o italijanskem gospodarstvu napovedal za 61 tisoč milijard lir investicij na področju javnih del in velikih infrastruktur, kar naj bi odprlo letno 100 tisoč novih delovnih mest, in to za dobo starih let. Beli knjigi je bila priložena tabela s porazdelitvijo investicij in predvidenih novih delovnih mestih po posameznih italijanskih deželah. Iz tabele je bilo razvidno za Furlanijo-Juljsko krajino sledeče: država bo v velike infrastrukture investirala skupno 291 milijard lir, kar naj bi botrovalo 1.454 novim delovnim mestom.

Nasa dežela se je znasla prav na robu tabele. Manjših investicij bosta deležni le Dolina Aosta (66 milijard lir) in Marke (83 milijard lir). Kar se tiče novih delovnih mest pa je Furlanija-Juljska krajina sploh na zadnjem mestu.

Ob taki razdelitvi se gre zamisliti. 291 milijard lir predstavlja mikroskopskih 0,4 odstotka vseh obljubljenih investicij; 1.454 novih delovnih mest znasa borih 1,4 odstotka predvidenega porasta zaposlitve v vsedržavnem merilu.

Kaj menijo o takih vladnih drobtinicah tržaški sindikalisti?

Waldi Catalano, odgovorni za industrijska vprašanja CGIL, ugotavlja, da se je morda vlada odlocila za obsežne investicije na jugu, ki je takih gospodarskih prijemov najbolj potreben, medtem ko spadajo severovzhodne dežele države med indu-

strijsko najbolj razvita območja. Vpraskljivo pa je, ali ne gre mar tudi v tem primeru za navidezno zelo lep, a v resnici težko izvedljiv načrt.

Sodeč po tabeli bele knjige bi lahko sklepali, da bo nasa dežela deležna manjših investicij in posledično manjšega porasta delovnih mest, ker naj bi bila v tem pogledu - v primerjavi z drugimi deželami - na boljšem. Catalano zavrača takšna ugibanja. »Furlanija-Juljska krajina igra tace veliko vlogo povezovalca zahodne Evrope z vzhodno. Zaradi tega bi morali velike infrastrukture tu se okrepiti. Na primer železnico z uvedbo proge visoke hitrosti, avtoceste, tržasko pristanišče, povezavo med pomorskimi in kopnim

prevozom. To so vozili, ki bodo pogojevali vlogo naše dežele v Evropi v prihodnjih desetih letih.«

Odgovorni za gradbeni sektor pri sindikatu Cisl Alberto Chiandotto je bil podobnega mnenja: v nasi deželi bi morali investirati v velike infrastrukture, ker le tako bi lahko postala konkurenčna, predvsem kar se tiče prevoza. Sindikalist je tudi omenil javna dela, ki bi jih morali dokončati ali nanovo izevesti. »Že leta in leta govorimo o pomenu hitrih cestnih povezav. Hitro cesto na Trzaskem bi morali dokončati do leta 1992, a je niso. Dela za odsek od Padric do Katinare bo treba spet oddati v zakup. Drugo odprto vprašanje predstavlja železniska povezava z novim prista-

nišcem. Predor pri Barkovljah je preozek in prenizek za tako imenovane intermodalne vagone. Zato se odvija v predoru promet le po enem tiru. Tudi cestna povezava med Starim in Novim pristaniscem ostaja neresena. Sedmi pomol bo treba se dokončati. Zaključna dela so se sele sedaj začela. Druge pomole bo treba urediti, da bi odgovarjali potrebam in zahtevam trzišca.«

Po mnenju obeh sindikalistov sta torej Trst in nasa dežela potrebna izdatnih državnih investicij, ne pa drobtinice. Sindikalist je tudi omenil ponujala Dinijev načrt. »A Dini je predstavil ta načrt v toplem avgustu, ko je mogoče marsikaj reči in obljubiti...« je ob koncu pokomentiral Catalano.

Še veliko neznank pri smrti Di Rocca

Karabinjerji zaslišali prijateljico, pri kateri je prebil noč - Čakajo na rezultate obdukcije

Karabinjerji iz Ul. Hermet preverjajo izjave 27-letne Luise Alberi Auber, ki jih je predvčerajšnjem poklicala v stanovanje na Largo Promontorio 2, kjer je v se nepojasnjenih okoliščinah umrl 41-letni Gianni Di Rocco, ki je bil agentom znan zaradi uživanja mamil. Imel je tudi opravka s sodiščem, pred časom so ga prijeli z mamilom, vendar je slo za manjšo količino, očitno za lastno rabo. Bil je poročen, zapustil je otroka in zeno, ki ima trgovino s konfekcijo. On sam pa naj bi se bil ukvarjal s posredništvom pri raznih poslih.

Auberjeva, ki je zaročena, je agentom povedala, da je Di Rocca srečala v diskoteki La Capannina v Ul. Costalunga. Poznala

sta se že od prej, bil je zelo pijan, zaprosil jo je, če lahko prespi na njenem domu. Ustregla mu je. V Ul. Promontorio, v luksuzno stanovanje v zadnjem nadstropju (ki je sicer last njenega očeta, znanega inženirja Paola Alberija) sta prišla v jutranjih urah in se odpravila spat. Kasneje je opazila, da je moskega obsla slabost, okrog 11. ure je poklicala osebe Rdecega križa. Nasli so ga na tleh, iz ust mu je steklo nekaj krvi, niso mu mogli več pomagati, bil je že mrtev. Auberjevo so pod hudim sokom odpeljali v glavno bolnišnico, vendar si je že v popoldanskih urah opomogla, tako da so jo lahko zaslišali. Se istega večera je lahko odsla domov.

Karabinjerji so včeraj

nadaljevali s preiskavo, zaslišali so več oseb, saj se ne morejo nasloniti na eno samo pričevanje. Poleg tega morajo preveriti, koliko drzijo trditve Auberjeve. Tudi ona je namreč znana v krogu uživalcev mamil, vendar ni imela opravka s pravico. Gotovo je, da je Di Rocco vzel mamilo. V nekem predalu so namreč preiskovalci nasli s krvjo pomazano injekcijsko iglo, na omariči pa naj bi bilo nekaj ostankov heroina. Prave vzroke Di Roccove smrti pa bo pokazala obdukcija. Možno je namreč, da ni umrl zaradi mamila, temveč zaradi kolapsa, morebiti ga je zadel infarkt ali je prislo do notranje krvavitve. Tudi natančna ura smrti ni znana.

POBUDA PROSTOVOLJCEV

V Nabrežini bo v torek praznik zaveznika Sv. Roka

V Nabrežini bodo v torek, 15. avgusta praznovali vsakega zaveznika Sv. Roka. Skupina prostovoljcev iz devinsko-nabrežinske občine in Križa je tudi letos, podobno kot lani, poskrbela, da bo Sv. Rok kar se da pester in zanimiv. Napovedane pobude bodo potekale pod pokroviteljstvom domače občinske uprave.

Velikosmarenska prireditvev bo potekala v stari vasi (na trgu ob vodnjaku) in v bližnjih poslopjih. Dobrodoslico vascanom in gostom bo ob 10. uri vsočila nabrežinska godba na pihala, sledilo bo odprtje razsta-

ve starega kmečkega in ribiskega orodja ter že tradicionalnega sejma rabljenih predmetov. Sledilo bo nagajevanje fotografskega natečaja, razstava fotografij pa bo v prostorih godbenega društva Nabrežina.

Dopoldanski del prireditve bo trajal približno do 13. ure, popoldne ob 17.30 pa bo otroški slikarski ex-tempore za otroke do 14. leta. Nagraje za ex-tempore je prispevala Trzaska hranilnica CRT (podružnica Sesljan). Glasbeni in kulturni spored bo trajal do večera. Obiskovalcem bodo postregli s pijaco in jedaco.

DAVKI / VLADNI PREDLOG TARČA POLEMIK

Tudi trgovci proti konkordatu

Pritožujejo se, da plačujejo že itak velike izdatke

Davčni konkordat buri duhove. Po protestu združenja bencinskih črpalkarjev so včeraj dvignili svoj glas proti novemu davčnemu ukrepu vlade združenja trgovcev. Njihova zveza, ki združuje tudi delavce turističnega sektorja in servisnih služb, je izdala tiskovno sporočilo, v katerem izraza zaskrbljenost in nezaupanje do konkordata.

Confcommercio izhaja iz premise o težkem gospodarskem položaju v terciarnem sektorju. Domače povpraševanje upada, inflacija grozi. Tisti, ki bo pristopil h konkordatu, tvega nelikvidnost. Lastnike majhnih in srednje velikih podjetij namreč čakajo v prihodnjih mesecih solidni izdatki (na primer davek na zdravje). Konkordat bi zato lahko negativno učinkoval na njihov razvoj, podobno kot je bilo pred leti z znano minimum tax. Tako vsaj jamra združenje trgovcev.

Zveza trgovcev in druge sorodne organizacije bodo vsekakor temeljito obvestile svoje člane o značilnostih in zahtevah davčnega konkordata. Prvi odzivi niso nič kaj spodbudni. Trgovci menijo, da je ta nova dajatev »nepravična« in predstavlja le nadaljnje težko obdavčenje brez vsakega razloga. Kdor ne bo pristal na konkordat, tvega nezazeleni obisk davčnih nadzornikov. »Tudi tisti, ki redno plačujejo davke, se tega bojijo,« je zapisano se v tiskovnem sporočilu.

Ta nerodni stavek spodbija davčnemu sodu trgovcev dno. Ali mar to pomeni, da so med pripadniki te kategorije tudi taki, ki davkov ne plačujejo redno? Če je tako, bi se morali davčnega konkordata le veseliti. Konkordat jim namreč omogoča saniranje davčnega položaja. Po placilu bodo lahko zadihali, saj se jim ne bo več treba bati davčnih pregledov...

Vodstvo stranke CCD-KDC

Maurizio Marzi je bil potrjen za tajnika Krščansko-demokratskega centra CCD, v tajništvo pa sta bila izvoljena še Roberto Sasco in Mauro Braico, ki bosta odgovorjala za prvo oziroma drugo poslansko okrožje. Vodstvo sestavljata se Claudio Grizon (javne uprave) in Salvatore Scuracchio, ki bo koordiniral izvršno delo. Vodstvo CCD so izvolili na seji, ki se je je udeležili tudi član vsedržavnega vodstva Franco Fausti.

OSUMLJEN JE TERORIZMA

Francoski preiskovalci bodo zaslišali priprtega Maročana

Pred nekaj dnevi, pred odhodom iz Trsta, so francoski preiskovalci obljubili, da se v kratkem vrnejo. Besedo so drzali, danes bodo spet pri nas, za kar se imajo zahvaliti tudi italijanskim oblastem in sodnim organom, ki so sicer od vsega začetka izrazili pripravljenost na sodelovanje. Čeprav kaže, da si od obiska ne obetajo veliko, očitno nočejo zane-mariti nobene možnosti, da bi prisli na sled stotilecem nedavnega atentata na parisko podzemno železnico, ki je terjal številne smrtno žrtve in na desetine ranjenih.

V Trstu bodo zaslišali mladega Maročana Madi-da Abdellaha, ki ga je financna straža aretirala na openski obmejni železniski postaji, potem ko je ugotovila, da ima ponarejen potni list. Zatem so mu nasli se računalniško disketo, neke vrste pri-rocnik za pripravljanje

atentatov in drugih napa-dov na razne objekte in na ljudi. Sprva so nekateri sumili, da je morebiti povezan s pariškim atentatom, vendar na podlagi doslej zbranih elementov sum ni bil potrjen: ko so mladeniča prijeli, je že prišlo do atentata, kar pomeni, da disketa zanj ni služila. Tudi je težko verjeti, da bi se nekdo, ki se pripravlja na veliko krvavo dejanje, sele iskal navodila po računalniku. Nenazadnje ne gre pozabiti, da bi jih s precejšnjo lahkoto dobil tudi na mreži Internet. Povsem brez težav s disketo pa le ni slo, saj so izvedenci imeli nekaj preglavic pri iskanju ključa, da bi odkrili vse, kar vsebuje. Mor-da bo prav ta del, ki naj bi ga za danes desifrirali, tudi pojasnil, kdo je pravzaprav Abdellah in kaj je počel v Zagrebu, kjer naj bi bil dobil disketo, ki naj bi jo zatem odnesel v Milan.

STEČAJ DRUŽBE TRISEA

Poravnati morajo 40 milijard

Družba je sodila v grupo Tripcovich, ki je pustila pravo brezno

Stirideset milijard lir: to je zahteva, ki jo je stacajni upravitelj družbe Trisea, odvetnik Enzo Volli, postavil in mu je bilo tudi ugodeno. Zahteva se nanasa na zaplembo premoženja bivših upraviteljev in nadzornikov družbe, za katere sodnik za stečajne postopke Chiozzii ni imel neznih besed. Krivi naj bi bili slabega upravljanja, ki je Trieseo, eno od družb grupe Tripcovich, pripeljalo v propad. Lanski stečaj celotne grupe je zatem dosegel »biblične« razsežnosti, govor je bil celo o tisoč milijardah lir, saj je vanjo spadalo skoraj 160 družb in več kot 5 tisoč uslužbenci v Italiji in na tujem.

Upravitelj Trisee naj bi bili s svojim početjem dopustili, da je propad postal neizbežen in sedaj morajo to jamčiti s svojim premoženjem, nepremičninami, denarjem, drugimi vrednostmi. Z drugih družb grupe naj bi se bil namreč pasivo »stekal« na Triseo, dokler položaj ni postal nevzdržen. Na seznamu tistih, ki morajo škodo poravnati, je več tudi znanih oseb, od podpredsednika Giulia Diminija do Giovannija Zonce, sina grofa Agostina Della Zonce. Poleg njih so se Giulio Marchesini, Lodovico Bevilacqua, Paolo Agostoni, Achille Tranchida, Gilberto Pazzeschi, Giovanni Cerri, Giuseppe Montesano, Sergio Fle-gur in Sandro Lucchi.

Priletna ženska žrtev težke prometne nesreče

Na oddelku za ozivljanje v katinarski bolnišnici se za življenje bori 71-letna Emilia Villanovich, ki jo je včeraj na Istrski ulici, v višini hišne številke 87, povozil avtomobil zastava, ki ga je upravljala 32-letna Marinela Lazar iz Kopra in je bil namenjen proti Sv. Ani. Villanovicheva, ki prebiva v Ul. Baiamonti 101, je prečkala cesto izven prehoda za pesce, je utrpela hude udarce v glavo in druge dele telesa, tako da so si zdravniki pridržali prognozo. Udarec je bil tako silovit, da je ženska prebila vetrobran in jo je odbilo kar 17 metrov daleč.

Prijeli mladi Romki

Mladi Romki sta pozvonili pri vsakih vratih, kar se je enemu od stanovalcev nekega poslopja na Trgu sv. Jakoba zdelo sumljivo: pomislil je, da hoceta ugotoviti, katera stanovanja so prazna, da bi brez tveganja lahko vlomili. Nemudoma se je obrnil do karabinjerjev, saj je bil upravičen. Ko sta dekleti zagledali karabinjerje, sta se namreč skušali znebiti dveh dolgih izvijačev, vrgli sta ju skozi okno, kar pa agentom ni uslo. Karabinjerji so izvijača pobrali in dekleti prijavili zaradi posesti orodja, primernega za vlome.

NOVICE

Poziv Občine ministrstvu glede problema pokopov

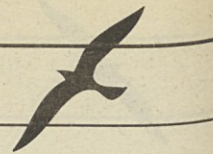
Trzaska občina je pozvala ministrstvo za zdravstvo, naj za Trst dovoli izjemo v veljavnem režimu pokopov, to pa zato, da bi lahko na postopen način rešili probleme imetnikov družinskih grobnic. Pismo ministrstvu je v odsotnosti zupana podpisal podžupan Roberto Damiani. V pismu je tudi s statističnimi podatki in grafikoni orisan položaj pokopov v našem mestu.

Sporočilo občinskega urada za zaposlovanje

Pokrajinski urad za zaposlovanje (Ul. Fabio Severo 46) sporoča, da bo v ponedeljek, 21. ter v torek, 22. avgusta stekel postopek za sprejem v službo dveh uradnikov, ki bosta za določen čas (dva oziroma tri mesece) dobila zaposlitev na Obcini Trst. Potrebne dokumente bodo zbirali med 8.30 in 12. uro. Lestvice za sprejem v službo bodo objavili v petek, 25. avgusta, klic interesentov bo med 10.30 in 11.30. Lestvice bodo v skladu z zakonom razobešene na oglasni deski.

Ponedeljkov koncert na Trgu Unità

Na Trgu Unità se nadaljujejo ponedeljkovi koncerti. 14. avgusta bo ob 20.30 nastopila godba Giuseppe Verdi, ki jo vodi Lidiano Azzopardo. V teku večera bo izvajala skladbe Colarocca, Montagne, Rossinija, Morriconeja, Carmichaela, Van Mc Coya, Webberja, Gerswina in Escobarja. Koncert je prost in odprt vsem, Občina pa je poskrbela tudi za udobnost in namestila stiri sto sedežev.



ZVEZDE / NAJBOLJ BLEŠČEČA NOČ

»Zvezdni jok« sv. Lovrenca nocoj na nebu

Današnja noc je prav gotovo najbolj bleščeča noc v letu. Sv. Lovrenc nam namreč vsako leto ponuja magični prizor pravega dezja zvezdnih utrinkov, katerega lahko zazna človeško oko. Skupinice navdušencev se bodo zbirale na travnikih in gricah na Krasu, budno uprle pogled v nebo in čakale, da se na Zemljo izlije sij prvega meteorita iz severovzhoda, točneje iz Perzejskega ozvezdja. Letošnje »solze sv. Lovrenca« bodo žal manj vidne človeškemu očesu zaradi polne lune, ki bo s svojim sijem razsvetlila nebo. Zaradi kroženja zemeljske oble bo izredna naravna predstava na nebu jasnejša v Združenih državah Amerike. V naših krajih bo po vsej verjetnosti lunina svetloba na nebu premočna,

meteoriti bodo zato res veliko manj vidni kot v prejšnjih letih, vseeno pa se splaca poskusiti. Zvezdoslovci obljublajo, da bo večje število meteoritov vidno v zgodnjih jutranjih urah.

Za to noč organizira Kulturno društvo ljubiteljev zvezd ze tradicijsno opazovanje zvezdnih utrinkov na prosto oko in s pomočjo teleskopov. Člani društva zato vabijo vse ljubitelje zvezd in nasploh vse radovedneže, ki si želijo vsaj enkrat videti nebesni jok sv. Lovrenca, da se udeležijo nočnega opazovanja v osnovni soli na Pesku. Kdor bo se posebno potrpežljiv in... buden, bo bogato poplačen. Na razpolago bo, kot receno, močan teleskop, ki bo omogočil porednejše opazovanje lune in Jupitra. (v.v.)

NOVICE

Univerza razpisuje natečaj za doktorate

Trzaska Univerza razpisuje natečaj za raziskovalne doktorate na osnovi vsedravnih natečajev, ki so bili objavljeni v uradnem listu št.58 bis-4 a. dne 28.7.1995. Rok za vložitev prošnje zapade 15. septembra, zainteresirani dobijo vse informacije v uradnih urah v tajnistvu vseučilišča.

V omenjeni številki uradnega lista je bil objavljen tudi seznam vseh doktoratov, za katere bo skrbela trzaska Univerza.

Oddaja Na počitnice o skavtih in lonjerskem poletnem centru

V nedeljo ob 12. uri bo po Radiu Trst A stekla 8. oddaja Na počitnice. Prislunhili boste skavtom iz Gorice, ki so svoje skavtske dni preživljali v Podkrajju, ter otrokom, ki so preživljali vroče poletne dneve v poletnem središču v Lonjerju in ki jih je obiskal Danilo Pertot.

Ponovitev bo v sredo, 16. avgusta ob 8.10 zjutraj. V osmi oddaji Na počitnice, ki bo v torek, 15. avgusta, ob 12. uri, pa bo gospod Tone Bedencić iz Repentabra pripovedoval, kako je vodil izlet v Lourdes, gospod Milan Pregelj iz Klanca pri Kozini pa, kako je bilo na tednu duhovnosti.

Tečaji za tehnike radiologe

Trzaska ustanova za zdravstvene storitve (nekdanja Krajevna zdravstvena enota) sporoča, da je v teku vpisovanje za triletni izpopolnjevalni tečaj za tehnike radiologe. Za vse informacije in vpisovanja je na razpolago tajništvo Sole za zdravniške tehnike v soli G. Ascoli v Ul. Stuparich 1 (tel. 339-2379).

Skrbnništvo nekaj dni zaprto

Zaradi počitnic osebje in tudi zaradi vstopa v veljavno odluko, ki določa nov delovni urnik za zaposlene osebje, bodo uradi solskega skrbništva v Trstu za nekaj dni zaprti. Uradi bodo tako ves dan zaprti jutri, 12., v ponedeljek, 14. ter v soboto, 19. avgusta.

IACP zaposluje novo osebo

Ustanova za ljudske gradnje (IACP) bo za določen čas zaposlila sedem uradnikov. Za delovno mesto se lahko potegujejo italijanski državljani z višješolsko izobrazbo, ki izpolnjujejo vse pogoje za službo v javnem sektorju, ki se spoznajo na računalnike, na davčne prijave in tudi na zakonodajo o ljudskih gradnjah. Prošnje morajo zainteresenti predložiti v urade IACP (Seneni Trg 6) do 28. avgusta.

V muzeju Revoltella filma Reitmana in Scorseja

V muzeju Revoltella (Ul. Diaz 27) bodo drevi ob 20. in 22. uri predvajali dva filma in sicer film Ivana Reitmana "Pericolosamente insieme" in film ameriškega režiserja italijanskega porekla Martina Scorseja "Fuori orario". Filma bodo predvajali v okviru ciklusa, ki je posvečen 100-letnici filma in za katerega je poskrbel Ezio Kermol.

Vodstvo muzeja sporoča, da bo muzej redno odprt vsak zvečer med 20. in 24. uro tudi med velikosmarinskimi prazniki.

TURIZEM / BISER OB MORJU

Miramarski grad vedno bolj vabljev

Za veliki šmaren pričakujejo rekordno število obiskovalcev



Miramarski grad privablja prav vse turiste, ki pridejo v Trst. Resda je nase mesto nekako oddaljeno od turistične osi po Italiji (Firence-Siena-Rim-Neapelj) po kateri se gibajo tuji turisti, v zadnjih letih pa so te skupine turistov prisle tudi malo na sever, sprva samo do Benetk, potem pa so se pomaknile se bolj proti vzhodu. Sole so spoznale, da premore prav cela Italija široko paleto turističnih zanimivosti in tako začele ponujati kot izletno točko tudi Trst. Snežno-beli miramarski grad, ki leži v zaviljivi poziciji ob morju, privablja tako iz leta v leto vse večje število obiskovalcev. Letos je zgodovinski muzej v gradu požel se dodaten uspeh; v prvih sedmih mesecih leta se je število obiskovalcev povišalo kar za 12% v primerjavi z istim obdobjem lani: 122.915, v primerjavi z lanskimi 109.978. Muzej je bil najbolj obiskan v aprilu, kar je seveda razumljivo: takrat so na vrstni solski izleti, pa Velikonocne počitnice... Letošnji april je bil za muzej pravi »boom«, število obiskovalcev je poskocilo na 36.453, v primerjavi z lanskimi 30.280 (+20,4%). Podatki so res razveseljivi, saj pričajo o tem, da si je miramarski grad končno utrl pot med najbolj obiskane muzeje v severni Italiji. Glede na število obiskovalcev se je trzaski biser lani uvrstil takoj za prestižnimi Palazzo Ducale v Mantovi, Museo Egizio v Turinu in Cenacolo Vinciano v Milanu.

Letošnja ponudba miramarskega gradu je se posebno vabljiva: v konjušnici je tokrat postavljena pomembna arheološka razstava o Ebli, ki bo odprta tudi ob prazniku Velikega Smarna in sicer z običajnim urnikom 9.-18.30. Običajni urnik (9.-18.) bo veljal tudi za zgodovinski muzej v gradu, medtem ko bo vstop v park možen že uro prej.

zumljivo: takrat so na vrstni solski izleti, pa Velikonocne počitnice... Letošnji april je bil za muzej pravi »boom«, število obiskovalcev je poskocilo na 36.453, v primerjavi z lanskimi 30.280 (+20,4%). Podatki so res razveseljivi, saj pričajo o tem, da si je miramarski grad končno utrl pot med najbolj obiskane muzeje v severni Italiji. Glede na število obiskovalcev se je trzaski biser lani uvrstil takoj za prestižnimi Palazzo Ducale v Mantovi, Museo Egizio v Turinu in Cenacolo Vinciano v Milanu.

Letošnja ponudba miramarskega gradu je se posebno vabljiva: v konjušnici je tokrat postavljena pomembna arheološka razstava o Ebli, ki bo odprta tudi ob prazniku Velikega Smarna in sicer z običajnim urnikom 9.-18.30. Običajni urnik (9.-18.) bo veljal tudi za zgodovinski muzej v gradu, medtem ko bo vstop v park možen že uro prej.

Nelahki odnosi med mladimi in politiko

Politično življenje v Italiji se je v zadnjih letih zelo spremenilo, tako da so afere, groznje, medsebojne obtožbe in polemike praktično skoraj na dnevnem redu. Ni kaj, vstop v novo politiko druge republike, če jo tako sploh lahko imenujemo, je res težaven. Koncept stranke, kakršnega smo bili vajeni v prejšnjih desetletjih, se je takorekoč zrušil. Nekatere stranke se tako zdaj nazivajo "gibanja" in se postavljajo zoper katerokoli birokratsko in hierarhično notranjo ureditev. Za nekatere politike je naziv "politični birokrat" že prava psovka, drugi z obujanjem mladostniških spominov pa dokazujejo, da je bila njihova politična kariera vse prej kot "birokratska"...

Kako pa so organizirani mladi politični kadri? Koliko poudarka dajejo politične stranke vprašanju mladih? Ti dve vprašanji smo zastavili skoraj vsem političnim strankam, ki delujejo v Furlaniji-Juljski krajini. Opustili smo sicer nekaj strank (npr. Ljudsko stranko), ki so v teh dneh kar na dopustu in nekatere popolnoma nove stranke (npr. Buttiglionejevo stranko CDU), ki komaj postavljajo na noge lastno organizacijsko strukturo.

Odločili smo se tudi, da ne obravnavamo mladinskih klubov in organizacij (npr. Mladinskega komunističnega krožka Kuba '59) ne zato, ker se ne bi aktivno politično udeleževali, temveč, ker pač niso uradni člani političnih strank in bi bil zato vsak pregled le-teh po vsej verjetnosti omejen. Naso "mini anketo" začnemo z mladinskimi organizacijami DSL, "Forza Italia" in Liste za Trst.

Mladi DSL pristopili v Mladinsko levico

Maja meseca se je skupina mladih, ki se prepoznavajo v politiki te stranke, odločila, da bo začela s konkretnim delovanjem na teritoriju. Dotlej namreč so se mladi člani DSL aktivno politično udeleževali, niso pa bili imensko organizirani v Mladinski levici (ital. Sinistra giovanile).

Maja meseca se je, kot rečeno, manjša skupina mladih odločila, da se bo bolj organizirala in že jeseni predstavila širši javnosti kako konkretno pobudo. Skupina se ne popolnoma strinja z definicijo "mladinske sekcije", v kateri naj bi mladi imeli posebne funkcije ipd., pač pa potrjuje, da je njeno delovanje povsem spontano. Seveda je vsem članom politika stranke zelo blizu. Članstvo v Mladinski levici pomeni tudi avtomatičen vpis v

stranko. Na državni ravni je starostna meja članov mladinske sekcije DSL 28 let.

Trzasko skupino sestavljajo pretežno dekleta. Iz osebnega zanimanja so se članice odločile, da jeseni predstavijo širši javnosti pobudo, ki bi zadevala položaj ženske v današnji stvarnosti. Diskusija o novem zakonu proti nasilju nad ženskami je danes še posebno aktualna, žal so izgledi za sprejetje zakona v parlamentu zelo negativni. Skupina se je zato odločila, da organizira kako širšo pobudo, v kateri naj bi bile sodelovale javne osebnosti, ki se zavzemajo za vprašanja ženske. Omenjena pobuda naj bi tako bila uradna predstavitev nove "Mladinske levice", katere namen je predvsem konkretna, jasna in javna dejavnost, ne pa kako notranje delovanje, za katerega bi občani sploh ne vedeli.

Med vpisanimi v samo stranko na Trzaskem je kar precej mladih članov (približno sto nad dvajsetim letom).

Mladinci "Forza Italia" so aktivni zlasti v klubih

Berlusconijsko gibanje nima mladinske sekcije, pač pa v okviru delovanja klubov "Forza Italia" (v sami trzaski pokrajini deluje kakih 50 klubov), obstajajo tudi nekateri klubi, katerih član je pretežno mladina. Pobuda za ustanovitev klubov izvira iz nekega skupnega interesa, ki združuje skupino ljudi (npr. inženirji, arhitekti itd.), tako obstajajo tudi taki klubi, katerih pobudniki so prav mladi, ki seveda posvečajo vprašanju solstva in drugim vprašanjem, ki zadevajo mladino, logično nekoliko več prostora.

V Listi zelo omejena avtonomija mladih

Organizacija mladinske sekcije te stranke je precej nejasna: vključevala naj bi samo mladino do 18. leta, čeprav je tudi nekaj izjem starejše mladine. Po besedah vodstva stranke naj bi bilo v to sekcijo včlanjenih kakih 40 mladih, praktično delovanje sekcije pa ni nikoli prislo jasno na dan (če izvezememo pobude, kot je npr. "Festa del melon"). Člani naj bi organizirali izlete in srečanja; dejavnosti stranke so sicer avtonomne (?), listarsko vodstvo stranke pa mora vedno predhodno odobriti vse mladinske pobude. Pokrajinsko vodstvo LpT formalno vključuje tudi mladinskega predstavnika.

Vida Valentić

POGOVOR Z »ZAMEJSKO LEPTICO« JASMINO ŠTREKELJ

»Lepota res ni vse, a je pomembna«

Lepota. Za veliko ljudi je ta izraz prepojen z idejo površnosti in votlosti. Vsi radi pravimo, da je videz nepomemben, da edino bistveno je notranjost. Redkokdaj se resnično poglobimo v taka razmišljanja. Mogoče iz lahkomiselnosti ali iz nevoščljivosti uvrščamo lepote v kategorijo ljudi, ki ne znajo razmišljati s svojo glavo in jih sodimo, kot bi bili samo predmeti brez čustev in misli. Verjetno je sedaj tega mnenja tudi precej ljudi, ki je slisalo o podvigih Jasmine. Po pravici povedano sem tudi jaz tako razmišljala, dokler je nisem spoznala in uvidela, da je cisto navadno šestnajstletno dekle, ki kljub svojim ambicijam in trenutku slave ne zida gradov v oblakih, ampak ohranja svoj način življenja in svoje vrednote. S svojim prijaznim nasmeskom me je Jasmina Strekelj, zamejska lepota doma z Opčin, ki je visoka meter šestinsedemdeset in tehtja stiriinpetdeset kilogramov, pobilze seznanila s svetom mode, ki se zdaj včasih v naši vsakdanjosti tako oddaljen in tuj.

Kako si se sploh odločila za nastop na lepotnih tekmovanjih?

»Ze lani septembra sem bila v Milanu, kjer so me slikali. Babica mi je potem povedala o Modelu leta 1995 v Ankaranu in sem skoraj za salo poskusila. Ze od malih nog sem si namreč želela postati manekenka. Potem me nekaj časa niso poklicali in sem skoraj vrgla puško v koruzo, ko je zazvonil telefon in sem zvedela, da sem se prebila v polfinale in potem med prvih petnajst. Naj povem, da so druga dekleta bila že izkušena, medtem ko sem se morala jsama kar v enem dnevu naučiti, kako se hodi. Nato sem nastopila še na tekmovanjih Miss Adria, Miss Kopra in Miss Casinova, sedaj pa me čaka se Bellissima 95. Tu je sodelovalo kar 3100 deklet, jaz sem se uvrstila med prvih šestdeset, te dni pa so me obvestili, da bom med stiriinpetdesetimi, ki bodo 29. avgusta na finalu v Gabcice Mare po televiziji Canale 5.«

Kaj ti pomeni lepota?

»Odkritosrčno mislim, da je v teh letih lepota zelo pomembna. Seveda dajem več važnosti notranjosti, videz ni vse v življenju, ima pa svoj pomen.«

Kaj si od lepotnih tekmovanj



pričakuješ?

»To je edini način, da te spoznajo v modnem svetu. Ne vem se, kako bo slo, ne delam si preveč utvar. Od uspeha je tudi odvisno, kaksne ponudbe bom

prejela in kako bo v prihodnosti. Seveda pa hočem predvsem dokončati solo in se vpisati na univerzo. Čeprav si manekenka, ne moreš ostati prazna in brez kulture. Zelo me zanima sociologija in delo na področju otrok.«

Kako so to tvojo dejavnost sprejeli ljudje okrog tebe?

»Mama mi stoji vedno ob strani in me spremlja. Recimo, da je moj menedžer. Predvsem na začetku, ko sem bila zelo prestrašena in neizkušena, mi je zelo pomagala in me navdajala s pogumom. Manekenka mora namreč biti samozavestna, obenem pa mora paziti, da ne postane osabna, kar se velikokrat dogaja. V soli profesorji niso bili navdušeni, saj sem bila zaradi tekmovanj, predvsem zadnji mesec veliko odsotna. Kar se tiče prijateljev pa lahko sele sedaj uvidiš, kdo te ima res rad in ti ostane ob strani v vsakem trenutku.«

Iz srca ji voščimo, da bi dosegla vse svoje cilje. Kdor zeli, pa lahko kupi revijo Grazia in pomaga prikupni Jasmini na poti do čimboljše uvrstitve.

Biserka Simoneta



GLEDALIŠČE / POGOVOR Z DRAGOM GORUPOM

»Najbolj me veseli delo z našimi amaterskimi skupinami«

Za letošnji tabor priredil za oder knjigo A. Vremca o Opčinah

»Ko slisim besedo gledališče, sem ves vesel. Če gre tu za naše amaterske skupine, prav gotovo se bolj, ker so prav te potrebne vsega našega priznanja, vse naše hvaležnosti in pohvale.«

Tako nekako sva začela razgovor z Dragom Gorupom, režiserjem zadnje predstave v Prosvetnem domu na Opčinah, v sklopu letošnjega Tabora, ki jo je za oder priredil po knjigi Angela Vremca "Vas, ljudje in čas" in tudi režiral.

Gorup je najprej izrazil željo, da bi navedli imena vseh nastopajočih. Z izjemo »novinke« Dase Bolcina gre za zelo pozrtvovalne dolgoletne člane domačega društva: to so Lilijana Berginc, Lidija Sosic, Drago Danev, Armand Skerlavaj, Viktor Sosic, Rinaldo Vremec in seveda Drago Gorup (na sliki KROMA).

»Ze knjiga je napisana tako, da cloveka, se posebno, ce je domacin, kar vlece k uprizoritvi. Tako smo v igro vpleli domace dopise, sale, pa tudi domace priimke in nadimke. Kot na primer nadimek "od T'ske", ki so ga domacini dali svojemu sovascanu, ker je njegova mati ali nona nosila tezka bremena na glavi; potem



vzdevek "Od Borse", ker je nekoc eden od družine nosil domacemu zdravniku poklicno torbo. Pa vzdevek "Od Brnete", ker je imel lastnik kobilo z imenom Neta in ko so jo priganjali, so rekli "Brrr-neta".

Potem so v igri spregovorili tudi nekaj o najbolj pogostih openskih priimkih, kot na primer o priimku Sosic, ki naj bi bil hrvaški, ali istrski (se se ne ve). Pa priimek Malalan - V Franciji je baje kraj, ki se tako imenuje, neko vas s tem imenom pa so nasli celo v Azerbejdžanu. Pri-

mek Danev je lahko francoski ali bolgarski in se nekaj takih primerov je dalo igralcem možnost, da so se vprašali: »Kaj na Opčinah so sami foresti, kaj ni niti pravih vascanov?«

V igro je Gorup vključil tudi ženske, ki so nekoč preko "dacije" na skrivaj nosile kavo in sladkor, pa domačega zdravnika strica Toneta, ki je zdravil tudi tvore. »Kot si prišel, bos tudi sel.« Ce je tvor res izginil, je bilo to delo domačega zdravnika, drugače pa se je lahko ta stavek tudi tako razumel: »Prišel si s tvorom in z njim tudi odhajas.«

»To zapiši predvsem, da sem igralce po poklicu, ceprav sem moral vrsto let, vse tja do leta 1978, iskati delo v raznih italijanskih igralskih skupinah, kot na primer v skupini igralca Bosettija, pa Arola Tierija in se pri drugih.«

Ze leta 1951, se preden se je vrnil domov, je Drago pripravil lna Opčinah predstavo "Jurij Tepcek" po tekstu Moliéra. Odkar se je vrnil, pa redno dela na številnih naših amaterskih odrih: tja od Opčin, Repentabra, Trebc, Kriza, Proseka, Ricmanj, Rovt-Kolonkovca, Prečnika, pa tudi na solah, kot na primer na učiteljsku.

12 let je Drago delal tudi v gledališču v Padovi, večkrat nastopa v našem gledališču, zelo pogosto pa pri Radijskem odru in na Radiu Trst A.

Kot zadnjo je zreziral "Zgodbo o dr. Faustu", ki jo je amaterski oder "Kraški dom" iz Repentabra z uspehom odigral doma, na prvem festivalu amaterskih odrov v Mavhijah pa prejel celo prvo nagrado za žensko vlogo, ki jo je odigrala domačinka Vesna Gustin.

»Zelo zadovoljen sem, da smo maja letos skupno z društvom Tabor, Finzgarjevimi domom, Zvezo partizanov, taborniki in skavti ter domaćimi športnimi društvi pripravili uspešno proslavo 50-letnice zmage nad nacifasizmom, ki so jo povezali s "Potjo spominov", pri kateri so, ob vsakem spomeniku nastopili tudi mladi z recitacijami. Ta povezovala med mladimi in starejšimi sodelavci je zelo pomembna. In to želim doseči, kjerkoli delam. Vesel sem, ko naletim, kot na Kolonkovcu, na skupino starejših, ki se prvič spoprijemajo s to dejavnostjo, vesel, ko naletim na skoraj vso vas, ki sodeluje pri igri in pripravah na kaksno igro, vesel, ko nastopajo mladi, se posebno vesel pa, ce pride do sodelovanja mladih in starejših. Tak je tudi moj pristop k delu. Najprej se o vsem pogovorimo in ko najdemo med seboj, kot se po anglesko reče, "feeling", potem sem prepričan, da smo na pravi poti.«

Neva Lukes

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
11. avgusta 1995
KLARA

Sonce vzide ob 6.00 in
zatone ob 20.20 - Dolzina
dneva 14.20 - Luna vzide
ob 19.50 in zatone ob 6.48.

Jutri, SOBOTA,
12. avgusta 1995
INOCENC

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 25,1 stopinje, zračni
tlak 1018,3 mb narasča,
veter 31 km na uro vzhod-
nik severovzhodnik, burja,
vlaga 53-odstotna, nebo jasno,
morje razgibano, temperatura
morja 21,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Federico Visintini, Manuel Fato-
vich, Illaria Mazzini, Pri-
scilla Ziani, Piero Giovan-
nini.

UMRLI SO: 93-letna
Orel Vida, 83-letni Anto-
nio Primossi, 84-letna Ma-
ria Manzutto, 86-letna Ro-
salia Sluga, 91-letna Malvi-
na Liberato, 75-letna Nori-
na Cassano, 91-letna Gisela
Pison, 86-letni Mario Barut,
87-letni Emilio Vata, 85-letna
Maria Moscolin.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 7.,
do NEDELJE, 13. avgusta
1995

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (tel.
633080), Ul. L. Stock 9 -
Rojan (tel. 414304).

OPCINE - Trg Monte Re
3/2 (tel. 213718) - samo po
telefonu za najnujnejše pri-
mere.

SD ZARJA - Bazovica

priredi

12., 13., 14. in 15. avgusta na vrtu

Gospodarske zadruge v Bazovici

TRADICIONALNI ŠPORTNI PRAZNIK

Od 17. ure dalje bodo delovali dobro založeni kioski

Zvečer ples z ansamblom Keydea

Vabljeni!

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. L.
Stock 9 (Rojan), Borzni trg
12.

OPCINE - Trg Monte Re
3/2 (tel. 213718) - samo po te-
lefonu za najnujnejše prime-
re.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Borzni trg 12 (tel. 367967).
Za dostavljanje zdravil na
dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8.
ure, tel. 118, predpraznična
od 14. do 20. ure in praznični-
na od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
obvešča, da bo v pone-
deljek, 14. t. m. urad za-
prt.

POLETNO SREDISCE
Sklada M. Cuk v avgustu
od ponedeljka do petka od
8. do 13. ure brez kosila.
Vpisovanje in informacije
med 13. in 15. uro v ura-
dih na Narodni ul. 126.

KMECKA ZVEZA ob-
vešča, da sta podružnici v
Nabrezini in na Opčinah v
avgustu zaprti, 14. t. m. pa
bodo zaprti tudi v uradi v
Trstu.

Veroniko in Petra je
osrečilo rojstvo prvo-
rojenke

Tine

Srečnima staršema
čestitamo, mali Tini pa
želimo obilo sreče

kolektiv TKB

KINO

ARISTON - 21.15 »The
Mask - Da zero a mito«, r.
Chuck Russell, i. Jim Carrey,
Peter Riegert.

EXCELSIOR - Zaprto za-
radi počitnic do 24.8.

EXCELSIOR AZZURRA -
18.00, 20.00, 22.00 »Martha«,
r. R. W. Fassbinder.

AMBASCIATORI - Zaprto
zaradi počitnic.

NAZIONALE 1 - Zaprto
zaradi počitnic do 18. avgu-
sta.

NAZIONALE 2 - Zaprto
zaradi počitnic.

NAZIONALE 3 - Zaprto
zaradi počitnic.

NAZIONALE 4 - Zaprto
zaradi počitnic.

MIGNON - Zaprto zaradi
počitnic.

CAPITOL - 18.00, 20.00,
22.10 »Una moglie per
papà«, i. Ray Liotta, Whoopi
Goldberg.

ALCIONE - Zaprto zaradi
počitnic.

LUMIERE - Zaprto zaradi
počitnic.

PRIREDITVE

TABOR '95 - Prosvetni
dom Razstava CLOVEK IN
ZEMlja - OPENSKI JUS je
odprta od 15. t. m. od 18. do
21. ure.

ZUPNIJSKA SKUPNOST
REPENTABOR vabi o praz-
niku Velikega Smarna na
odprtje razstave v lesu in
slikah umetnikov Mirka
Gustina, Milana Bizjak in
Pavla Ferluge in predstavit-
ve knjige Repentabor Paola
Parovela in Arielle Tasso-Ja-
sbizt jutri, 12. t. m., ob
20.30. Slovesnost bo na
dvorišču pred srenjsko hišo,
popostrena s priložnostnim
kulturnim programom.

DUHOVSKA ZVEZA in
zupnija Repentabor prireja
ob prazniku Marije Vnebov-
zete srečanje za ostarele bol-
nike v nedeljo, 13. t. m., ob
17. uri. Po bogoslužju bo čas
za prijateljski pogovor in
zakusko. Bolniki se bodo
lahko pipreljali z avtom do
cerkve.

OBVESTILA

KRUT obvešča, da boro
uradi zaprti 14. t. m. ter od
16. do 28. t. m. bodo odprti v
jutranjih urah od 9. do 13.
ure.

KRUT prireja do 6. do
22. oktobra zdravljenje v ter-
mah Castaldi na otoku
Ischia pri Neaplju (vpiso-
vanje do 25. t. m.) in
zdravljenje v Smarjskih to-
plicah od 27. septembra do
6. oktobra in od 6. do 16.
oktobra. Vpisovanje in
informacije na sedzu Kruta
v Ul. Cicerone 8, tel. št.
3720062, razen sobot od 9.
do 13. ure.

V počastitev spomina dra-
gega očeta daruje Willy Rat-
zenbeck z družino 50.000 lir za
spomenik padlim v NOB z
Opčin, 50.000 lir za SKD Ta-
bor, 50.000 lir za Sklad Mitja
Cuk in 50.000 lir za cerkev
sv. Jerneja na Opčinah.

Namesto cvetja na grob
pok. Elizabete Zobec daruje
Mery Salvi z družino 50.000
lir za boljunsko cerkev.

V počastitev spomina pok.
Elizabete Zobec darujeta Berto
in Magda Zerjal 50.000 lir za
cerkev v Boljuncu.

Namesto cvetja na grob
pok. Elizabete Zobec darujeta
Stefi in Marij Bratina 50.000
lir za cerkvene potrebe.

V počastitev spomina dra-
ge sosedice Elizabete Zobec da-
ruje družina Stefancic 50.000
lir za boljunsko cerkev.

Namesto cvetja na grob Eli-
zabete Zobec darujejo družine
Senica-Gustincic 50.000 lir za
TFS Stu ledi.

V spomin na Elizabeto Zo-
bec daruje Ljana Krišćak
20.000 lir za TFS Stu ledi.

V spomin na Josipa Sancina
-Izina darujejo Pepi Sancin,
Nino Slavec, Cveto Kralj, Dra-
go Slavec, Mario Slavec, Pepi
Lovriha, Dusan Lovriha, An-
ton Savron, Boris Lovriha, Jo-
sip Lovriha in Just Zerjal
170.000 lir za Sekcijo VZPI
Dolina-Mackolje-Prebeneg.

Namesto cvetja na grob Ide
Pregarč daruje Ada Rojc z
družino 30.000 lir za SKD Sla-
vec.

V spomin na pok. Celestino
Richter vd. Simich darujejo
neveste in nečaki 300.000 lir
za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Damianinega
očeta daruje Rafaela 50.000 lir
za SKD Tabor - Opčine.

Namesto cvetja na grob
Bernarda Slavca darujeta
Milka in Mario Meula 20.000
lir za Pihalni orkester Breg.

V počastitev spomina Pe-
pijeve drage mame in sestre
darujeta Livio in Lidija z
družinama 50.000 lir za
Sentjakobsko kulturno društvo
in 50.000 lir za Sklad Mitja
Cuk.

V spomin na teto Beto da-
rujeta Vera in Edi Bole 20.000
lir za TFS Stu ledi.

V spomin na dragega Josi-
pa Sancina (Dolina) daruje
družina 200.000 lir za MoPZ
Valentin Vodnik.

V spomin na Bernarda Sla-
vec darujejo družine Husu
(Prosek) 50.000 lir za Pihalni
orkester Breg.

V spomin na dragega Bern-
arda Slavca darujeta Danica,
Iztok in Sasa 100.000 lir za
Pihalni orkester Breg.

Namesto cvetja na grob
Bernarda Slavca darujeta Ada
in Sergij Ota 100.000 lir za
Pihalni orkester Breg.

Namesto cvetja na grob
Ane Mozina-Kralj darujejo
Boza in Silvano Dobrila
25.000 lir ter Cvetka in Sergij
Vatovac 20.000 lir za KD Pri-
morec.

Namesto cvetja na grob
Ane Mozina darujeta Mariza
in Alfredo 20.000 lir za KD
Primorec in 20.000 lir za
cerkev sv. Andreja v Trebcu.

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajnistvu Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tličje) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00
od ponedeljka do petka.

PUBLIEST

Tel. št. (040) 7796611 - Fax 768697

Sprejemanje oglasov
za Primorski dnevnik

oglasi - obvestila: 8.30 - 12.30
osmrtnice - sožalja: 8.30 - 12.30
popoldne - razen sobot: 13.30 - 15.00

NAROCNIKOM IN BRALCEM
PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, pri-
poročamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred
odhodom na počitnice na telefonsko številko

7796600 - vsak dan od 12. do 18. ure



ŠTEVERJAN / SEJA OBČINSKEGA SVETA

Otroški vrtec in šola bosta odslej skupaj

Odobrili najem posojila za delno obnovitev šolskega poslopja in občinskega sedeža



Tudi steverjanska občina izvaja svojo solsko racionalizacijo v malem. Seveda to ne pomeni zapiranja ali ukinjanja sol, temveč le racionalnejšo izrabo poslopij glede na občutno zmanjšanje solske in predsolske populacije. V Steverjanu delujeta občinski otroški vrtec, ki ga upravljajo redovnice, in državna osnovna šola. Doslej sta delovala ločeno, vsak v svojem poslopiju. Z novim solskim letom pa bo občina vrtec preselila v poslopje osnovne sole v Dragi, saj je tam gotovo dovolj prostora za vse: vrtec bo namreč letos obiskovalo deset malčkov, učencev v osnovni soli pa je vsega skupaj enajst. Vest o nameravani združitvi je župan Hadrijan Corsi sporecnil na predsinocni seji občinskega sveta.

Na isti seji so občinski svetovanci soglasno odobrili tudi sklep o prevze-

mu posojila v znesku 260 milijonov lir za prilagoditev občinskih stavb novim varnostnim predpisom. Gre za obnavljanje električnih napeljav in ogrevanja v poslopju, kjer ima sedež občina (strošek bo predvidoma znašal 40 milijonov lir), in v solskem poslopiju v Dragi. Tam bo strošek predvidoma znašal 220 milijonov lir, s čemer nameravajo tudi razdeliti sedanje centralno ogrevanje na tri samostojne dele (osnovna šola, vrtec in hišnikovo stanovanje, ki je prazno, a razmišljajo, da bi ga dali v najem) in tako dosegli prihranek na stroških. Posojilo za te investicije je občina najela pri Sovodenski posojilnici, ki je ponudila najboljše pogoje, strošek za obresti pa bodo krili z deželnim prispevkom.

Stevejanski občinski svet je tudi odobril začasni nacrt za gostinske dejavnosti v občini. Se-

daj delujejo v občini stirje gostinski lokali (dva tudi z barom). Po nacrtu bo mogoče odpreti se po eno restavracijo in bar. Načelnik opozicije Ivan Humar je opozoril na potrebo, da si ne bi s preveč omejevalnimi normami zapirali možnosti za turistični razvoj, s čemer je župan soglasal. Problem je v tem, da je treba upoštevati trenutno stanje, glede katerega je Steverjan precej na slabšem od podobnih krajev, saj imajo na primer v občini Dolenje kar 18 gostinskih lokalov.

Na seji je župan tudi uradno obvestil svetovance o imenovanju načelnikov svetovalskih skupin. Načelnik skupine SSK je Ivan Vogric, načelnik Občinske enotnosti pa Ivan Humar.

Na sliki (Fotostudio Reportage) poslopje osnovne sole v Steverjanu, kamor se bo odslej preselil tudi otroški vrtec

GRADEŽ / FILMSKA PRIREDITEV V PRVEM TEDNU SEPTEMBRA

Na poklonu Pasoliniju vrsta filmskih redkosti

Obnovili bodo spomin na Mednarodne filmske tedne

Pier Paolo Pasolini, doma iz Casarse, se je iz Rima, kjer je živel in delal, rad vračal v rodno Furlanijo in se tu pogovarjal s prijatelji, med katerimi so bili tudi takrat že uveljavljeni umetniki. Z enim teh, slikarjem Zigaino, je, kot vse kaže, najbrž leta 1967 prisel v Gradež. Spoznal je domačine, predvsem pa je spoznal laguno in tamkajšnje otočke. To ga je tako navdusilo, da je dve leti kasneje, ko je snemal svoj znani film "Medea", prisel prav v te kraje. Tu so posneli dobro polovico tega znamenitega filma v katerem je glavna igralka bila znana grška operna pevkica Maria Callas.

Na Gradež se je Pier Paolo Pasolini tudi drugače navezal. Bil je v polemiki s tistimi, ki so prirejali filmski festival v Benetkah. Odvracali so ga, njegovih filmov niso hoteli, on pa zanje ni maral. Zaradi tega se je odločil, da se jim zoperstavi tako, da svoje filme predvaja neke drugje. Izbral si je Gradež, tu je tri leta zapored na začetku sedemdesetih let bil pobudnik protifestivala z naslovom "Settimane internazionali del Cinema di Grado". Ta festival se je pričel dan pred tistim v Benetkah, italijanski in tuji kritiki so prihajali v Gradež in v kasnejših dneh v Benetkah hoče nočes govorili o tem, kar jim je bilo povedanega v Gradežu. Tu so prav na ta uvodni dan predvajali tudi Pasolinijeve filme.

Na takratno dogajanje nas bo spomnila prireditev, ki bo letos v Gradežu od 4. do 10. septembra. Predstavili so jo na tamkajšnjem zupanstvu v sredo. Pobudnik je Letovišcarska ustanova, finansirajo jo Dežela, Trgovinska zbornica in pokrajinska uprava, organizacijo je izvedla ustanova "Cinema Zero", ki že več kot 10 let prireja tedne nemega filma v Pordenonu. Naslov prireditve je: 100 let kinematografije od bratov Lumiere do Pasolinija. V sedmih dneh nam bodo predvajali kakih 60 filmov. Na sporedu bodo vsi Pasolinijevi filmi. Vsi tisti filmi, ki se danes vzbujajo veliko pozornost in polemike, pa čeprav je minilo že veliko let od

smrti tega vsestransko angažiranega italijanskega literata in filmskega delavca. Tudi v zadnjem času je okrog njega bilo precej polemik.

Na gradeški prireditvi pa bodo predvajali tudi filme, ki so jih na začetku sedemdesetih le predvajali na takratnih festivalih v tem kraju. Bili so to filmi, ki so se takrat vzbujali polemike in tudi taki, ki niso kasneje našli pot v kinodvorane. Distributerjev niso zanimali. Videli bomo tudi nemi film "Mariute", ki so ga posneli leta 1918 v propagandne namene, da bi Italijani, po kobariskem porazu, podpisali vojno posojilo. Igralka v njem je bila najbolj znana igralka italijanskega nemega filma Francesca Bertini. Kdor bo sel v Gradež, si bo lahko ogledal nekatere ameriške filme iz začetka stoletja, ki nam govorijo o usodi rdečkožcev, kot tudi nekatere filme bratov Lumiere. Za cel kup sovjetskih, ameriških in drugih filmov iz prvih let filmske dejavnosti se je treba zahvaliti prireditelju, t.j. skupini ljudi, ki delujejo v "Cinema Zero" v Pordenonu. Posebnost sedanje prireditve, kot tudi tistih v Gradežu pred več kot dvajsetimi leti, bodo tudi nekateri filmi znane nemške filmske režiserke Leni Riefenstahl. Bila je odlična režiserka, pa čeprav strastno zaljubljena v nacizem. Njeni filmi so povzdigovali

Hitlerja in njegov režim. V Gradežu bodo predvajali film o nacistični manifestaciji v Nürnbergu in film o olimpiadi leta 1936. Za slednjega je zanimivo vedeti, da so od leta 1972 v gradeški občinski knjižnici hranili takrat iz Münchna na festival poslano kopijo; v Italiji se eno, vendarle poškodovano, hranijo v Rimu. V Gradežu pa je dve desetletji ležala na polici, pozabljena.

Lahko bi se nasevali vse, kar bodo ljubitelji filma v začetku septembra videli v Gradežu. Povejmo se, da bodo predvajali tudi od Pasolinija zavržene prizore filma "Medea". To so neuporabljeni trakovi, ki jih je takrat nekdo ohranil. Predvajali bodo tudi reklamno-dokumentarni film o Gradežu iz let takoj po 2. svetovni vojni. Videli bomo kakšen je Gradež bil pred pol stoletja.

Na predstavitvi so govorili župan Salvini, deželni odbornik Tomat in pokrajinski odbornik Petziol, predsednik letovišcarske ustanove Felluga in zastopnik "Cinema Zero" Colussi. Tiskali bodo tudi katalog, v katerem bo podrobno analizirana vloga Pier Paola Pasolinija v filmskem svetu.

Marko Waltritsch

Na sliki: Pier Paolo Pasolini in Maria Callas med snemanjem "Medee" v Gradežu



NOVICE

Zapravil je 400 milijonov nato pa prijavil igralnico

Strastni igralec na srečo iz Trevisa je prijavil vodstvo novogoriških igralnic zaradi domnevne goljufije. Igralec, ki je star 32 let in mu je ime Antonio, je kar dva tedna preživel v novogoriški igralnici in pri ruleti zapravil že več kot 400 milijonov. Naposled je stavil na številko 19 in, kot trdi, uganil. Dobitek naj bi mu navrgel 5 milijonov lir, toda krupje je razglasil, da se je žogica ustavila na številki 15. Trevizan in se nekaj gostov pa trdijo, da je izšla prav številka 19. Zadevo so prijavili novogoriški policiji, ki sedaj preverja posnetke na videokaseti, kjer je točno zabeleženo vse dogajanje pri ruleti.

Pri Gradežu rešili skupino poljskih turistov na jadrnici

Vreme je te dni presenetilo skupino mladih Poljakov, ko so jadrali pri Gradežu. Setsmetrska jadrnica "Wojan" se je nevarno majala sredi valov (v neurju so izgubili motor), ko jo je zagledala posadka čolna finančne straže iz Gradeza. Nemudoma so priskočili na pomoč. Na jadrnici so bili 3 moški in 2 ženski poljske narodnosti stari od 19 do 23 let. Jadrnico so finančni stražniki privezali na svoj čoln in jo srečno povlekli do pomola.

Nemški turist umrl v morju

V morju pred kampom Europa v Gradežu je včeraj umrl 43-letni nemški turist Manfred Duperthal iz kraja Marie Heide. Z ženo je okrog 14. ure veslal na manjšem najetem čolnu. Skočil je v vodo, kjer ga je obsla slabost. Kljub posegu bolničarja, ki je bil v bližini, in nato reševalcev, je umrl, najbrž zaradi infarkta.

KRONIKA / VČERAJ PONOČI

Rop v zlatarni Bratina v Trziču

Plen je vreden 170 milijonov

Skupina treh ali verjetneje starih roparjev je včeraj ponoči vlomila v zlatarno Valentina Bratine v Trziču in odnesla ure, zlatnino in druge dragocenosti v vrednosti, ki presega sto milijonov lir. Točen inventar morajo se opraviti, zdi pa se, da znaša vrednost plena kar 170 milijonov.

Roparji so v zlatarno v Ul. IX. giugno v Trziču vlomili nekaj pred 2. uro. Bili so precej spretni, saj so alarmni sistem onesposobili s posebno peno. S silo so odprli navojnico, nato so razbili steklo na vhodnih vratih in stopili v prodajalno. V naglici so pograbil li čimveč dragocenosti, kar so jih našli po policah, v izlozbi in na projanem pultu. Jeklene

blagajne se zaradi pomanjkanja časa niso niti dotaknili.

Neki stanovalec, ki ga je hrup ob vplomu zbudil, je pogledal na cesto in ugotovil, da gre za rop. Poklical je policijo, toda roparji so pravčasno pobegnili. Kot so kasneje povedali očitvidci, je trojica pes in s črnimi vrečami, kakrsne se uporabljajo za smeti, v rokah, pobegnili proti Ul. Duca D'Aosta, kjer jih je očitno z avtomobilom čakal četrti pajdas. Preiskava je v teku, vendar se brez uspeha.

Zlatarno Bratina so roparji obiskali že pred dvema letoma. Takrat so z motorno zago razbili izlozbo in pograbili v njej razstavljene dragocenosti.

ZDRAVSTVO / V TRŽIČU

Primarij kirurgije suspendiran

Ukrep je posledica številnih pritožb zoper njegovo delovanje

Iz Trziča prihaja vest, ki bo verjetno močno odjeknila v tamkajšnjih zdravstvenih krogih in najbrž ne samo v Trziču. Vodstvo Podjetja za zdravstvene storitve na Goriskem, kot se po novem imenuje KZE, je suspendiralo za dobo enega leta primarija kirurškega oddelka tržiške bolnišnice dr. Bruna Gambardello.

Strogi in nenavadni ukrep za italijanske razmere, kjer se res redko sliši, da bi bili primariji klicani k odgovornosti, je posledica številnih pritožb in protestov zoper primarija. Dr. Gambardello je prisel v Trzič pred dvema letoma iz Trsta, kjer je služboval kot asistent. Natečaj je

zmagal zaradi naslovov, ki jih je lahko predložil, njegove izkušnje pa, kakor kaže, niso bile na enaki ravni. Od takrat so se razmere v kirurškem oddelku v Trziču poslabšale. Stopnjevalo se je negodovanje osebja, vrstile so se pritožbe bolnikov, nabralo se je kar nekaj prijav svojcev oseb, ki so umrle po kirurških posegih, ki naj ne bi bili opravljeni z vsjo potrebno vestnostjo. Odtod suspenzija primarija za eno leto in odločitev, da njegovo delovanje preveri disciplinska komisija.

Kirurški dodelek bo do nadaljnjega vodil namestnik primarija dr. Giuseppe Sottosanti.

OBVESTILA

DRUSTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORISKO vabi na piknik v nekdanji karavli na Sabotinski cesti v Solkanu v nedeljo, 17. septembra, od 16.30 dalje. Vpisovanje 23. in 30. avgusta na sedežu in pri poverjenikih. SLOVENSKO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE in DRUŽBA GOSERVIS sporočata, da bodo uradi zaprti od 14. do 18. avgusta.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL MORO, Carduccijska ul. 40, tel. 530268.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. Rosselli 23, tel. 410340.

POGREBI

Danes: 8.15, Maria Tarlao iz splosne bolnišnice v Gradežu; 11.00, Angelina Sfiligoi, vd. Del Negro, iz splosne bolnišnice v Ločnik; 12.45, Renato Tomasini iz bolnišnice Janeza od Boga v Viles.



ŠOLA TRINKO / BO NOVA REŠITEV OMOGOČILA PREMOSTITEV NESOGLASIJ?

Predlog šolskega skrbnika ostaja še vedno skrivnosten

Možnost, ki jo še preverja, bo predstavil jutri - Gre za Ul. Leopardi?

Solskega skrbnika smo včeraj že drugi dan zaman iskali, da bi ga vprašali, katero rešitev misli predlagati za namestitev slovenske srednje sole Ivana Trinka. Njegova tajnica nam v nameri ponavlja, da je zaseden ali pa izven urada. Čudno za dneve sredi avgusta! Očitno dr. Ugo Mannini svojega predloga še ni dokončno izoblikoval in ga zato se noče razkriti. Za hip je z njim včeraj govoril prof. Livio Semolic, ki problemu sole Trinka sledi v imenu Sindikata slovenske sole. Skrbnik mu je povedal, da mora se preveriti nekatere podrobnosti, ki pogosto kažejo na to, da je govoril. Počakati bo torej treba še do jutri, ko se je dr. Mannini obvezal, da sklice ponoven sestanek z vsemi zainteresiranimi predstavniki.

O tem, kaj bo lahko "potegnil iz cilindra", potem ko so iz takega ali drugega razloga druga za drugo odpadle vse dosedanje zamisli, so možna samo ugibanja, saj tudi ravnateljica sole Trinka prof. Simcic-Lojkova pravi, da o tem ničesar ne ve in da pričakuje, kaj bo predlagal solski skrbnik.

Možnosti sicer ni veliko, saj so doslej preverili že vsakovrstne rešitve, vendar niso dosegli soglasja: nekateri predlogi za slovenske predstavnike niso bili sprejemljivi, drugih ni hotela sprejeti občina. Na podlagi uganj bi skrbnikov "skriti adut" utegnilo biti poslopje nekdanje osnovne sole v Ul. Leopardi. Stavba sicer menda ni povsem v redu z varnostnimi predpisi (katera sola v Gorici pa sploh je?), pa tudi ni povsem prosta. V njej je sedež solskega okraja, nekaj prostorov so zasedli tudi uradi solskega skrbništva, kjer so tako razbremenili prostore glavnega sedeža prav onkraj ceste. Morda preverjanje solskega skrbnika v teh dneh zadeva prav možnost selitve uradov, za

dodelitev poslopja v Ul. Leopardi soli Trinka, kar bi bila za naso zelo ugodna rešitev.

Ponoviti pa gre, da so to le ugibanja. Solski skrbnik bi utegnil razmišljati se o kaki, nam neznani možnosti, prav tako pa se niso povsem odpisane niti možnosti, o katerih se je govorilo v prejšnjih tednih. Poglejmo katere so in kateri so glavni razlogi za ali proti vsaki.

Ul. Capuccini. Sedanji "zacasni" sedež sole Trinka po oceni občinskih tehnikov ne ustreza več namenu, zato so dali zupana podpisati odlok o izgonu sole iz poslopja. Za celovito obnovo poslopja bi potrebovali milijardo ali dve, zasilno pa bi ga lahko uredili le z zamenjavo kotla za ogrevanje in obnovo električne napeljave. Občinski tehniki trdijo, da bi to stalo 200 milijonov lir in da se ne izplača. Morda zato, ker bi se občini bolj "izplačala" prodaja poslopja, ki bi najbrž prav prišlo sodišču ali bližnjim finančnim in katastrskim uradom.

Ul. Brolo. Namestitev sole v poslopje, kjer deluje slovenska osnovna sola Otona Zupancica, ni mogoča, ker bi bila potrebna precejšnja zidarska dela, prostora pa bi kljub vsemu bilo premalo. Po ogledu so vsi soglasno črtali to zamisel.

Solsko središče v Ul. Puccini. Občina se (je) močno ogreva(la) za to rešitev, ki pa jo vse slovenske sole in družbene komponente odločno odklanjajo. Proste učilnice v kompleksu, ki je bil zgrajen izključno za potrebe slovenskih visjih srednjih spol, so namenjene slovenskemu oddelku industrijskega zavoda. S tem soglasata tudi pokrajina, ki je že pisno zaprosila občino za prostore za ta zavod, kot tudi solski skrbnik, ki opozarja, da bi vselitev sole Trinka v center preprecila korišćenje izrednega financiranja za ureditev laboratorijev za industrijski zavod.



Ul. Mascagni. Poslopje nedaleč od solskega centra, v katerem deluje italijanska srednja sola Favetti in (zacasno) stiri razredi poklicnega zavoda, je občina omenjala kot dokončni sedež za solo Trinka (skupaj s solo Favetti), vendar sele cez dve leti. Dotlej bi vsekakor bila potrebna drugačna zacasna rešitev. V zadnjih dneh so s sole Favetti opozorili, da v njihovem poslopiju ni dovolj prostora, da bi po odhodu razredov poklicnega zavoda namestili vanj solo Trinka, nam pa je včeraj občinska odbornica za solstvo (glej intervju) povedala, da to ne drži in da bi cez dve leti to poslopje lahko postalo dokončni sedež sole Trinka.

Ločnik. Namestitev v sodobnem poslopiju skupaj s tamkajšnjo srednjo solo bi morda bila udobna, toda za ceno izgube slovenske sole v mestu in s serijo nesprejemljivih težav za prevoz dijakov, ki bi jih bržkone občina ne mogla zadovoljivo rešiti z obljubljenimi solabus. Takšno rešitev, ki preti biti "zacasno trajna", Slovenci odločno odklanjamo, medtem ko

občinska uprava se vedno pritiska zanj.

Ul. Marconi. Nekdanje solsko poslopje tik za občinsko palačo, z vhodom s trga pred stolnico bi za slovensko solo bilo povsem ustrezno. Toda občina ne namerava preseliti mestnih redarjev, ki so jih pred nekaj letih - neupravičeno, saj gre za poslopje, ki je namenjeno solam - namestili v njem. Solski skrbnik poudarja, da mora občina stavbo vrniti solam, se zlasti, ko zanje nima drugih ustrežnejših rešitev. Sprico odločno odklonilnega stališča občinske uprave pa skrbnik nima instrumentov, da bi vsilil tako rešitev. Za Ul. Marconi se zavzemajo tudi slovenski predstavniki, ki vidijo v njej v danih okoliscinah najboljso rešitev: izvedljiva je takoj, brez gradbenih del ne dodatnih stroškov (razen selitve redarjev) in bi lahko postala dokončna.

Marko Marincic

Na sliki (Fotostudio Repor-tage) sedanji sedež sole Trinka v kapucinski ulici, ki bi ga morala sola zapustiti

IZJAVI SSO IN SKGZ

Občina mora zagotoviti šoli sedež v mestu

Rešitev naj bo dostojna

Za mnenje o dogajanju glede sole Trinka smo vprašali predsednico SSO Marijo Ferletic in predsednika SKGZ v Gorici dr. Karla Devetaka.

Predlog goriske občinske uprave o ponovni (tretji) "zacasni selitvi" slovenske nižje srednje sole Ivan Trinka v Gorici ponovno dokazuje pomanjkanje njenega rešnega in jasnega pristopa do programske politike, ki na manjšinskem področju prihaja se bolj do izraza.

Medtem ko moramo manjšinci se vedno trsiti svoje energije za dosedo zascitnega zakona preko katerega naj bi se uresnicila nacela italijanske ustave, dezelnega statuta in mednarodnih nacer in tudi za Italijo obvezujocih pogodb, zal ugotavljamo težave celo pri sicer redkih a že ustaljenih pravicah slovenske manjšine v Italiji.

Tako je danes nižja srednja sola Ivan Trinka v Gorici, to je državna in obvezna sola s slovenskim učnim jezikom, v mestu Gorica spet na prepihu. Po skoraj petdesetih letih obstoja nima se svojega dokončnega sedeža kljub temu, da je bila dolga desetletja edina tovrstna sola na Goriskem in da je bila vedno v ospredju pozornosti in prizadevanj slovenskih upraviteljev in politikov. Danes ji je napovedana nova postaja na njeni dolgi brezciljni romarski poti.

Svet slovenskih organizacij, ki s pozornostjo sledi usodi srednje sole Trinka v Gorici, z zaskrbljenostjo ugotavlja, da ob predlogih za ponovno selitev te sole, goriska uprava ne upošteva znalcilnosti in potreb te važne slovenske institucije, ki med drugim služi tudi dijakom iz po-dezelja. SSO odločno zavrača predloge občinske uprave, ki težijo h zacasni rešitvi prostorske krize, saj se je sola morala iz prvotnih prostorov, ki so bili last slovenske skupnosti, seliti v semenišce nato v sedanje prostore, ki tudi niso bili predhodno urejeni in kot taki naj bi danes bili neuporabni. SSO odločno zavrača tudi rešitve, ki bi motili razvoj drugih slovenskih sol in zavodov ali pa celo izrinile solo iz mestnega centra.

Obenem izraza pričakovanje, da bodo tudi solske oblasti pripomogle, da bi nižja srednja sola Ivan Trinka dobila svoj dostojni in dokončni sedež, saj ni dvomov, da neprimerni prostori in ponovne selitve negativno vplivajo na življenje in razvoj tako občutljivega solskega telesa.

Dogodivščine povezane s selitvijo nižje srednje sole Ivan Trinka me navdajajo z neprijetnim občutkom, kot da nas občinska uprava ne smatra za sestavni del tega mesta. Kot da nas skušajo poriniti na rob, ko nam dajejo jasno vedeti, da nas morajo do brohotno in blagodejno prenašati, ker želimo ostati s svojim slovenskim jezikom nekaj posebnega. S svojimi zahtevami verjetno motimo spanje tega mesta, ki postaja vedno bolj provincialno. Sicer se obenem tudi sprašujem, ali nismo v teh poletnih mesecih glede na vse kregarije med občino in pokrajino, med raznimi strankami in kategorijami itd. itd., le dosegli najnižjo možno stopnjo. Na žalost ljudska modrost pravi, da slabemu niso dane meje. Prav zaradi tega me vprašanje prostorov povezanih z našo nižjo srednjo solo se posebej skrbi.

V zadnjem obdobju se v Gorici prevečkrat pozablja, da smo tudi Slovenci, ki živimo v tem mestu in smo italijanski državljani in placujemo redno davke, prebivalci tega mesta prav tako kot tisti, ki ne poznajo slovenskega jezika. Če hočemo ohraniti naš jezik in našo kulturo, zahtevamo samo to, kar nam pripada in kar so nam dolžni dati. Tukaj niso samo italijanske norme, začeni s ustavo, ampak tudi pogodbe na evropski ravni, ki so namenjene zasciti posebnosti narodnih manjšin.

Na žalost niti nimamo več občutka, da iz nas brijejo norce, ampak smo že resno zaskrbljeni, da se uporabljajo vse dopustne metode, da se nam otezkoci življenje. Poglejmo samo primer zavlačevanja z imenovanjem slovenske konzulte pri goriski občinski upravi, ki bi lahko tokrat bila najbolj primeren sogovornik. Podobnih primerov, ki so večkrat obeljeni z obrekovanjem naše skupnosti, je na zalost v zadnjem obdobju bilo v Gorici res prevec. Zeleti bi bilo, da se oblasti zavedajo tega problema, ker se že kažejo znaki nezaupanja med obema narodnostnima skupnostima, kar ni najboljše spricevalo za kate-rikoli kulturni in gospodarski razvoj nase Goriske.

Slovenci smo prav v tem zadnjem obdobju pokazali veliko mero strpnosti, potrpežljivosti in resnosti. Ne bi pa hoteli, da bi naši sogovorniki napačno razumeli to našo odprtost, se posebej pri za nas tako pomembnem vprašanju kot je sola.

Marija Ferletic - SSO

Karlo Devetak - SKGZ

OBČINA / STALIŠČE ODBORNICE ZA ŠOLSTVO MARILENE FRANCIOSO

Najboljša rešitev je selitev v Ločnik

Goriško občinsko odbornico za solstvo Marileno Francioso (na sliki) smo včeraj vprašali, za zadnje novice glede namestitve sole Trinka.

»Ne vem, tudi sama pričakujem sobotno srečanje s solskim skrbnikom, kjer naj bi nam povedal, katero novo možnost predlaga. Dotlej ohranjam predloga, ki smo ju že postavili. Prvi je preselitev v Ločnik. V tamkajšnjem poslopiju obstajajo primerni prostori, kamor bi lahko udobno namestili solo Trinka. Kot rezervno pa predlagamo rešitev v solskem centru. Zavedam pa se, da bi to povzročilo težave glede drugačne nacrtove uprave tistih prostorov, zato bi ločniska varijanta bila boljša.«

Selitev v solski center gotovo ne pride v postev. Vendar slovenski predstavniki nočejo niti v Ločnik, saj bi to povzročilo velike težave s prevozi in druge probleme.



»Vse se da rešiti. Seveda, preveriti bomo morali, odkod prihajajo dijaki sole Trinka, kako organizirati solabuse in podobno. Vendar poudarjam, da bi ta namestitev bila za solo Trinka povsem udobna, pa čeprav ravnateljica o njej noče slisati in se pritožuje, da sola Trinka že 50 let nima svojega stal-

nega sedeža. To bo tudi držalo, toda jaz nisem kriva za dogajanje v preteklosti. Sedaj iščemo takojšnjo rešitev, ki naj bi bila zacasna, za premostitev kontingentnih težav. Cim jo najdemo, sem pripravljena, da sedemo skupni mizi in se začnemo pogovarjati o trajni rešitvi.«

Mar ne bi skušali že sedaj zagotoviti trajno rešitev? Solsko poslopje, ki so ga zasedli mestni redarji v Ul. Marconi se zdi kot nalašč.

»Glejte, tu je stvar političnih izbir in nacrtovanja. Težnja uprave je, da bi sprico zmanjšane solske populacije cimbolj združila sole, saj nima smisla, da vzdržujemo cel kup solskih poslopij, kjer je potem več kot polovica prostorov praznih. V takih pogojih nima smisla dodeljevati solam se enega poslopja, ko pa ne vemo, kolišna bo solska populacija v bodoče ozi-

roma, ko pričakujemo, da bo dijakov se manj kot danes.«

Kaj pa vsaj zasilna ureditev sedanjega sedeža v Kapucinski ulici?

»Tehniki mi pravijo, da bi to stalo 200 milijonov in da se strošek ne izplača...«

Res, toda tudi selitev v Ločnik in solabus nekaj stanejo. Z deli v Kapucinski ulici bi morda potrosili nekaj več, vendar denar ne bi bil povsem zavržen, saj bi ga investirali v vsaj delno obnovo poslopja.

»No, to bo tudi držalo, vendar ne vem, ali bi kljub vsemu lahko zagotovili primerne pogoje. V pomanjkanju boljših rešitev bi morda lahko vzeli v postev tudi to... bomo pač videli. Po drugi strani pa se tudi tu postavlja problem investiranja in vzdrževanja se enega poslopja, medtem ko želi uprava, kot sem povedala, cimbolj racionalno izrabiti razpoložljiva poslopja.«

Ostaja torej le še aut aut: ali Ločnik ali solski center?

»Ostaja perspektiva selitve v Ul. Mascagni, skupaj s solo Favetti, ki jo realistično lahko predvidimo cez dve leti.«

Toda na soli Favetti pravijo, da pri njih ni prostora.

»Danes se ne, v perspektivi pa bo. Glede tega smo vezani na obnovo znanstvenega liceja, ki jo izvaja pokrajina. Ko bodo končali dela, bo znanstveni licej sprostil učilnice na sedežu IPPSIA, kamor bomo iz Ul. Mascagni premestili stiri razrede zavoda Cossar in tako sprostili prostore za solo Trinka.«

(MM)



MENJALNIŠKI TEČAJI

10. avgust 1995

menjalnica	Nemška marka (tečaj za 1 DEM)		Avstrijski šiling (tečaj za 1 ATS)		Italijanska lira (tečaj za 100 LIL)	
	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni
A banka Ljubljana	82,25	82,70	11,56	11,75	7,14	7,55
A banka Koper	81,85	82,45	11,50	11,72	7,08	7,50
A banka Nova Gorica	82,15	82,45	11,54	11,72	7,13	7,51
Banka Celje d.d., t: 063/431-000	82,10	82,60	11,45	11,75	7,10	7,45
Banka Noricum d.d., t: 133-40-55	82,00	82,60	11,50	11,70	7,10	7,40
Banka Vipava NG, t: 065/ 28-511	82,15	82,45	11,54	11,70	7,22	7,34
Come 2 us Tel: 061/ 15-92-635, od 8-15, sob od 9-12	82,10	82,51	11,49	11,70	7,10	7,30
Creditanstalt d. d.	82,00	82,60	11,55	11,75	7,00	7,40
Ilirika Ljubljana, t: 12-51-095	82,40	82,44	11,68	11,69	7,28	7,31
Kompas Hertz Celje Tel: 063/ 26-515, od 7-19, sob od 7-13	81,95	82,25	11,40	11,65	7,10	7,30
Kompas Hertz Velenje Tel: 063/ 855-552, od 7-15, sob od 7-13	82,10	82,40	11,51	11,69	7,10	7,30
Kompas Hertz Idrija Tel: 065/ 71-700, od 7-15, sob od 7-13	82,10	82,40	11,51	11,69	7,10	7,30
Kompas Hertz Tolmin Tel: 065/ 81-707, od 7-15, sob od 7-13	82,10	82,40	11,51	11,69	7,10	7,30
Kompas Hertz Bled Tel: 064/ 741-519, od 7-19, sob od 7-13	82,10	82,40	11,51	11,69	7,10	7,30
Kompas Hertz Nova Gorica Tel: 065/ 28-711 od 7-19, sob. od 7-13	82,10	82,40	11,51	11,69	7,10	7,30
Kompas Hertz Maribor Tel: 062/ 225-252, od 7-19, sob od 7-13	82,00	82,25	11,51	11,65	7,10	7,30
Nova kreditna banka Maribor d.d.	81,30	82,30	11,40	11,70	6,90	7,35
Ljudska banka d.d. LJ, t: 13-11-009	82,20	82,60	11,55	11,68	7,15	7,50
Poštna banka Slovenije	80,50	82,30	10,55	11,65	6,37	7,30
Publikum Ljubljana, t: 312-57	82,41	82,45	11,65	11,67	7,25	7,27
Publikum Piran, t: 066/ 747-370	82,20	82,28	11,55	11,59	7,25	7,27
Publikum Celje, t: 063/ 441-485	82,15	82,30	11,62	11,69	7,15	7,29
Publikum Maribor, t: 062/ 222-675	82,20	82,28	11,62	11,63	6,90	7,25
Publikum Šentilj, t: 062/ 651-355	81,00	81,90	11,63	11,74	6,90	7,09
Publikum Tolmin, t: 065/ 82-180	82,25	82,37	11,57	11,63	7,23	7,27
Publikum NM, t: 068/ 322-490	82,15	82,35	11,60	11,70	7,20	7,35
Publikum Kamnik, t: 061/832-914	82,30	82,54	11,60	11,73	7,23	7,49
Publikum Portorož	81,90	82,28	11,50	11,59	7,20	7,27
SKB d.d., ***	81,85	82,85	11,45	12,00	7,15	7,65
SHP Kranj, t: 064/331-741	82,30	82,50	11,65	11,70	7,20	7,30
SZKB d.d. Ljubljana	82,25	82,65	11,58	11,76	7,15	7,54
UBK Ljubljana, t: 061/444-358	81,90	82,60	11,54	11,73	7,10	7,55
Upimo Ljubljana, t: 212-073	82,37	82,39	11,65	11,66	7,26	7,29

Tečaji po poslovnih enotah SKB banke d.d. so lahko različni:*** Včerajšnji tečaji *

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKASedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mitnica:
tel. +39/40/636311 Agencija Rojani: tel. +39/40/411611
Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

10. AVGUST 1995		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1553,00	1617,00	
nemška marka	1104,00	1149,00	
francoski frank	319,00	332,00	
holandski gulden	985,00	1025,00	
belgijski frank	53,60	55,80	
funt sterling	2484,00	2586,00	
irski sterling	2540,00	2644,00	
danska krona	284,00	284,00	
grška dramma	6,80	7,20	
kanadski dolar	1144,00	1190,00	
japonski jen	16,90	17,60	
švicarski frank	1333,00	1387,00	
avstrijski šiling	156,90	163,30	
norveška krona	250,00	261,00	
švedska krona	218,00	227,00	
portugalski escudo	10,60	11,10	
španska peseta	12,90	13,40	
avstralski dolar	1151,00	1198,00	
madžarski florint	11,00	14,00	
slovenski tolar	13,50	14,00	
hrvaška kuna	300,00	320,00	

KMEČKA BANKA - GORICA

10. AVGUST 1995		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1562,00	1607,00	
nemška marka	1114,00	1134,00	
francoski frank	321,00	331,00	
holandski gulden	988,00	1011,00	
belgijski frank	53,90	55,10	
irski sterling	2555,00	2645,00	
danska krona	286,00	294,00	
grška dramma	6,90	7,50	
kanadski dolar	1149,00	1184,00	
švicarski frank	1345,00	1375,00	
avstrijski šiling	157,50	161,50	
slovenski tolar	13,40	14,00	

TEČAJ TOLARJA V TUJINI

10. AVGUST 1995

država	banka	nakupni	prodajni
Avstrija	Posojilnica Pilberk	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Železna Kapla	8,50	9,00
Avstrija	Posojilnica Borovlje	8,30	9,00
Avstrija	Posojilnica Šentjakob	8,60	9,00
Avstrija	Posojilnica Locolo	8,50	9,00

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

14. MAREC 1995

v DEM			
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	-	1.4098	-
francoski frank	-	28.0770	-
nizozemski gulden	-	89.1430	-
belgijski frank	-	4.8360	-
španska peseta	-	1.0907	-
danska krona	-	24.8600	-
kanadski dolar	-	0.9945	-
japonski jen	-	1.5464	-
švicarski frank	-	20.0700	-
avstrijski šiling	-	14.2070	-
italijanska lira	-	0.8365	-
švedska krona	-	19.4450	-



Nakup in prodaja deviz podjetjem na dan 11. 8. 95

Nakupni Prodajni
1. REDNI tečaj za DEM 81,70 82,00
2. Banka nudi podjetjem tudi možnost **TERMINSKEGA**
nakupa deviz za tolarje.

Podrobnejše informacije: tel. 17-18-452, 302-326 in 302-315

BANKA SLOVENIJE

Tečajna lista št. 153 z dne 10. 8. 1995 - Tečaji veljajo od 11. 8. 1995 od 00.00 ure dalje

				ZA DEVIZE		
država	šifra	valuta	enota	nakupni	srednji	prodajni
Avstralija	036	avstr. dolar	1	84,8533	85,1086	85,3639
Avstrija	040	šiling	100	1155,2626	1158,7388	1162,2150
Belgija	056	frank	100	394,9910	396,1795	397,3680
Kanada	124	dolar	1	84,1831	84,4364	84,6897
Danska	208	krona	100	2094,9086	2101,2122	2107,5158
Finska	246	marka	100	2729,3281	2737,5407	2745,7533
Francija	250	frank	100	2350,6587	2357,7319	2364,8051
Nemčija	280	marka	100	8124,2092	8148,6552	8173,1012
Grčija	300	grd	100	—	50,5624	50,7141
Irski	372	funt	1	—	188,0791	188,6433
Italija	380	lira	100	7,2427	7,2645	7,2863
Rep. Hrvaška	385	hrv. kuna	100	—	2249,3222	—
Japonska	392	jen	100	124,0567	124,4300	124,8033
Nizozemska	528	gulden	100	7250,6130	7272,4303	7294,2476
Norveška	578	krona	100	1845,0079	1850,5596	1856,1113
Portugalska	620	escudo	100	78,2118	78,4471	78,6824
Švedska	752	krona	100	1607,8623	1612,7004	1617,5385
Švica	756	frank	100	9820,1379	9849,6870	9879,2361
Velika Britanija	826	funt sterling	1	182,9654	183,5159	184,0664
ZDA	840	dolar	1	114,4295	114,7738	115,1181
Evropska unija	955	ECU	1	151,3946	151,8502	152,3058
Španija	995	peseta	100	95,2157	95,5022	95,7887

Opomba: Tečaj HRK se uporablja za izkazovanje rezultatov poslovanja z Republiko Hrvaško, kjer je omenjena valuta plačilno sredstvo.

Cena za vpis v odstotkih in tekoča nominalna vrednost dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije na dan 11. 8. 1995

št. dni do zapadlosti	veljavni srednji tečaj BS za 1 DEM	cena za vpis v % od nominalne vrednosti (tečaj)			tekoča nominalna vrednost za APOEN (v SIT)			
		(A) tolarski del	(B) devizni del	skupaj	APOEN	(A) tolarski del	(B) devizni del	skupaj
1) BLAGAJNIŠKI ZAPISI, IZPLAČLJIVI 5. 10. 1995:					1,700,000	856,453	809,479	1,665,932
55	100.7592%	95.2328%	97.9960		170,000	85,645	80,948	166,593

**LJUBLJANSKA
BORZA
DUBUVA STREET EXCHANGE, PC**

Tečajnica borznega trga

št.: 150

Datum: 10. 8. 1995

Vrednost. papir	obr. m.div.	ex kupon st.dal(3)	enotni tečaj	% sprej	datum	povpreš	ponudba	Max.	Min.	pro. 1000 SIT
--------------------	----------------	-----------------------	-----------------	------------	-------	---------	---------	------	------	------------------

BORZNA KOTACIJA A - Redne delnice

LEKC	800	(115.95)	11.400		7.8.	11.310	11.800			
PRB	665	(13.6.95)	14.836	4.79	10.8.	14.330	14.820	15.200	14.320	15.147
SAL	1700	(9.5.95)	19.738	3.00	10.8.	19.530	19.980	19.870	19.530	8.290
SKBR	1000	(24.2.95)	31.804	3.97	10.8.	31.390	31.650	33.000	31.410	99.355

BORZNA KOTACIJA A - Obveznice

RCE1	10,0	2(1.10.95)	99,9		9,8.	99,0	100,9			
RSO1	8,0	5(30.6.95)	100,3	0,1	10,8.	100,4	100,9	100,4	100,3	20.182
RSO2	9,5	9(14.95)	108,2	1,8	10,8.	108,0	108,9	108,3	107,8	4.279
RSO8	5,0	4(31.5.95)	88,0A	1,03	10,8.	88,0	90,0	88,0	88,0	18
RS11	7,0	5(15.7.95)	95,0		9,8.	93,6	96,5			
RSL1D	8,0	5(30.6.95)	99,4	12	10,8.	99,3	101,0	99,5	99,4	103
RSL2D	9,5	9(14.95)	105,1	19	10,8.	105,1	108,2	105,1	105,1	89
SKB1	10,0	4(1.11.94)	100,2	14	10,8.	99,7	100,7	100,3	100,0	1.776
SKB1	5,0	3(30.6.95)	70,5		4,8.	70,5				

BORZNA KOTACIJA B - Redne delnice

BTBR	300	(2)(28.7.95)	12.074	62	10,8.	11.950	12.350	12.200	12.000	326
DAD	10.000	(1,6,94)	102.787	3,70	10,8.	96.800	99.000	109.000	96.750	85.211
FMD	1715	(24.5.95)	15.052	5,61	10,8.	14.810	15.000	16.100	14.800	3.733
GPCR	(10)	23.300	20,7				23.000			
HMER	(10)	15.700	8,8.			14.200	12.270			
MKZ	218	(30.3.93)	10.079	1,23	10,8.	9.810	9.990	10.300	10.000	4.142
NIKR	200	(0)(26.6.95)	3.955	4,14	10,8.	3.770	3.890	4.200	3.830	15.019
TCIR	(5)	757,8	3,85		10,8.	745,0	756,0	770,0	751,0	1.921

BORZNA KOTACIJA B - Prednostne delnice

KBTB	2750	(22.6.95)	28.748	4.13	10,8.	27.260	28.600	29.800	27.800	2.817
PFPB	(10)	27.815*	7.24		10,8.	28.000	29.000	27.000	29.000	3.922
UBKP	720	(25.5.95)	10.000**		8,8.		10.250			
VIP	(10)	41.700			9,8.	40.050	41.700			

BORZNA KOTACIJA B - Obveznice

LEK2	12,0	4(1.11.94)	99,2		26,7.	96,3				
OZG	11,0	4(1.1.95)	98,0		7,8.	97,5	100,0			
PCE	12,0	7(1.6.95)	101,1		24,7.	99,3	102,0			
PCO	2,2	2(1.6.95)	100,0	23	10,8.	99,0		100,0	100,0	305
SZB1	10,0	1(15.3.95)	100,0		28,7	100,0	101,5			

GRAFITI MED LJUBEZNIJO IN SOVRAŠTVOM

Kaznivo dejanje ali kreativna umetnost?

Graffiti so po vsem svetu uporniško izrazno sredstvo mladih

LJUBLJANA - Tudi v Sloveniji so podhodi, zidovi zasebnih hiš, javnih ustanov in celo cerkva popisani z različnimi grafiti, ceprav se zdalec ne tako kot v ostalih večjih evropskih mestih. Čedalje več je tudi zagovornikov piscev grafitov, ki menijo, da so grafiti lahko tudi prava umetnost in zagovarjajo ustvarjalnost njihovih ustvarjalcev, na drugi strani pa jih preganjajo policaji, saj je pisanje grafitov nelegalno in mu sledi kazenski postopek.

Na ministrstvu za notranje zadeve smo dobili podatke, da je bilo leta 1993 obravnavanih sedemnajst prekrškov po 11. členu (114. točka), po katerem je pisanje grafitov

kršenje javnega reda in miru, leta 1994 je bilo takšnih prekrškov samo osem, v prvi polovici letosnjega leta pa štirinajst. Po podatkih iz prve polovice letosnjega leta so bi-

li med kršitelji pri dejanju zasacene predvsem manjše skupine. Zanimivo je, da je bila med njimi samo ena zenska. Kot pravi **Ivo Trbovc**, ki je pri ministrstvu za notranje zadeve odgovoren za stike z javnostjo, policaji pisca grafitov, ki ga zasacijo pri dejanju, popisejo, če pa pri sebi nima osebnih dokumentov, ga privedejo na policijsko postajo in tam naredijo zapisnik o prekršku, ki ga nato pošljejo sodniku za prekr-

ške. Pri sodniku za prekrške smo izvedeli, da je na sodišču takšnih primerov zelo malo. »Zakon je namreč se iz leta 1974, ko je takratna oblast vsako »nedovoljeno« besedo imela za zaljivo in ji je vedno sledila kazen, medtem ko je danes drugače,« pravi sodnik **Bogomir Samsa**. »Po svoje smo celo veseli, če sive podhode obarvajo z risbami in parolami...« Po zakonu pa je to seveda še vedno prekršek, ki mu sledi denarna kazen. Zakon o kršenju javnega reda in miru zanj določa denarno kazen do 120 tisoč tolarjev oziroma trideset dni zaporne kazni. Toda v sedanji praksi kazni nikoli niso tako visoke, kaj se le, da bi morali storilci odsesti zaporno kazen. Lahko pa se zgodi, da oškodovanec zahteva povračilo povzročenih škod, kar pa zadeva civilnopravni postopek, razen v primeru, ko oškodovani ne more izterjati škod in se obrne na sodišče.

Pisanju grafitov odločno nasprotujejo cerkvene oblasti, saj se v zadnjem času grafiti z zaljivo vsebino pogosto pojavljajo na zidovih cerkva. Kancler na Nadškofjskem ordinariatu **Franc Vrhunc** meni, da bi moralo mesto z večjim nadzorom preprečiti takšna dejanja, ki so po njegovem mnenju zna-

menja nizke kulture storilcev. V zadnjem času so na lastne stroške odstranili že več grafitov s cerkva v Ljubljani, tega pa v prihodnje ne mislijo več delati, saj se na komaj očiscenih zidovih napisi vnovic pojavijo že čez nekaj dni. Kancler Vrhunc upa, da se bo mesto »streznilo« in s svojimi organi preprečilo nadaljevanje nezazelenega »poslikavanja« cerkva, če pa tega ni sposobno, naj samo prevzame stroške odstranjevanja grafitov.

Kakorkoli že, grafiti ne bi bili grafiti, če ne bi bili prepovedani. Za pisce grafitov je pomembno le to, da svoje zamisli napisejo ali narišejo do konca, ne da bi jih pri tem zalotili. Tako jim po svoje služi tudi brisanje grafitov, ki ga organizirajo ogorčeni lastniki popisanih oziroma porisanih stavb - tako jim namreč »naredijo prostor« za nove. To po svoje dokazuje, da bi bila nesmiselna tudi druga skrajnost - zaščita grafitov kot sodobnih kulturnih spomenikov, kar je pred leti predlagal **Tomaz Mastnak**.

Uporniška »scena« mlade generacije v Nemčiji

Nemski casniki so polni zgodb o grafiti-teroristih, v večjih mestih imajo celo posebne policijske enote, ki ponoči preganjajo pisce grafi-



Nemški politični grafiti

tov ali parol. Ti menijo, da grafiti niso umetnost, pač pa nevarno, kriminalno in zločinsko kaznivo dejanje. Nekateri, in tudi teh ni malo, pa menijo, da so grafiti najbolj živa, ustvarjalna in uporniška »scena« današnje mlade generacije.

Omenimo najprej grafito »Pieces«, ki se s svojimi fantastičnimi barvnimi kombinacijami pojavljajo na zidovih nemških mest in so umetniška dela na najvišji ravni. Takšno ustvarjalnost dokumentira že veliko knjig, dela so bila tudi razstavljena na številnih razstavah v Berlinu in drugih večjih evropskih mestih. Tudi grafiti in parole, ki jih vidimo na podzemnih železniskih postajah, po mnenju njihovih avtorjev niso packanje po zidovih, pač pa le izražanje generacije, ki ji obstoječi sistem ne ponuja nobene prihodnosti, a so vseeno prisiljeni živeti v njem in z njim. Ravno grafiti in parole kažejo, da se številni mladi nikakor ne morejo sprijazniti s svojo prihodnostjo. Med

avtorji grafitov najdemo vse narodnosti - Nemce, Kurde, Turke, Albance, Arabce... Ljudje pač izražajo svoje mnenje na ta način, ker nimajo druge možnosti. V večjih nemških mestih najdemo stanovanjske bloke, ki so z vseh strah strani popisani z najrazličnejšimi grafiti, parolami. Prevladujejo predvsem politične parole, iz katerih je razvidno, katera skupina jo je napisala in kakšno politiko podpira. Čedalje več je parol, ki opozarjajo na socialne, ekološke in etnične probleme v mestu oziroma državi. Pisanje grafitov in parol je nezakonito, zato imajo policijske enote in okrajna sodišča čedalje več dela. Številno ovadb zoper pisce grafitov iz dneva v dan narašča. Če gre zgolj za pisanje grafitov, je potreben le dober odvnetnik, kar seveda nekaj stane, če pa mu uspe najti stranko ali gibanje, ki bi podprla parolo njegovega varovanca, se lahko zgodi, da se avtor izmuzne zaporni kazni.

Dragica Heric

NEVIHTE / HUDA URA NAD SLOVENIJO

Končna škoda še ni ocenjena

LJUBLJANA - Nevihte, ki so med 7. in 9. avgustom divjale nad Slovenijo, so na posameznih območjih povzročile precej nevsečnosti, pa tudi visoko materialno škodo. Močni nalivi so zalili več hiš in cest, toča je poškodovala posevke, udari strel pa so povzročili več požarov.

Kot je sporočila Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje, je bilo najhuje na območju vzhodne Slovenije. V ponedeljek je v okolici Gornje Radgone toča poškodovala približno 260 hektarjev vinogradov, sadovnjakov in polj. Obilne padavine so poplavlile nekaj objektov v Gornji Radgoni, med njimi tudi del Pomurskega sejma in podjetja Elrad. V okolici Slovenj Gradca je bilo najhuje v sredo, ko

je reka Suhadolnica prestopila bregove in na več mestih poškodovala cestnice in mostove. Sprožilo se je tudi več zemeljskih plazov. Zaradi poškodb in plazov je neprevozna cesta med Crmo na Koroskem in Sentvidom pri Zavodnjah. Ocene o povzročeni škodi bodo znane čez nekaj dni, že zdaj pa neurje primerjajo s tistim, ki je divjalo leta 1990. Zaradi udara strele je zgorelo gospodarsko poslopje v Smartnem pri

Slovenj Gradcu. V občini Sostanj je narasli potok Strmina pri kraju Topolsica odnesel dva mostova in poškodoval cestnice. Potok Velunja je med krajema Podgorje in Gaberke odnesel cestnice v dolžini 700 metrov in poplavljal 35 stanovanjskih hiš in gospodarskih objektov. Na Primorskem je toča v zaledju Kopra poškodovala trto in krmne rastline. Na Gorenjskem je v sredo popoldanska nevihta povzročila zalitje hiš v Sencurju in Predosljah. Pri Predvoru in Rupi je na cesti zdrsnilo nekaj manjših plazov, ki so jih hitro odstranili. Med nevihtami je prišlo tudi do uda-

rov strel, ki so povzročili številne požare. V torek so strele zanetile travniški požar na Nanosu, požar kozolca v Bohinju in ogenj na stanovanjskih objektih pri Podcetrtku in v Halozah. V delu Maribora je prišlo do izpada električne energije. V sredo sta zagorela gospodarsko poslopje v Robanovem Kotu v občini Luce in kmetija na Zirovskem Vrhu. Skupna materialna škoda se ni ocenjena. Čeprav je na Primorskem in na Krasu v zadnjih dneh padlo nekaj padavin, Uprava RS za zaščito in reševanje se vedno opozarja na veliko požarno ogroženost na tem območju. (U. P.)



V Gaberkah je voda odnesla in uničila tri avtomobile (Foto: Sherpa)

Voda nosila avtomobile in drobnico

SOSTANJ, ROBANOV KOT - Močno neurje z dežjem je v sredo popoldne povzročilo precejšnjo škodo tudi v Saleski in Zgornji Savinjski dolini. V sredo popoldne je v Gaberkah pri Sostanju potok Velunja prestopil bregove in poplavljal več stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij. Deroca voda je odnesla in poškodovala tri osebne avtomobile, iz hlevov pa je odplavila tri koze in več kokosi. Potok je na nekaterih mestih povsem unil lokalno cesto med Gaberkami, Spodnjim Razborjem in Podgorjem. V bližnji Topolsici sta v istem času bregove prestopila potoka Florjanscica in Strmca, vendar voda ni povzročila večje škode.

Približno ob istem času je v Robanovem Kotu v Zgornji Savinjski dolini strela udarila v gospodarsko poslopje Kristjana P. in leseno poslopje je začelo goreti. Pogorelo je do tal, v njem pa tudi mlatilnica, susilnik za seno, dve leseni prikolic, dve stikalnici za sadje, dva dvestolitrska soda, polna nafte, več traktorskih pnevmatik in starejši traktor. Nastalo je za približno 4,5 milijona tolarjev škode.

Brane Piano

URJENJE SLOVENSKE VOJAKE V ZDA

Perry bo obiskal Slovenijo

Našo enoto so pohvalili kot izredno dobro pripravljeno

LJUBLJANA (STA) - Vojaska vaja Cooperative Nugget '95, ki poteka v Louisiani v ZDA, ima velik pomen za Slovenijo in slovensko vojsko, za zagotovilo miru v tem delu Evrope pa je to zgodovinski dogodek, je na večrainski novinarski konferenci po vrnitvi iz ZDA dejal državni sekretar in vodja trilateralne delegacije obrambnega ministrstva **Boris Žnidarič**.

Delegacija ministrstva za obrambo se je udeležila otvoritvene slovesnosti te vojaške vaje, ki poteka v okviru programa Partnerstva za mir v ZDA in na kateri sodeluje 51 pripadnikov slovenske vojske. Žnidarič je se dejal, da temu dogodku namenja veliko pozornost. V vseh pogovorih, ki so jih imeli z visokimi predstavniki zveze NATO, so Slovenijo označili za eno izmed zelo dejavnih udeleženk v pro-

gramu Partnerstva za mir. Slovenija po rezultatih in dejavnostih presega nekatere starejše članice Partnerstva za mir. Žnidarič je tudi izjavil, da lahko Slovenija v okviru tega programa dokazuje, da nima nič skupnega z vojno na Balkanu, hkrati pa se lahko ponudi tudi kot partner pri vzdrževanju miru v tem delu Evrope.

Predstavniki delegacije obrambnega ministrstva so se v Louisiani udeležili mimohoda vseh enot članic Partnerstva za mir, ki sodelujejo na vojaški vaji. Pri tej priložnosti je enoto slovenske vojske obiskal tudi ameriški obrambni minister William Perry, ki je pohvalil izgled in drzo slovenske enote. Minister Perry se je odzval povabilu slovenske delegacije, naj obišče Slovenijo, kamor naj bi prišel prihodnji mesec.

MLADI SOCIALDEMOKRATI

Nekorekten odnos do maturantov

LJUBLJANA (STA) - Mladi socialdemokrati ostro protestirajo proti načinu, na kakršnega se je ministrstvo za solstvo in sport ponorčevalo iz prve maturitetne generacije, je sporočilo predsedstvo Socialdemokratske mladine. Nekorektno se jim zdi, da so dijaki na izide mature morali čakati mesec dni, na odločitve o sprejemu na fakultete pa se dodatnih deset dni.

Dejstvo, da so bile maturitetne naloge označene s črtno kodo, uslužbencem pa na voljo vsa moderna tehnologija, vključno z optičnimi pregledovalci nalog, SDM, kot so zapisali v sporočilu slovenskim medijem, navaja na dvom o sposobnosti odgovornih na ministrstvu za solstvo in sport. Mlade socialdemokrate preseneca, da izidi mature - stevilo doseženih točk - niso bili objavljeni, medtem ko so razvrstitve dijakov po fakultetah bile, saj je po njihovem mnenju oboje enako osebni podatek. »To dejstvo nas navaja na sum, da postopek ni potekal po legalni poti, zato zahtevamo podrobno pojasnilo vodstva Univerze in ministra za solstvo in sport,« se poudarja SDM.

NA KRATKO

Forma eterna v Celju

LJUBLJANA - Razstava Forma eterna, ki jo je ob petdesetletnici svojega obstoja pripravila ljubljanska Akademija za likovno umetnost, in ki je bila v okviru izmenjave med Ljubljano in Bologno ze na ogled v Gallerii comunale v Bologni, je do 15. septembra na ogled v celjski Galeriji sodobne umetnosti. Projekt, ki ga je pripravila asistentka za umetnostno zgodovino na ALU Nadja Zgonik, obsega dela osemnajstih nekdanjih studentov akademije, ki so na tej ustanovi v zadnjih petih letih dokoncali bodisi osnovne studije bodisi specialke. Celjska postavitev je edina v Sloveniji, predvidoma pa se bo Forma eterna selila se v avstrijski Spittal ob Dravi (na sliki: Mojca Oblak Crowther: Brez naslova, 1993, akril na aluminijasti podlagi). (V. U.)

Ptujsko gledališče Zato

LJUBLJANA - Zacetki ptujskega gledališča Zato segajo v leto 1992, ko je režiser Samo Strelec zbral mlade gledališnike, ki so navdusili ze s prvo uprizoritvijo drame Slawomirja Mrožka Odprto morje. Temu sta sledili se predstavi Zaprta vrata Jeana-Paula Sartra in Plesasta pevka Eugena Ionesca. Zdaj so pripravili priredbo znane Turrinijeve komedije Krcmarica, v kateri nastopajo Vesna Pernarčič, Gregor Geč, Rok Vihar, Tadej Tos, Vojko Belsak, Barbara Vidović in Masa Zidanik. Predstavo si lahko ogledamo se nocej ter 13. in 14. avgusta ob 21. uri na dvorišču dominikanskega samostana v Ptuj. Gledališče bo s Krcmarico jutri gostovalo v okviru Idriarta na gradu Borl in 15. avgusta na Primorskem poletnem festivalu v Kopru. (A. P.)

Nemške ulice vabijo

LJUBLJANA - Organizatorji, ki bodo podelili letosnjo 4. Mednarodno nagrado za promocijo uličnega gledališča (4th International Street Theatre Promotion Award), so nam posredovali natečajne pogoje za vse, ki bi se zanj radi potegovali. Tekmovanje bo potekalo od 24. do 28. maja leta 1996 v nemškem mestu Holzminden, prijavi pa se lahko vse skupine (z izjemo povsem glasbenih in otroških). Mednarodna strokovna žirija bo podelila nagradi v dveh kategorijah, in sicer 5000 nemških mark v kategoriji »Potujoče in gibljivo ulično gledališče« ter 15.000 mark v kategoriji »Gledališče na prostem«. Prijave zbira do 15. novembra letos na naslovu Kulturbüro köln, Engelbertstr. 32, D - 50674 - Köln (tel. 0049/221/240 31 33, fax. 0049/221/240 32 47), na katerem posredujejo tudi druge informacije. (V. U.)

RAZSTAVA / ŽARKO PETAN

Med gledališčem, radiem, filmom in literaturo

LJUBLJANA - V Slovenskem gledališkem in filmskem muzeju na Mestnem trgu si lahko obiskovalci ogledajo predstavitev vsestranske dejavnosti Zarka Petana. Razstavo z naslovom Ustvarjalnost Zarka Petana, ki je na ogled ze od konca marca, si tedensko ogleda povprečno dvajset ljudi. Zarko Petan je svojo umetniško pot začel ze v studijskih letih.

Bil je novinar, mladinski pisatelj, aforist, pisec radijskih in gledaliških iger, poezije in proze, televizijskih iger, besedil za televizijske oddaje in tudi filmskih scenarijev. Stevilna njegova dela so prevedena v tuje jezike in so doživela več ponatisov. V studijskih letih je pisal filmske kritike za Mladino in objavljajl članke v drugih casnikih. V drugem letniku Akademije za igralsko umetnost, kjer je studiral režijo, je skupaj z Jožetom Pogacnikom prvič režiral gledališko igrro Svecnik, ki je bila predstavljena na odrih mariborske Drame. V letih svojega ustvarjanja je režiral se številna dela, med njimi Hamleta, Slepiga potnika, Ionescovo Učno uro, Damo iz Maxima, Smrt trgovskega potnika in druga. Udeleževal se je različnih tedanjih festivalov, režiral pa je tudi na Dunaju, v Celovcu, Zürichu, Krakovu, Beogradu, Skopju, Sarajevu in Dubrovniku. V muzeju so razstavljeni plakati, gledališki listi, fotogra-

fije predstav, ki jih je režiral Petan. Preizkusil se je tudi v radijskih igrah, ki so ohranjene na kasetah in ploščah, ter pri filmu. Njegova prva izvajana radijska igra je Vojak z zlato glavo, predvajana na Radiu Ljubljana leta 1971. Priredil je tudi nekaj radijskih iger za otroke. Pisal in režiral je scenarije za kratke, dokumentarne, lutkovne in igrane filme. Enkrat je celo sodeloval pri filmu kot igravec. Zaigral je v filmu Rdeči Boogie ali Kaj ti je deklica v epizodni vlogi radijskega direktorja. Razstava predstavlja tudi njegovo humoristično prozo, aforizme, poezijo, mladinsko prozo in avtobiografska dela. Ohranjene so številne kritike in intervjuji. Za svoje dolgaletno delo je prejel številne nagrade in priznanja.

Razstava, ki je vredna ogleda, bo odprta se do konca avgusta. Za zdaj se ni načrtov, da bi bogato dolgoletno dejavnost Zarka Petana predstavili se kje druge.

Aleksandra Zorko

LITERATURA / ROMANA PROTIŽIVLJENJE A. R. BASTOSA

Simbolično vračanje

LJUBLJANA - Po petdesetih letih življenja v izgnanstvu se je paragvajski pisatelj Augusto Roa Bastos s svojim novim romanom Protizivljenje simbolično vrnil v rodno vas Iturbe, kjer se je rodil leta 1917.

Delo Protizivljenje (Contravida) govori o zaporniku, ki je edini preživel skupinski pobeg iz zapora, vendar so zdaj vsi pripricani, da je mrtev. Zato začne življenje na novo, z drugo identiteto, njegova resnična smrt pa se približuje s potovanjem v rodno vas Iturbe. Augusto Roa Bastos je v roman vpletel vrsto svojih doživetij iz otrostva. Pravi, da gre za njegovo najbolj avtobiografsko delo. Življenje z drugo identiteto je občutil na svoji koži, saj je moral zaradi nasprotovanja vojaški diktaturi leta 1947 zapustiti Paragvaj. Najprej je odšel v Argentino, kjer je živel trideset let, zdaj pa ze skoraj dvajset let živi v Parizu. Argentino je zapustil leta 1976, ko se je tudi v tej

državi začel uveljavljati mracnjaski režim. Pisatelj pravi, da v Evropi čuti večjo nostalgijo po Argentini kot po Paragvaju. Prvo različico romana Protizivljenje je napisal ze leta 1947 v Argentini, vendar ga je zdaj napisal na novo in ga izdal pri spanski založbi Alfaguara.

Augusto Roa Bastos se danes zaradi izseljenstva ne pritožuje. Nasprotno, trdi celo, da je sele v eksilu postal pisatelj, saj je bil to edini način ohranjanja stika z državo, ki jo je moral zapustiti. »Kljub vsem grenkim trenutkom mi je izseljenstvo pomagalo v literaturo,« je dejal ob predstavitvi knjige v Madridu. Leta 1983 je dobil spansko državljanstvo, leta 1989 pa so mu Spanci podelili na-



Augusto Roa Bastos

grado Cervantes. Njegov najbolj slovit roman je Jaz, Vrhovni, ki ga je v slovenščino ze pred leti prevedla Vesna Velkovrh Bukilica. Preden se je začel resno ukvarjati z literaturo, je Roa Bastos delal kot novinar, politik in diplomat. Ze s šestnajstimi leti se je boril v vojni med Paragvajem in Bolivijo, v casu 2. svetovne vojne je bil poročevalec z evropskih bojišč, kjer je tudi doživel invazijo zveznikov. Po odhodu v emigracijo je v argentinskem casopisu pisal članke proti paragvajski diktaturi in se zavzemal za demokracijo, zato so ga v Paragvaju ze leta 1947 proglasili za persono non grata.

Pisatelj izhaja iz portugalsko-indijanske družine. To je opaziti tudi v njegovem najnovejšem romanu, v katerega pogosto vpleta besede iz indijanskega jezika guarani.

Marko Jensterle

DVANAJST LIKOVNIH MUZEJEV

Musée d'Orsay

Naslov: 62, rue de Lille, Paris; telefon: 0033/1/40 49 48 14; urnik (poletni): od torka do nedelje med 9. in 18. uro, četrtek do 21.45 ure.

Najpomembnejši francoski muzej umetnosti med letoma 1848 in 1941 sodi med najmlajše muzeje. Leta 1986 so v nekdanji železniški postaji, zgrajeni ob svetovni razstavi leta 1900, odprli muzej umetnin, ki so jih posredovali Muzej impresionizma Jeu de Paum, Louvre in številne druge francoske ustanove. V njem so odlično zastopana dela zgodovinskega slikarstva 19. stoletja, umetnost III. republike in simbolizma ter art nouveauja, predvsem pa temeljna dela realizma, impresionizma in postimpresionizma. Daumier, Courbet, Millet,

Manet, Degas, Renoir, Monet, Cézanne, Van Gogh, Gauguin, Lautrec, Seraut, Puvis, Moreau, Redon in skupina Nabis... Zajtrk na travi (na sliki, 1863), ena najslovitejših slik tega muzeja, je nastal v casu burnih pariskih likovnih salonov. Edoard Manet (1832-1883) je za življenja namesto slave doživel številne skandale, njegove slike pa praviloma odzive v obliki casopisnih karikatur. Zajtrk na travi je kompozicijsko povzel po starejših vzorcih. Naslikal je ateljejski prizor na prostem, ki je bil pod imenom Kopel zavrnjen na Salonu leta 1863. Z delom je sprožil izredno ostre reakcije javnosti, katere miselnost ni dovoljevala, da bi se golo dekle pojavilo ob oblečenih gospodih.

(V. U.)



IZŠLO JE

Franjo Francič: Poševni stolp v Pisi

Roman, založba Mladika, Ljubljana 1995, trda vezava, 78 str., 14, 3 x 20, 4 cm
Zadnji Francičev roman sestavljajo štiri kratke zgodbe, v katerih avtor prepoznavno belezi življenje okoli sebe. V grobo in ekonomično izražanje kot nekaksen protipol vpleta sanjska doživetja in lirčno obarvane stavke, ki mehčajo njegov sicer kritičen in neprizanesljiv odnos do sebe in sveta. Svoja doživetja in občutja opisuje z distanco marginalca, pri čemer med vrsticami in iz dialogov pronic presunljiva občutljivost. V prvem delu z naslovom Ognji se tematika suka okrog junakovih razmerij z nasprotnim spolom, ki se paradokso izgublja v neizpolnjeni potrebi po bližini in hkratnim nenehnim begom pred njo. V drugem delu z naslovom Dobro jutro, gnus se kritično loti malomeščanskega življenja, majhnosti in zatohlosti Slovenije, medijev za mediokritete... Najbolj sanjski in lirčno navdihnjen je tretji del, v katerem niza podobe Zlatolaske, jelenov in puncke, ki je prišla skupaj z njimi v njegovo osamljeno istrsko pokrajino. Zadnji del Stolp v Pisi, po katerem se imenuje roman, se dogaja v Italiji, kjer ljudje iz nekdanjih socialističnih dežel s sezonskim obiranjem jabolk služijo denar. Seveda tudi tušina ne prinaša miru in zadovoljstvo ljudem, ki v pehanju za delom in dobrinami zgrehijo pravi smisel življenja. Pred nami je se eno delo Francica, ki prepoznavno, pa vendar bolj precisceno govori o sredobežnem krogu ponovitev. (A. P.)

Fran Erjavec: Domače in tuje živali v podobah

Naravoslovni spisi, izdala in zalozila Založba Mladinska knjiga, natisnila GZP Mariborski tisk, Ljubljana 1995, trda vezava, 715 strani, 17 x 24 cm
Knjiga je sestavljena iz petih zvezkov, v katerih so v posameznih poglavjih opisane domače živali, udomaćene živali, domača perutnina, poljske in gozdne ptice, ptice iz tujih krajev, golazen in zabe. Naravoslovni spisi, zbrani v knjigi, so opremljeni z bogato ilustriranimi slikami in risbami znanih ilustratorjev iz prejšnjega stoletja. Nova knjiga se od izvirnika, ki je izšel pred približno 120 leti, loci po obsegu, saj je skoraj enkrat večja. V njej je tudi nekaj manjših popravkov besedila, vendar ne gre za poseganje v pisateljev slog, ampak zgolj za prilagoditev današnji slovenščini. Erjavčev pisanje je se vedno prava zakladnica slovenskega jezika, za kar ze od nekdaj velja. Od Erjavčevih casov se je znanje o živalih poglobilo in razširilo, zato je marsikatera trditev zastarela, pomanjkljiva in celo nepravilna. Vsebina knjige ni spremenjena, v njej ostajajo tudi vse nekdanje merse enote. Domače in tuje živali v podobah so živloslovni spomenik in ne le poučna knjiga o živalstvu. Kljub casovni odmaknjenosti so podobe v knjigi za bralce se vedno enako žive in privlačne. (A. Z.)

Vinko Ošlak: Človeka nikar Prevalje-Celovec 1982-1989

Zbirka Podobe casa, Mohorjeva družba Celovec-Ljubljana-Dunaj, 1995, mehka vezava, 270 str., 11 x 18 cm.
Človeka nikar je delno avtobiografski roman pisatelja, esejista, prevajalca in kulturnega delavca Vinka Oslaka, ki živi in dela med koroškimi Slovenci. V nostalgicnem pogledu v preteklost ne manjka lirčnih in esejističnih elementov, s katerimi Oslak ubeseduje svoje najpomembnejše življenjske izkušnje, pri čemer zre na preteklost tudi s samoironično in humorno distanco. Resnični dogodki, ki segajo od casa propada avstroogrske monarhije do leta 1982, so prepleteni z odlomki iz očetove življenjske poti, ki mu je pisatelj s tem delom postavil spomenik. Zadnja pripoved v knjigi govori o življenju matere, ki je preživela eno leto v dragem celjskem hotelu kot dama in s to izkušnjo ostala gospa vse življenje. V esejističnih premislsjevanjih izvemo veliko o pisateljevem približevanju evangelijskemu krščanstvu, o notranjih dvomih in dialogu s seboj, o iskanju, ki je bolj prepri in polemika kot hvalnica in stinjanje. Avtor je pisal v prvi in drugi osebi, ko nagovarja očeta, v zadnjem poglavju pa se pojavja tretja oseba v fantu, ki se ob spoznanju »obetov« človeškega bivanja, noče roditi. Zato tudi naslov romana Človeka nikar, ki bi ze pred casom moral iziti pri DZS, vendar ga je avtor zaradi javnih napadov na kulturnega ministra za kulturo Andreja Capudra protestno umaknil. (A. P.)

Slavko Krušnik: Smeš stoletij

Zbirka anekdot, založila in izdala Založba Mladinska knjiga, natisnila Tiskarna ljudske pravice, Ljubljana 1995, trda vezava, 500 strani, 14, 5 x 20, 5 cm
Nova, dopolnjena izdaja Smeša stoletij prinaša peto strani najboljših anekdot, v katerih nastopa osemsto svetovno znanih imen z različnih področij. V njih lahko bralec prebere duhovite prebliske politikov, vojskovodij, znanstvenikov, pisateljev, pesnikov, glasbenikov, igralcev in drugih znanih ljudi iz različnih obdobij zgodovine. Nova izdaja vsebuje 180 novih anekdot, od tega je 121 slovenskih. Te obravnavajo pomembne osebnosti iz slovenske zgodovine in sedanosti, od skladatelja Bojana Adamica do pesnika Otona Zupancica in drugih znanih Slovencev. Slovenske anekdote dokazujejo, da se je tudi v Sloveniji razvila ta zvrst humorističnega pisanja. Anekdotna namreč ni smešnica, katere edini cilj je doseči človekov smeh, ampak je v nekem smislu literarna zvrst, kajti iz anekdot so nastale ze številne crtice in novele. Tako za knjigo lahko rečemo, da je pravi mozaik prijetnih in smešnih dogodivščin znanih ljudi, kratka kratkih zgodbic o njih ali pomembnih dogodkih, ki bodo lahko vsakogar spravile v dobro voljo. Nekaterim anekdotam so dodane tudi karikature glavnih junakov, ki jih je narisal Borut Pecar. (A. Z.)

EL SALVADOR / ZARADI SLABIH VREMENSKIH RAZMER

Letalo je trčilo v pobočje vulkana Chichontepeca

V nesreči umrli vsi potniki in člani posadke

SAN SALVADOR - Potniško letalo gvatemalske letalske družbe Aviateca se je zaradi slabih vremenskih razmer ponesrečilo v osrčju El Salvadora. Po policijskih virih je vseh 58 potnikov in sedem članov posadke v nesreči izgubilo življenje.

Salvador Lobo, predstavnik policije mesta San Vicente je izjavil, da baje ni preživel nihce, vendar je uradno število žrtev se nepotrjeno. Dosedanje podatke je posredovala letalska družba Aviateca, ki pa se ni objavila seznam z imeni potnikov letala, med katerimi je verjetno tudi več mehiških in ameriških državljanov. Letalo boeing 737 je povezovalo ameriško mesto Miami na Floridi s San Josejem v Kostariki, na poti pa so bili načrtovani postanki v Guatemala Cityju, San Salvadorju in Managui. Letalo se je pripravljalo na pristanek na mednarodnem letališču v San Salvadorju, ko je verjetno zaradi slabih vremenskih razmer trčilo v pobočje vulkana Chichontepec, 60 kilometrov vzhodno od San Salvadorja.

Pri letalski družbi so sporočili, da se

niso zanesljivo ugotovili, ali so vremenske razmere botrovale nesreči, potrdili pa so, da so ob 7:51 po krajevnem času izgubili vsak stik z letalom. Nekateri viri poročajo, da se je nesreča pripetila po osmi uri zvečer po krajevnem času, drugi pa, da je do eksplozijo prislo približno dve uri pozneje, čeprav je to mnaj verjetno. Očividci so videli nekakšen blisk, ki mu je sledila eksplozija; začeto so pomislili, da je izbruhnil vulkan.

Na gorato področje okrog vulkana, ki je precej težko dosegljivo zaradi razmočene površine in blata zaradi težkega deževja teh dni, se je pripeljalo na desetine policistov, vojakov in reševalcev, ki so prispeli s 15 resilnimi avtomobili, vendar so kaj kmalu z grozo ugotovili, da verjetno ni preživel nihce. Eduardo Marroquin, predstavnik družbe Aviateca v San Salvadorju, je izjavil, da so reševalci doslej našli ostanke 60 oseb. Trupla je eksplozija tako izmalicila, da jih bodo sorodniki verjetno zelo težko prepoznali, in to seveda sele, ko bo letalska družba posredovala točni seznam potnikov.



TURIZEM / ZA ITALIJANE

Kitajska, »nevarna država«

PEKING - Kitajska tačas res ni najbolj primerna za italijanske turiste. Po odisejdi 212 turistov, ki so začasno obticali v Pekingu zaradi spora med italijansko in kitajsko turistično agencijo, je včeraj drugih 51 Italijanov tvegalo enako usodo, sestim Milančanom, ki so se udeleževali neke tretje italijanske ture po Kitajski pa so začasno odvzeli potni list, ker so se oddaljili od svoje skupine.

Tudi včeraj je največ zanimanja veljalo za skupino 212 opeharjenih turistov. Potem ko je kitajska turistična agencija odpovedala njihov izlet, ker ji italijanski partner Nuovi Orizzonti ni poravnal skoraj dve milijardi lir dolga, se je skupina razcepila v tri dele. 83 tu-

ristov se je že vrnilo v Italijo. Ostali so se odločili, da nadaljujejo izlet. Le-tim so italijanske agencije, ki so se pri organiziranju ture povezale z agencijo Nuovi Orizzonti, plačale 1.286 dolarjev kitajski agenciji za nadaljevanje potovanja. 53 jih je že včeraj obiskalo staro prestolnico Xian, preostalih 76 jim bo sledilo danes.

Medtem se je izvedelo tudi nekaj podrobnosti o pooblaščenem upravitelju Nuovi orizzonti Save-riu Gagliardiju. Včeraj smo pisali, da je izginil neznano kam. V resnici je prispel v Peking in obljubil, da bo rešil vso zadevo. Tega pa ni storil. Sedaj tudi ni znano, kam je sploh odšel in kod se potika. To je bila zanj verjetno dobra varian-

ta. Ko bi se ustavil v hotelu opeharjenih turistov, bi mu namreč trda predla. »Gagliardi je bandit, ce bi stopil iz sobe, bi ga premikastili,« so včeraj izjavljali razjarjeni turisti.

Gagliardi bi moral v Pekingu rešiti se drug »problemček«. Njegova agencija je namreč organizirala tudi turo 51 drugih italijanskih turistov. Ti so bili včeraj v mestu Hangzhou, ko jih je presenetila vest kitajske agencije, da jih bo pustila v tem mestu na jugu države, ce se Gagliardi ne bo javil agenciji, da bi se domenil za rešitev starih denarnih problemov. Slednji je kitajsko agencijo obtožil zarote. Se dobro, da je spet poseglo italijansko veleposlanstvo in

preprosil kitajsko agencijo, da izvede izlet po programu.

Sestim Milančanom tretje italijanske turistične skupine so odvzeli potne liste, ker so se oddaljili od skupine. Sesterica je pripotovala na Kitajsko s skupnim turističnim vizumom. Ko so trenutno zapustili ostale, je posegla policija, ugotovila, da nimajo vstopnega vizuma, in jim zaplenila potne liste. Po nekaj urah kontaktiranja se je vsa zadeva razblinila: sesterica se je lahko spet pridružila ostalim turistom.

Po vsem zapisanem bo veljalo, da je postala Kitajska v letosnjem poletju za italijanske turiste res »nevarna država«.

NOVICE

Stewardesa padla z letala

BUENOS AIRES - Na letalu argentinske družbe Inter-Austral so se 15 minut po vzletu iz se nepojasnjenih razlogov odprla ena od letalskih vrat. Stewardesa Lillian Alamada, stara 26 let, jih je zaman skušala zapreti. Pritisk jo je v hipu povlekel iz letala. Reševalne ekipe se isčejo truplo, ki se verjetno nahaja nekje v Andih.

Kitajska policija zasačila tihotapce zlata

PEKING - V Tibetu na meji z Nepalom je kitajska policija prestregla terensko vozilo z 89, 22 kilogrami čistega zlata. To je doslej največja količina prethotapljenega zlata, ki jo je kitajski policiji uspelo preprečiti. (Vrednost zlata znaša 10, 7 milijona yuanov.) To je za kitajsko vlado velik uspeh, saj je pred casom navila ceno zlata, da bi preprecila ilegalno prodajo in izvoz zlata.

Povodenj v Španiji

MADRID - Zaradi hudih poletnih neviht so poplave razdejala pokrajino Guadalajare severno od Madrida in stiri druge pokrajine. Življenje je izgubilo sedem oseb, povodenj pa je povzročila tudi hudo gmotno škodo. Naliv je namreč razdejal hise in ceste, pa tudi telefonske in električne centrale. Hudo prizadeta so tudi nekatere pokrajine Andaluzije, gasilci pa imajo zaradi nalivov polne roke dela v sami prestolnici.

V požaru je umrlo pet otrok

LONDON - V Wrexhamu je v nočnih urah izbruhnil hud požar na domu številne družine. Plameni so se razširili tako bliskovito, da so se domači prebudili v pravem peklu. Sosedji so zaman skušali priskociti na pomoč. Gasilci so rešili dva odrasla in dva otroke, medtem ko je pet otrok umrlo, ker so se bali pravocasnno skociti skozi okno.

Kastrirali nasilneža

NEW DELHI - Mladenica, ki je v Indiji skušal posiliti 19-letno dekle, je doletela strašna kazen. Ko so domaći slišali dekletove krike, so priskocili na pomoč, fanta prijeli in ga pri prici kastrirali. Iz bolnišnice jih je mladenic tožil zaradi telesnih poškodb, družina pa ga je prijavila zaradi nasilja.

Luksuzne celice za petičneže

MOSKVA - Uprava zapora mesta Perm v Uralih je zaradi finančnih težav ječe, ki ne prejema zadostnih državnih sredstev za vzdrževanje zapornikov, sklenila dati v najem udobnejše celice. Zanje zahteva 10.000 rubljev dnevno, kar je za ruske zepe precejšnja vsota. Namesto običajnih majhnih, mrzlih in umazanih celic dobijo jetniki za ta denar prostornejšo celico s hladilnikom, televizijo in klimatizacijo. Pobuda je imela tak uspeh, da je morala uprava razpisati natečaj za selekcijo srečnežev.

Robbie je discipliniran mamilaš

LONDON - Robbie Williams, ki je moral zapustiti skupino Take That, dejansko uživa mamila, vendar ima nad situacijo popoln nadzor, trdijo pri založbi RCA. Priznanje, da so ga odgnali, ker uživa mamila, je znak, da fant namerava zahtevati svoj delez bajnih zaslužkov skupine.

Nenavadna nesreča japonskega avtobusa



V japonski šolski avtobus je naletel tovornjak, ki ga je tako nerodno porinil, da je avtobusu odtrgalo streho (slika levo), se je zagozdila pod varnostno ograjo. Pri nesreči je bilo 40 ranjenih, umrli pa so trije otroci. Zgodilo se je pri Tokiu.

MOSKVA / SS19 JE LAHKO NOSILA 6 JEDRSKIH KONIC

Naprodaj ruske medcelinske rakete

Izkoristili bi jih lahko kot nosilce za satelite

MOSKVA - Začenja se prava ofenziva bivših sovjetskih, strateskih nosilnih raket za satelite, ki se pojavljajo na svetovnem trziscu. Gre za nosilne rakete tipa SS-19, dolge 20 metrov, s katerimi je moč zadeti 10.000 km oddaljene cilje s šestimi jedrskimi konicami. Naprave kot je ta (v času hladne vojne jih je bilo razvrščenih več kot 300 v neprebojne podzemeljske silose), bodo morali odpraviti v roku starih let, v skladu s sporazumom START o zmanjšanju količine jedrskega orožja. Rakete SS-19 so torej pripravljene, da jih preoblikujejo v nosilne rakete za večkratne satelite. Cena "preoblikovanih" raket bo smešno nizka v primerjavi z "dlakoopsko" evropsko verzijo raket tipa Ariane.

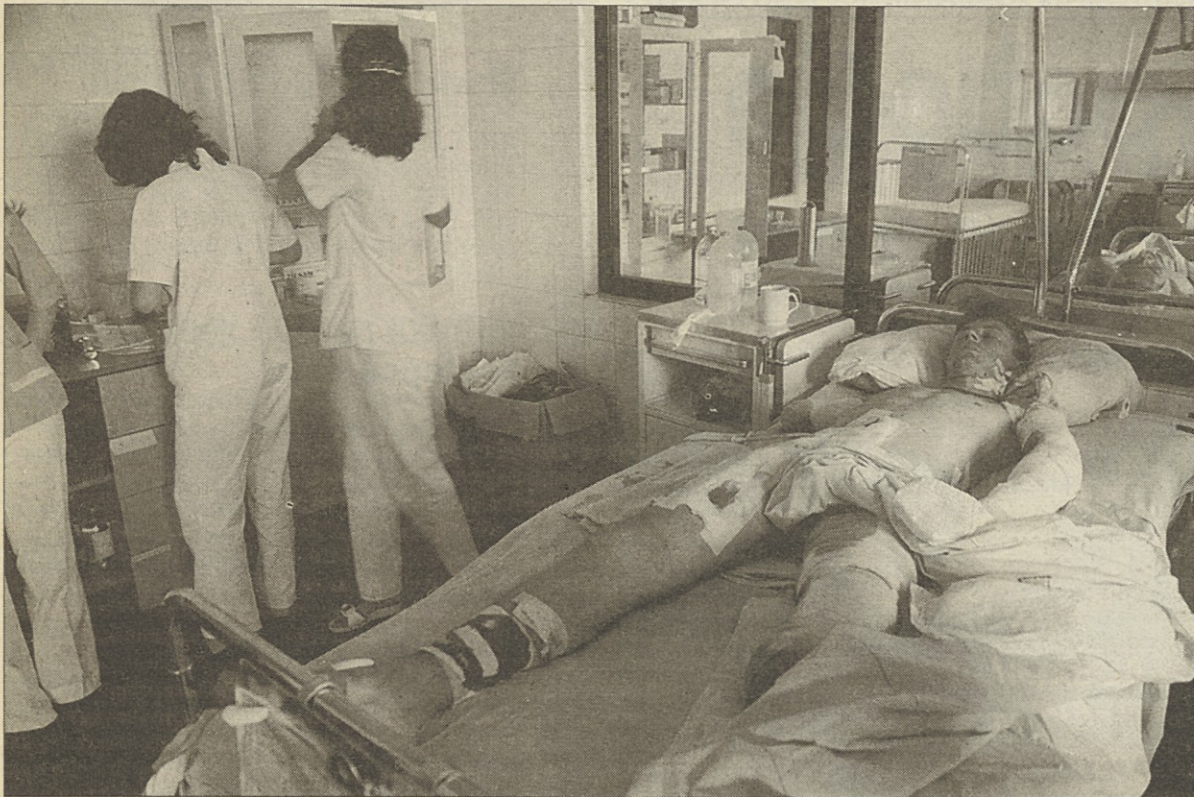
V centru za proizvodnjo jedrskih naprav Kruničev so izjavili, da bodo s prihodnjim letom poslali na tržišče nekaj desetih primerkov dvo-stopenjskih nosilnih

raket tipa Rokot, ki niso nič drugega kot prirejena raketa tipa SS-19. Prve Rokot bodo uporabili za serijo poskusov na kozmodromu v severni Rusiji.

Za opazovanje Rokot raket, so v centru Kruničev osnovali "joint venture" skupaj z nemško jedrsko skupino Daimler-Benz.

Zanesljivost je po mnenju zahodnih strokovnjakov največji problem pri nosilnih raketah za ruske satelite. Proton, mogočna ruska nosilna raketa, ki so jo sprva nacrtovali za prenos jedrskih konic nad Ameriko in zahodno Evropo, ima 50-kratno moč bombe, ki so jo odvrgli nad Hirošimo. Vendar je bilo več kot 30 preizkusov rakete neuspešnih, izvezemsi 13 uspešnih preizkusov lansko leto.

Marca letos se je končno posrečil drag (ocenjen kot propadla zadeva) poskus meta nosilne medcelinske rakete, ki ponese tri satelite; ena sama raketa (izraelske izdelave) je stala 3,5 milijona dolarjev.



Hudo ranjenega muslimanskega borca so v bihaški bolnišnici zasilno oskrbeli



Za novo žrtev srbskega obstreljevanja bo morda zmanjkalo anestetikov*



V bihaški enklavi je še pred tednom dni kilogram moke stal 800 nemških mark, zato je bil sladoled glavni vir prehrane

BOSNA IN HERCEGOVINA

Bes Krajišnikov ne pozna meja

Američani iščejo množična grobišča

SARAJEVO - Predstavniki Združenih narodov so včeraj sporočili, da na ozemlju, ki ga nadzorujejo bosanski Srbi, prihaja do hudih kršitev človekovih pravic. Skoraj trideset tisoč Srbov je iz Hrvaske pribežalo v severno Bosno, predvsem v Banjaluko, nekaj tisoč pa se jih je odpravilo v Srbijo. Krajinski Srbi zasedajo hiše Hrvatov in Muslimanov, ki so jih pregnali že na začetku vojne, drugi pa izganjajo tiste, ki so se ostali.

»Gre za bes izgnanih Krajišnikov, ki želijo poiskati nadomestno prebivališče. Pri tem pripadnike manjšin preprosto izženejo z domov,« je izjavil Mark Cutts, vodja urada ZN za begunce v Sarajevu. »To pusca precej grenak priokus, saj se dogajajo stvari, ki smo jih v tej vojni žal videli že večkrat,« je pripomnil Cutts.

Hrvaska ofenziva je sprožila enega največjih premikov prebivalstva v štirih letih vojne na ozemlju nekdanje Jugoslavije, saj naj bi po poročilih humanitarnih delavcev svoje domove zapustilo več kot 200 tisoč Srbov.

Opazovalci ZN so obtočili hrvaske in zavezniško bosansko vojsko, da sta napadli kolone srbskih begunccev na hrvaskem ozemlju in onemogocili delo mednarodnim organizacijam za človekoljubno pomoč. Hkrati so poudarili, da se na območjih, ki jih nadzorujejo bosanski Srbi, še vedno nadaljuje kršenje osnovnih človekovih pravic Muslimanov in bosanskih Hrvatov.

Po podatkih ZN je bila večina od 500 tisoč Hrvatov, Muslimanov in Romov, ki so živeli v okolici Banjaluke, pregnana s tega območja se pred zadnjo hrvasko ofenzivo. Tisti, ki so ostali, pa živijo v nene-

hnem strahu, da jih bo srbska vojska pobila, poslila zenske, jih preselila in požgala hiše, opozarjajo ZN in mednarodni Rdeči križ. Oblasti bosanskih Srbov namreč vztrajno zavračajo zahteve ZN, da bi na območje Banjaluke prisli civilni opazovalci ZN in vojski mirovnih sil, ki bi nadzorovali zaščito etničnih manjšin. Predstavniki ZN so že zavrnili ugovore, da so ZN v zameno za dostavo človekoljubne pomoči krajinskim Srbom v Bo-

sni zahtevali poostreno nadzorovanje človekovih pravic. Glasni kritiki, ki v številnih primerih prihajajo prav iz agencij ZN, poudarjajo, da je mogoče le s pogojevanjem zaščititi se zadnje Hrvate in Muslimane, ki živijo na ozemlju pod nadzorstvom bosanskih Srbov.

Bosanski Srbi osebju ZN se vedno onemogocajo, da bi obiskalo nekdanja varovana območja, muslimanski enklavi Srebrenico in Zepo, ki so ju Srbi zavzeli julija. ZN domnevajo, da je izginilo približno šest tisoč Muslimanov. ZDA so v sredo sporočile, da so njihova letala posnela na novo prekopano zemljišča v okolici Srebrenice, kjer bi utegnili biti množična grobišča.

Kurt Schork / Reuter

Beograd je napotil begunce na Kosovo

TIRANA, PRISTINA - Beograd bi lahko po prihodih deset tisočev srbskih begunccev iz kninske Krajine v ZR Jugoslavijo začel kolonizirati Kosovo, je včeraj poročala albanska tiskovna agencija ATA, s tem pa se strinjajo tudi kosovski Albanci.

Srbski begunci bi tako povsem spremenili etnično podobo pokrajine, saj v njej trenutno živi samo nekaj več kot 190 tisoč Srbov, ki predstavljajo le devet odstotkov kosovskega prebivalstva. Na Kosovo naj bi namestili približno 20 tisoč srbskih begunccev, dobri polovici pa bi srbska vlada pozneje zagotovila stalno namestitev in zaposlitev v državnih podjetjih. Albanski politični krogi na Kosovu zato opozarjajo, da bi utegnili priti do spopadov med srbskimi begunci in avtohtonimi Albanci.

Srbske oblasti so že namestile približno štiri tisoč begunccev v solska poslopja na Kosovu, zdaj pa so v to pokrajino napotile še nadaljnjih šest tisoč begunccev, je poročala ATA, ki se sklicuje na poročila srbskega Rdečega križa in radija Beograd.

Blerim Shala in Reuter

MEDNARODNO SODIŠČE ZA VOJNE ZLOČINE

Tadić podvomil v pristojnost haškega sodišča, a so sodniki pritožbo odločno zavrnili

HAAG - Sodišče Združenih narodov za vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji je zavrnilo pritožbo obrambe, čes da je bilo sodišče ustanovljeno brez pravne osnove in zato ni pristojno za sojenje osumljenim vojnim zločincem. Sodišče, ki ga je Varnostni svet ZN osnoval maja 1993, je prvi mednarodni organ za pregon vojnih zločinov po nürnberskih in tokijskih procesih po drugi svetovni vojni.

Pritožbo, ki zadeva pristojnost sodišča, so vložili odvetniki bosanskega Srba Dušana Tadića, edinega od 46 navedenih osumljencev, ki je dejansko v pristojnosti tega sodišča. Razsodba za sodišče predstavlja pomemben mejnik, saj je bilo treba pred sojenjem Tadiću in drugim osumljenim vojnim zločincem razjasniti vprašanje pristojnosti.

Nekdanji lastnik kavarne in trener karateja Tadić je obtožen umorov, posilstev in mučenja Muslimanov med etničnim čiščenjem na severozahodu Bosne leta 1992. Del domnevnih zločinskih dejanj naj bi zagrešil v zloglasnem internacijskem taborišču Omarska. Tadićevi odvetniki so skušali dokazati, da ustanovitev sodišča, ki ga je Varnostni svet osnoval po sedmem členu ustanovne li-

stine ZN in se nanasa na ogrožanje mednarodne varnosti, ni bila zakonita. Pojasnjevali so, da je mednarodno sodišče za vojne zločine mogoče ustanoviti le na osnovi mednarodnega sporazuma ali pa v Generalni skupščini ZN, ki ima več članov kot Varnostni svet. Kljub argumentom je predsedujoča sodnica Gabrielle McDonald iz ZDA izjavila, da so vsi trije sodniki, ki so zadolženi za Tadićev proces, pritožbo obrambe soglasno zavrnili. V povzetku razsodbe se je glasilo, da sodišče meni, da ni pristojno za preiskavo odločitve Varnostnega sveta o ustanovitvi sodišča in da pritožba ni podala osnove za pravno preiskavo. »Sodniška zbornica je kljub temu obravnavala dvome obrambe o pravnomočnosti Varnostnega sveta za ustanovitev sodi-

šča in razsodila, da pritožba nima pravne osnove.«

Osemindesetletni Tadić je bil med poslušanjem srbohrvaskega prevoda postopka na dvajsetminutnem javnem zasedanju sodišča videti napet in izgubljen. Obkrožen z oboroženimi stražarji ZN je v temni majici in športnem suknjicu sedel v neprebojni stekleni kabini. Sodišče se je prav tako odločilo, da bo odobrilo prošnjo tožilstva in zascitilo anonimnost več ključnih prič proti Tadiću; med njimi je tudi žrtev posilstva, ki je javnosti znana le pod črko F. Predhodne obravnave Tadićevega procesa naj bi se končale v prihodnjih tednih, glavna razprava pa naj bi se začela jeseni. Julija je vrhovni tožilec Richard Goldstone vložil obtožnico proti najbolj zloglasnim osumljencem vseh časov, vodji bosanskih Srbov Radovanu Karadžiću in vojskemu poveljniku bosanskih Srbov Ratku Mladiću, v katerih ju bremeni genocida in zločinskih dejanj proti človestvu.

Andrew Kelly / Reuter



HRVAŠKA PO ZMAGI

Do Slavonije s pogajanjmi

ZAGREB (Reuter) - Hrvaska pravi, da je z uspešnim silovitim napadom na Srbe v Krajini spremenila razmerje moči v nekdanji Jugoslaviji in s tem približala konec vojne. »S to operacijo Hrvaska ni samo pridobila ugodnega strateškega položaja, ampak je hkrati pripomogla k miru,« je na tiskovni konferenci izjavil hrvaski zunanji minister Mate Granić. »Čakamo na nove predloge v spremenjenih razmerah. Domnevamo, da bo tudi Srbija sprejela nova dejstva.«

Hrvaska po Granićevih besedah z odposlancem EU Carlom Bildtom in njegovimi poskusi ozivitve preteklih mirovnih načrtov noče imeti več opravka, saj so bili vsi zasnovani na misljenju, da je prevladujoča sila v nekdanji Jugoslaviji Srbija. »Bildtov čas je potekel,« je Granić dejal omalovazevalno.

Bildt je Hrvaske razburil z izjavo, da utegnejo predsednika Franja Tudmana proglasiti za vojnega zločinca. Britanija in Francija sta se na hrvaske ofenzivo odzvali negativno, saj je po njunem mnenju Hrvaska z njo zmanjšala možnosti za mirno rešitev krize v sosednji Bosni. Odziv ZDA je bil ugodnejši, saj je po njihovem mnenju Hrvaska omogočila nove diplomatske poti do miru. Granić se je osredotčil na nove washingtonske zamisli o miru, ki so se izoblikovale, ko se je Clintonov svetovalec za nacionalno varnost Anthony Lake odpravil na turnejo po evropskih prestolnicah, tudi v London. Dejal je, da Hrvaska željno pričakuje njegov prihod. Znova je pograjal Jelcina, ker je na sestanek v Moskvo pozabil povabiti bosanskega predsednika Alijo Izetbegovića.

Hrvaska je po tridnevni operaciji Nevihta močnejša. Po razbitju novega srbskega obroča zdaj Hrvaske pesti le se ena srbska bastija. Dokler Hrvaska svojih enot ne bo poslala v vzhodno Slavonijo, se srbski predsednik Milošević verjetno ne bo odzval na hrvaske izjave. Granić je dejal, da se namerava Hrvaska pogajati o mirni reintegraciji Slavonije, vendar je nakazal, da bi Zagreb utegnil uporabiti silo, če bi bila pogajanja neuspešna. »Okupacija vzhodne Slavonije se nadaljuje. S tem se ne bomo nikoli sprijaznili, vendar trenutno ne načrtujemo vojaških akcij.«

Hrvaski napad je razbil triletni srbski obroč okrog bihaske enklave v severni Bosni. Po Granićevih besedah sta bili Hrvaska in Bosna prisiljeni zadevo rešiti sami, saj svet za ustavitev srbske agresije ni naredil ničesar. Hrvaska je operacijo Nevihta izvedla zaradi »neuspešnosti stiletnih mirovnih pogajanj, neuspešnosti mandata Združenih narodov in velike nevarnosti za bihaški zep.« »Svet ni pravočasno prepoznal agresije in je ni ustavil, ko bi bilo to se ceneje in preprosteje.« Glede namigovanj na dogovor Tudmana in Miloševića je Granić poudaril, da med Hrvaske in Srbijo pod sedanjimi pogoji ni mogoč sporazum. »Srbija je pravi agresor, tako proti republiki Hrvaski kot proti Bosni in Hercegovini. Se vedno zavzema 4, 6 odstotka našega ozemlja. Nase stališče je jasno,« je sklenil.

Hrvaski napad je razbil triletni srbski obroč okrog bihaske enklave v severni Bosni. Po Granićevih besedah sta bili Hrvaska in Bosna prisiljeni zadevo rešiti sami, saj svet za ustavitev srbske agresije ni naredil ničesar. Hrvaska je operacijo Nevihta izvedla zaradi »neuspešnosti stiletnih mirovnih pogajanj, neuspešnosti mandata Združenih narodov in velike nevarnosti za bihaški zep.« »Svet ni pravočasno prepoznal agresije in je ni ustavil, ko bi bilo to se ceneje in preprosteje.« Glede namigovanj na dogovor Tudmana in Miloševića je Granić poudaril, da med Hrvaske in Srbijo pod sedanjimi pogoji ni mogoč sporazum. »Srbija je pravi agresor, tako proti republiki Hrvaski kot proti Bosni in Hercegovini. Se vedno zavzema 4, 6 odstotka našega ozemlja. Nase stališče je jasno,« je sklenil.

V OZADJU

Jelcin je sestavil svoj mirovni načrt v petih točkah

MOSKVA (Reuter) - Ruski predsednik Boris Jelcin je v četrtek predlagal nov mirovni načrt za rešitev krize v Bosni. Predstavili so ga po pogovoru s srbskim predsednikom Slobodanom Miloševićem, vsebuje pa pet točk:

Skupina za stike, ki jo sestavljajo ZDA, Velika Britanija, Rusija, Francija in Nemčija, mora prisiliti Hrvaske, da bo spoštovala mednarodne konvencije o zaščiti človekovih pravic in zlasti pravice srbske manjšine, ki živi na Hrvaškem. Hrvaska mora opustiti sovražnost in narediti vse, da se boji ne bi razširili na vzhodno Slavonijo in Bosno in Hercegovino.

Takoj je treba izvesti vse nujne ukrepe, da bi ustavili človeško katastrofo na celotnem območju nekdanje Jugoslavije, vsem beguncem je treba omogočiti varno vrnitev domov in zagotoviti dostavo človekoljubne pomoči zanje. Mednarodnim opazovalcem mora Hrvaska omogočiti nadzorovanje spustovanja človekovih pravic.

Pripadnikom mirovnih sil ZN mora biti zagotovljena popolna varnost. Vse sovražnosti na območju nekdanje Jugoslavije se morajo nepreklicno končati.

V prihodnje ne sme prihajati do zamud in prelaganja izvajanja mirovnega načrta za BiH, ki ga je predložila mednarodna skupnost. Jelcin je poudaril, da bi morali sklicati sestanek med državami skupine za stike in nekdanjimi jugoslovanskimi republikami, na katerem bi skušali poiskati trajno rešitev za bosansko vojno. Sestanek naj bi organizirala Rusija, na njem pa naj bi sodelovali tudi voditelji Hrvaske, Bosne in okrnjene Jugoslavije.



Vse poti vodijo iz Slunja



Srbske granate so spremenile Gospić v mesto kraterjev in ruševin

VELEPOS LANIK ŽAGAR:

»Hrvaška vojska je veliko zmago izbojevala sama«

LJUBLJANA - »Srbi poznajo samo jezik sile, zato ga je bila prisiljena uporabiti tudi Hrvaska,« je hrvaski veleposlanik v Sloveniji Miljenko Žagar na včerajšnji novinarski konferenci pojasnil razloge za hrvaske vojaške akcije Nevihta.

»Po starih letih sestankov, sprejetih deklaracijah in mirovnih načrtih ni bilo videti druge rešitve vprašanja zasedenih ozemelj. Pa tudi svet je očitno pripravljen sprejemati politiko dejstev,« je povedal Žagar. Dodal je se, da bo svet po tej uspešni vojaški akciji spoštoval Hrvaske kot mednarodno silo.

Akcijo so pripravljali v glavnem poveljstvu hrvaske vojske, vodili so jo hrvaski častniki, izvedli pa so jo s sredstvi, izdelanimi na Hrvaškem. Opozoril je se, da je treba rešiti tudi vprašanje zasedenih ozemelj v vzhodni Slavoniji. »Seveda si bomo prizadevali za politično rešitev, toda če ne bo

slo drugače, bomo ponovili akcijo, kakršno smo opravili v kninski krajini.«

Veleposlanik je poudaril, da je množica srbskih beguncem odraz srbske politike, saj so njihovi voditelji sami pregnali svoje ljudi, preden so tja prišli hrvaski vojaki. To pa le zato, da bi Hrvaske, ki je vsem, ki niso storili zločinov, kaznivih po mednarodnem pravu, ponudila pomilostitev, obtožili genocida in proti njej uvedli ukrepe.

O Bosni in Hercegovini je povedal, da bodo Hrvati pomagali osvobajati ozemlja, odkoder so bili pregnani Hrvati in Muslimani. (M. B.)

Fotoreporter Republike Bojan Velikonja je obiskal mesta, ki sta jih v zadnji ofenzivi osvobodili hrvaška in bosansko-hercegovska vojska, ter kljub se vedno napetim razmeram na film ujel zgovorna pričevanja o krvavi balkanski moriji. Posnetki z nekdanjih zasedenih hrvaških ozemelj in iz donedavne oblegane bihaske enklave kažejo tragične zgodbe malih ljudi, ujetih v vojno viхро. Fotografije iz Bihaća so ekskluzivne, saj v tamkajšnjo bolnišnico doslej niso dovolili se nikomur od predstavnikov svetovnih



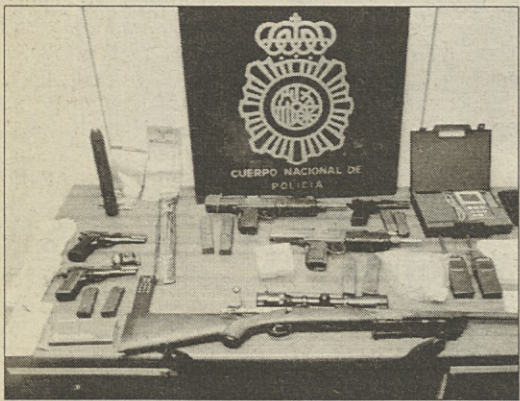
Veliko slavlje ob vrnitvi specialcev v Zagreb

NOVICE

Francija obljubila
konec jedrskih poskusov

PARIZ, SYDNEY, ŽENEVA (Reuter, dpa) - Francija je včeraj vnovic obljubila, da so za september napovedani jedrski poskusi v južnem Pacifiku zadnji. Poleg tega je Pariz na konferenci o razoroževanju v Ženevi predlagal, da naj bi sporazum o prenehanju jedrskih poskusov, katerega besedilo bi moralo biti nedvomno in pripravljeno za podpis najpozneje do konca leta 1996, predvideval popolno prepoved vseh jedrskih poskusov in drugih atomskih eksplozij. Avstralija to odločitev Francije sicer odobrava, vendar je njen veleposlanik v Ženevi napovedal nadaljnje proteste proti nacrtovanim poskusom na atolu Mururoa.

Vlada v Sydneyju je približno 80 avstralskim parlamentarcem in politikom iz nekaterih drugih držav, ki nameravajo v začetku septembra v znamenje protesta proti francoskim jedrskim poskusom odpluti na Mururoo, včeraj podarila 200 tisoč avstralskih dolarjev za kritje stroškov odprave. Neodgovornost Pariza pa je razjezila tudi Evropska komisija. Evropski komisar za okolje Ritt Bjerregaard je včeraj izrazil ogorčenost, ker Pariz ni odgovoril na prošnjo Evropske komisije, naj ji posreduje informacije o posledicah dosedanjih poskusov na Mururoi.

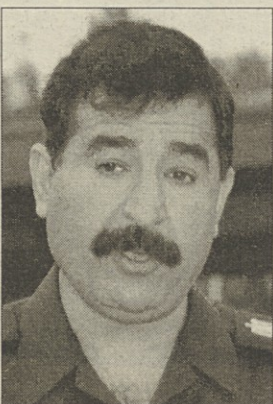
Eta poskušala izvesti
atentat na španskega kralja

PALMA DE MALLORCA (dpa, telefot: AP) - Španska policija je včeraj zgodaj zjutraj v bližini palače Marivent v Palmi de Mallorci, kjer počitnice preživlja španska kraljevska družina, aretirala dva pripadnika baskovske teroristične organizacije Eta in s tem najverjetneje preprečila atentat na kralja Juana Carlosa. Tretjega osumljenca pa so s pomočjo francoskih oblasti ujeli na jahti v pristanišču Alcúdia na severu otoka Mallorca. Pri osumljencih so našli pistole, nekaj drugega lahkega orožja in večjo količino eksploziva. Kot se je izvedelo iz dobro obveščenih krogov, naj bi vodja trojice pripadnikov specialnih enot Ete Juan Jose Rego Vidal med zaslišanjem priznal, da so poskušali ubiti kralja Carlosa. V protiteroristični akciji, ki je sledila aretaciji trojice, so včeraj v Španiji in Franciji ujeli še devet oseb, osumljenih sodelovanja pri pripravi atentata. Španske oblasti se bojijo, da bodo naslednja tarča Ete voditelji evropske petnajsterice, ki se bodo 22. septembra sesli na Mallorci.

IRAK / SPORI V POLITIČNEM VRHU

Huseinu sta
ušla zeta

V Amanu tudi predsednikovi hčeri



AMAN (Reuter, telefot: AP) - Potem ko je irski predsednik Saddam Husein v zadnjih nekaj tednih odpustil več ministrov, so se spori med predsednikom in sorodniki zelo zaostri. Najozje sorodstvo se je celo odločilo za beg.

Predsednika sta zapustila zeta Husein Kamal Hasan (na sliki) in Sadam Kamal Hasan ter skupaj z ženama, predsednikovima hčerama Raghdho in Rano, pobegnili v Jordanijo, kjer sta dobila politično zatočišče. Včeraj je Bagdad zapustilo še nekaj drugih članov Huseinovega družinskega klana, med njimi tudi veliko častnikov irske vojske.

General Husein Kamal Hasan, ki je bil se nedavno irski minister za industrijo in minerale ter vodja vladne komisije za vojaško industrijo, je veljal za drugega najmočnejšega človeka v režimski hierarhiji, takoj za predsednikom in svojim tastom Sadamom Huseinom. Huseinu Kamalu je namreč v poznih osemdesetih letih, potem ko je Irak leta 1991 izgubil zalivsko vojno, ki je sledila irski invaziji na Kuvajt,

uspelo zgraditi irski vojaški stroj, vodil pa je tudi obnovo in reorganizacijo gospodarstva, ki se je močno sibil pod neusmiljenimi ukrepi ZN.

Ceprav ima samo osnovnošolsko izobrazbo, je Sadamov zet naredil uspešno kariero, saj je prehodil dolgo pot od moža s skromnim poreklom do najvplivnejšega človeka v Sadamovi hierarhiji. Pred državnim udarom leta 1968, ki ga je izvedla stranka Baas pod vodstvom Sadama Huseina ter privedla na oblast številne Sadamove sorodnike in bližnje prijatelje, je bil navaden policijski častnik. S Sadamovo hčerko Raghdho se je poročil v začetku osemdesetih let.

Med njegove večje osebnostne uspehe najverjetneje sodita vodenje uspešne irske ofenzive proti Iranu leta 1983 ter organiziranje posebnih vojaških enot in elitne irske republikanske garde, ki ji je poveljeval njegov brat Sadam Kamal Hasan. Po porazu v zalivski vojni je bil Husein Kamal zadolžen za pogajanja s predstavniki ZN, ki jim je mirovni sporazum dodelil pravico, da nadzorujejo uničenje irskega vojaško-industrijskega kompleksa, ki ga je sam zgradil.

Kamalov dramatični pobeg iz Iraka sproža veliko ugibanj o nadaljnjem irskem sodelovanju z ZN. Diplomati v Amanu poročajo, da je bilo v Bagdadu mogoče že nekaj časa opaziti nova razmerja moči v majhnem irskem političnem krogu. Največja tekmeča sta bila Husein Kamal in najstarejši Sadamov sin Uday.

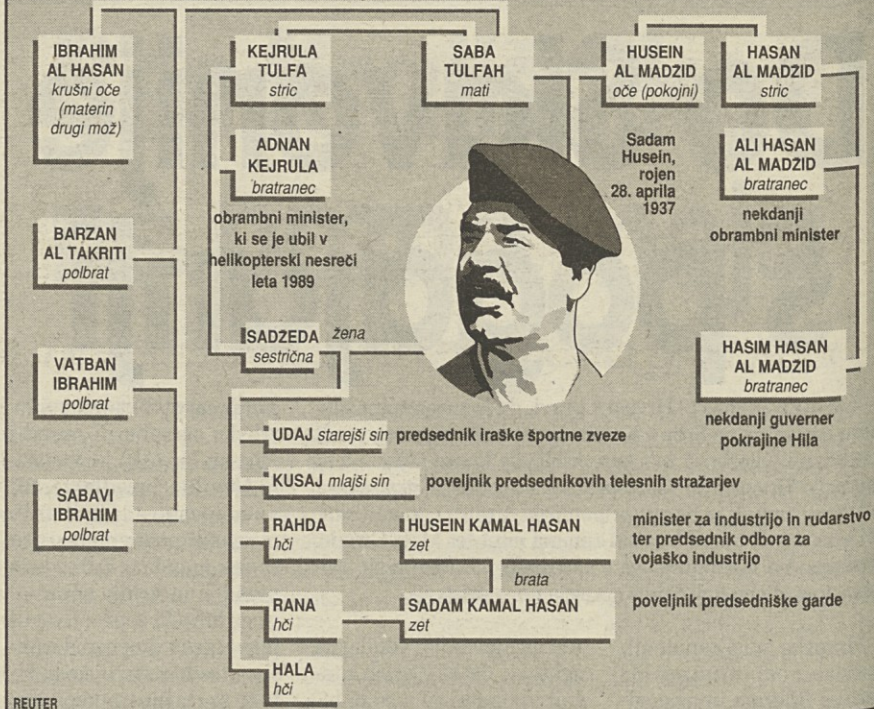
dnim ministrstvom, ki je Bill Gatesu omogočila, da se po uspešnih dokazih računalniške in marketinske nadarjenosti preizkusi se kot genij odvetništva. Avgusta 1993 je Zvezna komisija za trgovino končala preiskavo in zaprla Microsoftov dosje, toda na velikana računalniških programov so opozorili pravosodno ministrstvo. Julija 1994 je Microsoft obljubil ameriskim in evropskim oblastem, da bo spremenil pogodbe s proizvajalci osebnih računalnikov, tako da s svojimi zahtevami ne bo onemogočal drugih proizvajalcev računalniških programov. Toda zvezni sodnik Stanley Sporkin, ki bi moral blagosloviti sporazum med vlado in Microsoftom, je tega razveljavil. Microsoft in ministrstvo sta se pritožila nad razzsodbo sodnika, in sredi junija jima je prizivno sodišče dalo prav.

Toda s tem se zdalec ni konec vročega plesa med Billom Gatesom in pravoso-

dnim ministrstvom. V računalniškem velikanu iz Seatla nekateri občudujejo drugega Thomasa Edisona, toda za zvezne preiskovalce je John Davison Rockefeller, razpiti ameriški kapitalist iz prve polovice stoletja, ki je z naftno industrijo in neusmiljenimi poslovnimi prijemi postal najbogatejši človek sveta. Zaradi groženj pravosodnega ministrstva je Microsoft maja pokopal nacerte, da bi za poldrugo milijardo dolarjev kupil Intuit, proizvajalca finančnih programov, pa čeprav sta si združitev enako vroče želela Microsoft in Intuit. Pravosodno ministrstvo je prepričano, da bi združitev obeh programskih velikanov uničila zdravo konkurenco na področju računalniškega finančnega načrtovanja.

Strokovnjaki se ne soglašajo, ali je Bill Gates res sovražnik zdrave konkurence na področju računalništva, ali pa morda pravosodno ministr-

SADAM HUSEIN IN NJEGOVI SORODNIKI NA POLOŽAJIH



ANALIZA

Številne zamenjave v iraškem vrhu bi lahko
zaostriale odnose med Bagdadom in ZN

AMAN - Dramatični pobeg Huseina Kamala Hasna in njegovega brata Sadama Kamala Hasana iz Iraka sproža veliko ugibanj o nadaljnjem irskem sodelovanju z ZN. Slisati je namreč, da sta predsednikova zeta pobegnili zaradi strahu, da bodo pogajanja s predstavnikom ZN Rolfom Ekeusom neuspešna, oziroma zaradi nevarnosti nemirov v Bagdadu. Generala Huseina Kamala so zahodni diplomati zelo spostovali, saj ne sodi med irske skrajneže.

Voditelj komisije ZN Ekeus pregleduje se zadnje od starih spornih vrst orožja, ki jih ima Sadamova vojska in so jih ZN prepovedali, potem ko je Irak leta 1990 napadel Kuvajt. Pogajanja z ZN pa je prevzel general Amir Rasid, ki je pred mesecem dni postal tudi minister za nafto, čeprav se v Bagdadu zavedajo, da je bil Husein Kamal edini človek, ki je lahko govoril v Sadamovem imenu.

Tuji diplomati napovedujejo, da bo pobeg Huseina Kamala, ki je v Iraku veljal za sodobnega in zmernega politika, se povečal moč Sadamovega sina Udaya, ki velja za političnega skrajneža. Pobeg tako pomembne osebe, kot je Sadamov zet, bo imelo posledice tudi v sestavi državne birokracije, saj je veliko ključnih političnih osebnosti, kot

je na primer Amir Rasid, nastavljal prav Husein Kamal. »Domnevam, da bomo kmalu doživeli številne zanimive zamenjave,« je povedal neki diplomat v Bagdadu. Husein Kamal se je najverjetneje umaknil zato, ker se obeta novo zaostrovanje med Irakom in ZN, čeprav je Irak izpolnil vse zahteve ZN pri pregledovanju jedrskega, kemičnega, biološkega in balističnega orožja, kar je bil pogoj za pogovore o odpravi embarga na prodajo nafte. Irak je ZN postavil ultimatum, da morajo preglede opraviti do konca avgusta, sicer bo enostransko prekinil sodelovanje z ZN. Ekeus je že izrazil dvome, da bo komisiji ZN v tem roku uspelo opraviti vse potrebne preglede in dobiti zadostno količino informacij o irskem biološkem orožju,

saj bo treba potem pridobiti ne informacije se analizirati. Čeprav tuji diplomati v Bagdadu ne verjamejo, da so ZDA pripravljene umakniti veto na odpravo embarga Iraku, tudi če bodo ugotovile Ekeusove komisije ugodne, Irak upa, da bo zmanjšana podpora mednarodne skupnosti ostri ameriški politiki preklic embarga le omogočila. ZDA vztrajajo pri stališču, da bo embargo mogoče odpraviti selektirano, ko bo Irak spostoval vse resolucije ZN in človekove pravice. Pred invazijo v Kuvajt je Irak na dan izvozil približno tri milijone sodčkov nafte. Odkar velja embargo ZN na izvoz nafte, ta nepredvidljiva zalivska država tihotapi majhne količine nafte, Jordaniji pa vsak dan javno proda približno 75 tisoč sodčkov nafte. Francija in Rusija sta že zahtevali delno odpravo embarga na izvoz nafte, če bo Iraku uspelo zadovoljiti vojaške zahteve ZN. Vendar politični opazovalci ocenjujejo, da bo Washington dal veto na vsak poskus odprave embarga.

Jack Redden / Reuter

BILL GATES

Življenje in delo najbogatejšega Američana (4)

Microsoftovi programi nikakor niso slabi. Delo z računalnikom je postalo otroška igrice tudi za odrasle, ki so prej morda z zavistjo opazovali svoj hitreje dojemajoči narasčaj. Bill Gates, lastnik 45 odstotkov delnic svojega podjetja, pa je postal leta 1987 prvi računalniški milijarder na svetu. S tem se njegove ambicije se zdalec niso končale. Konec osemdesetih in v začetku devetdesetih let je Microsoft kupoval delnice v sorodnih ali podobnih podjetjih, ponujal nove in boljše programe - ter dobil na glavo preiskovalce!

ZDA so morda nekoc, v paradizu levicarske ideologije in sočustvovanja s tretjim svetom v daljnih sedemdeset-

tih letih, slikali kot prestolnico najbolj grobe in izkoriščevalskega kapitalizma. V resnici pa je Amerika nadvse občutljiva na pravičnost in enake možnosti za vse. Zakonodajata zato z vsemi silami preganja monopolne, čeprav si republikanska stranka, ki zdaj vlada v parlamentu, prizadeva razveseliti veliki kapital z zakoni, ki bi jim dali veliko več svobode. Toda v obdobju spreminjanja družbe Microsoft v mednarodnega velikan računalniških programov se jim se ni posrečilo napisati nove zakonodaje. Pravosodno ministrstvo, roka pravice, se je zato z jeznim očesom ozrlo na Billa Gatesa.

Marca 1991 je vladna agencija, ki nadzoruje konkurenčnost in pravičnost na ameriškem trgu, prvič prisluhnila pritoževanju, da si je Microsoft monopoliziral operacijske sisteme osebnih računalnikov. Zacele se je dolga, se nedokončana vrsta preprirov seattelske družbe s pravoso-

Spostovani bralci!
Zaradi neljube tiskarske napake v tretjem nadaljevanju feljtona o Billu Gatesu se vam opravičujemo in vnovic objavljamo manjkajoči del.

Nadaljevanje
jutri

Piše: Barbara Kramžar



FORMULA 1 / V NEDELJO VELIKA NAGRADA MADŽARSKE

Michael Schumacher prestopil k Ferrariju

Vest je potrdil Gianni Agnelli - Nemški voznik bo skušal ponoviti zmago na Hungaroringu

BUDIMPESTA - Michael Schumacher bo konec tedna storil vse, da ponovi lansko zmago na veliki nagradi Madžarske in v skupnem seštevku se poveča prednost pred zasedlovalci. Lani je Nemec s pametno taktiko treh postankov v boksih na Hungaroringu premagal Damona Hilla za 21 sekund.

Toda glavno vest nedvomno predstavlja novica, da je Ferrariju uspel veliki met in je v svoj »hlev« dobil Michaela Schumacherja. Schumacherjev zastopnik Heiner Buchinger in pri Ferrariju so sicer zanimali vse govorice o podpisu pogodbe. »Ni ničesar podpisal,« je včeraj povedal Buchinger in dodal, da bo do odločitve prislo po VN Madžarske. »Ničesar ne vem o tem. Če bi se Ferrari sporazumel s Schumacherjem, bi takoj obvestili javnost,« je dejal Ferrarijev svetovalec Niki Lauda.

Toda vest je potrdil advokat Gianni Agnelli, ki je tudi dejal, da je zdaj cilj Ferrarija lahko samo eden: osvojitve svetovnega prvenstva. »Ce imas takega voznika, kot je Schumacher, in ne osvojiš svetovnega naslova, potem je jasno cigava je krivda,« je se dejal Agnelli in jasno namignil na ekipo iz Maranella.

Medtem pa se Schumacher predvsem posveča nedeljski dirki. Dirkalisce v Budimpešti, ki ga primerjajo tudi s tistim v Monaku, vendar brez zidov in stavb, je povsem drugačno kot izjemno hitra proga v Hockenheimu. »To je težko in tehnično zahtevno dirkalisce, na



Michael Schumacher (AP)

katerem je potrebno veliko zavirati. Ni najbolj priljubljeno med dirkači, ker so se kvalifikacije izjemno pomembne,« je pred današnjim prvim tre-

ningom povedal Schumacher. Nemec vsekakor ve, kako težko se je dokopati do najboljšega startnega mesta, saj tudi Hill, ki je svojo prvo zmago v formuli 1 dosegel pred dve letoma prav na Hungaroringu, želi zmagati. »V Budimpešti je skoraj nemogoče prehitovati, vendar kljub temu tukaj rad tekmujem. Zmeraj je tako, kot bi vozil po mokri cesti. Hitro lahko ujames ritem vožnje, kajti imas premalo časa za sprostitve. Ponavadi je tudi zelo vroče, kar se dodatno otežuje dirko,« je menil Britanec, ki bo po odstopu na VN Nemčije vozil se z večjo motivacijo. Na zadnjih treh dirkah je vselej startal s prvega mesta, vendar pa je bil daleč od zmage.

TENIS / TURNIR V CINCINNATIJU

V drugem kolu izločeni kar 4 nosilci

CINCINNATI - Tretji nosilec Nemec Boris Becker je na teniskem turnirju v Masonu, Cincinnati (1.8 milijona dolarjev nagradnega sklada) izpadel v drugem krogu. Nizozemec Jan Siemerink je Beckerja premagal s 7:5, 7:6 (9:7). Becker, ki je zaradi bolezni igral prvi posamični dvoboj od poraza proti Petu Samprasu v finalu Wimbledona, je po dvoboju dejal: »Bolezen ni vplivala na mojo igro, saj sem zdaj že povsem zdrav. Bil pa sem prepočasen, kar je Nizozemec izkoristil.« Prvi nosilec Amerikanec Andre Agassi je premagal Ceha Daniela Vacka s 7:6 (7:5), 6:1, Beckerju pa sta se pridružila se dva nosilca. Nemec Bernd Karbacher je presenetljivo izločil pe-

tega nosilca Rusa Jevgenija Kafelnikova s 6:4, 7:5, izpadla pa sta tudi deveti nosilec Španec Sergi Bruguera in štirinajsti Ukrajinec Andrej Medvedjev.

Ostali izidi 2. kroga: Alberto Berastegui (Spa, 16) - Jonas Bjorkman (Sve) 6:0, 1:6, 7:5, Renzo Furlan (Ita) - Sergi Bruguera (Spa, 9) 6:2, 6:4, Wayne Ferreira (JAR, 7) - Olivier Delaitre (Fra) 6:3, 6:2, Thomas Enqvist (Sve, 13) - David Wheaton (ZDA) 6:2, 7:6 (4), Brett Steven (NZL) - Sandon Stolle (Avs) 7:6 (5), 6:2, Patrick Rafter (Avs) - Andrej Medvedjev (Ukr, 14) 4:6, 6:1, 7:6 (5), Michael Stich (Nem, 8) - Todd Woodbridge (Avs) 2:6, 7:5, 6:3, Patrick McEnroe (ZDA) - Greg Rusedski (VB) 6:3, 3:6, 7:6 (6).

NOVICE

Italija prvič dobila Admiral's Cup

PLYMOUTH - Italija je prvič v zgodovini osvojila jadralni Admiral's Cup, ki je nekakšno neuradno svetovno prvenstvo za velike jadrnice. Do zmage so se Italijani dokopali prav v zadnji regati in na vrhu prehiteli vodeče Američane.

Končni vrstni red: 1. Italija 112.958 točk; 2. ZDA 138.250; 3. Nemčija 147; 4. Skandinavija 191; 5. Južna Afrika 198.750; 6. Irska 219.750; 7. Hong Kong 243.50; 8. Velika Britanija 247.125.

Cantona ostaja v Unitedu

LONDON - Francoski napadalec Eric Cantona bo se naprej ostal v dresu angleškega nogometnega kluba Manchester United, je dejal manager tega moštva Alex Ferguson, potem ko se je vrnil iz Pariza, kjer se je mudil na pogovorih s slavnim nogometašem, ki je suspendiran do 1. oktobra. Cantona je s pravim kungfu udarcem na stadionu Crystal Palace januarja letos napadel navijača, kar ga je stalo sojenja in kazni.

Martinezova že v četrtfinalu

MANHATTAN BEACH (STA/AP) - Druga nosilka Španka Conchita Martinez je na teniskem turnirju na Manhattan Beachu v Los Angelesu z nagradnim skladom 430.000 ameriških dolarjev v tretjem krogu premagala Francozinjo Julie Halard s 6:7 (6:8), 6:0, 6:3 in se kot prva uvrstila v četrtfinale.

Izidi - 2. krog: Sanchez Vicario (Spa, 1) - Rinaldi Stunkel (ZDA) predaja, Davenport (ZDA, 4) - Makarova (Rus) 6:3, 6:4, Zvereva (Belrus, 6) - Labat (Arg) 6:2, 7:5, Basuki (Indon) - MJ Fernandez (ZDA, 7) 6:3, 7:5, Rubin (ZDA, 10) - G. Fernandez (ZDA, 4:6, 6:1, 7:6 (7:1), Carlsson (Sve) - Raymond (ZDA, 11) 6:3, 6:3, Habsudova (Slk, 14) - Kremer (Lux) 6:4, 6:4, Appelmans (Bel, 16) - Endo (Jap) 6:4, 6:4, Grande (Ita) - Serra Zanetti (Ita) 6:4, 6:3, Tauziat (Fra) - Grossman (ZDA) 6:4, 7:6 (7:5); 3. krog: Martinez (Spa, 2) - Halard (Fra) 6:7 (6:8), 6:0, 6:3.

NOGOMET / PREDKOLO V POKALU PRVAKOV IN POKALU UEFA

Edino presenečenje pripravil Ferencvaros z zmago v Bruslju

Povratna srečanja v pokalu Evropske nogometne zveze bodo 22., v ligi prvakov pa 23. avgusta - Oba slovenska predstavnika imata možnost

BRUSELJ - V predkolu lige prvakov razen zmage Ferencvarosa v Bruslju ni bil dosežen noben prevec presenečljiv izid, tako da bodo povratna srečanja odločala, kdo bo član lige prvakov, tja pa se je verjetno uvrstil že Rosenborg BK, saj ima kar tri gole prednosti pred povratnim srečanjem v Turčiji. Povratna srečanja bodo na sporedu 23. avgusta.

Izidi: Casino Salzburg (Avstrija) - Steaua Bukurešta (Romunija) 0:0, Panathinaikos Atene (Grčija) - Hajduk Split (Hrvaska) 0:0, Anderlecht Bruselj (Belgija) - Ferencvaros Budimpešta (Madžarska) 0:1, Legia Varšava (Poljska) - IFK Göteborg (Svedska) 1:0, Rosenborg BK (Norveška) - Beşiktaş JK (Turčija) 3:0, Dinamo Kijev (Ukrajina) - Aalborg (Danska) 1:0, Grasshoppers Zürich (Svica) - Macca-

bi Tel Aviv (Izrael) 1:1, Glasgow Rangers (Skotska) - Anorthosis Famagusta (Ciper) 1:0.

Pokal UEFA

V tem tekmovalstvu sta nastopila tudi dva slovenska predstavnika, ki sta oba gostovala in tudi oba izgubila z minimalnim izidom 1:0 (1:0). Ljubljanska SCT Olimpija proti atenskemu Apollonu, Maribor Branik pa proti Skontu iz Rige. Povrstne tekme bodo 22. avgusta.

Izidi prvih tekem predkroga pokala UEFA: Skonto Riga (Latvija) - Maribor Branik (Slovenija) 1:0, Apollon Atene (Grčija) - SCT Ljubljana (Slovenija) 1:0, Kapaz Ganja (Azerbejdžan) - Austria Dunaj (Avstrija) 0:4, Dinamo Bukurešta (Romunija) - FC Levski Sofija (Bolgarija) 0:1, Universitatea

Craiova (Romunija) - Dinamo Minsk (Belorusija) 0:0, FC Tirana (Albanija) - Hapoel Beer Cheva (Izrael) 0:1, Zimbru Kisinjev (Moldavija) - Hapoel Tel Aviv (Izrael) 2:0, Zagłębie Lubin (Poljska) - Sirak Erevan (Armenija) 0:0, Botev Plovdiv (Bolgarija) - Dinamo Tbilisi (Gruzija) 1:0, Slovan Bratislava (Slovaska) - Osijek (Hrvaska) 4:0, Slavija Sofija (Bolgarija) - Olympiakos Atene (Grčija) 0:2, TPV Tampere (Finska) - Viking Stavanger (Norveška) 0:4, Lillestroem (Norveška) - Flora Tallinn (Estonija) 4:0, Fenerbahçe (Turčija) - Partizan (Albanija) 2:0, Omonia Nikozija (Ciper) - Sliema Wanderers (Malta) 3:0, FC Košice (Slovaska) - Ujpest Budimpešta (Madžarska) 0:1, Örebro SK (Svedska) - Beggen (Luksemburg) 0:0, Sturm Gratec (Avstrija) - Slavia Praga

(Česka) 0:1, AS Jeunesse d'Esch (Luksemburg) - FC Lugano (Svica) 0:0, Sparta Praga (Česka) - Galatasaray (Turčija) 3:1, Hibernians (Malta) - Cernomorec Odesa (Ukrajina) 2:5, Broendby (Danska) - Inkaras Grifas (Litva) 3:0, Crvena zvezda Beograd (ZJR) - Xamax Neuchatel (Svica) 0:1, Bangor City (Wales) - Widzew Lodz (Poljska) 0:4, Raith Rovers (Skotska) - Gotu Itrottarelag (Fersko otocje) 4:0, Afan Lido (Wales) - RAF Riga (Latvija) 1:2, Crusaders (S. Irska) - Silkeborg (Danska) 1:2, Glenavon (S. Irska) - Hafnarfjordur (Islandija) 0:0, Motherwell (Skotska) - MyPa-47 (Finska) 1:3, Shelbourne (Irska) - Akranes (Islandija) 0:3, FC Vardar Skopje (Makedonija) - FC Samtredia (Gruzija) 1:0, Dundalk (Irska) - Malmö (Svedska) 0:2.

NOGOMET / DANES ZAČETEK PRVENSTVA V NEMŠKI LIGI

Na papirju Borussia Dortmund in Bayern daleč pred vsemi

Z luksuzno uverturo med prvkom Borussia Dortmund in lani tretjevršnim Kaiserslauternom stopa danes v živo nemška Bundesliga, prvenstvo, ki je v zadnjih letih opravilo ogromne skoke naprej: po številu gledalcev, pristopu sponzorjev in nenazadnje po kakovosti.

Kljub temu naj bi letos nemško prvenstvo izgubilo svojo tradicionalno izenatenost. Na papirju sta namreč Borussia Dortmund in Münchenski Bayern daleč pred ostalimi. Borussia je pokrila edino sibo točko, mesto srednjega krilca, kjer bo odslej kraljeval Jürgen Kohler. Stevilo bivših Italijanov v dresu prvakov se je tako povečalo na šest. Drugi težki nakup je lanski najboljši strellec Heiko Herrlich, ki je prisel iz Mönchengladbacha. Ugledna rezerva bo 21-letni Ceh Patrik Berger, bivši vezni igralec praseke Sparte. Med poletjem sta rane (beri kolenske vezi) celila Chapuisat in Riedle, edino vprašanje je to, ali bodo Sammer in tovariši zmogli odigrati dve zaporedni sezoni na vrhunskem nivoju tako v državnem prvenstvu kot v Evropi. Bayern je pač Bayern, z nalogo, da se vedno bori za naslov. In temu primerno so se Bavarci po lanski iz večine zornih kotov slabi sezoni okrepili. Herzog

(Werder), Sforza (K'lautern), Strunz (Stuttgart) in predvsem Klinsmann (na sliki AP) naj bi bili jamstvo za preporod. Nad vsem bo bdel novi trener Otto Rehhagel, kateremu je lani prav Bayern v zadnjem kolu preprečil osvojitve naslova z Werderjem.

Ostala moštva so v boju za Meisterschale - ščit prvaka - brez možnosti. Werder se neizprosno stara, izgubil je Herzoga in Rehhagla, tvorca vseh uspehov belo-zelenih, kot le delna protiutez pa je iz Freiburga prisel Argentinec Rodolfo Cardoso. Razen tega je težko verjeti, da bo Mario Basler odigral se eno sezono na lanskem nivoju, ko je bil po Sammerju najboljši igralec in skupaj s Herrlichom celo najboljši strellec lige. Kaiserslautern se je poslovil od junaka nestetih bitk Stefana Kuntza, ki je izbral Turčijo. Naloga tresenja mrež zdaj bremeni odličnega Ceha Pavla Kuko in Olafa Marschalla.

Freiburg je razen Cardosa začuda obdržal vse zvezdice (Tödt, Heinrich, Spanring...), isto pa velja (ob neprimeren večjih finančnih možnostih) tudi za Borussia M'gladbach, od katere se je sicer poslovil omenjeni Herrlich, a ostal je Effenberg. Za lansko najuspešnejšo se-

storico starta Häßlerjev Karlsruhe, »outsiderja« sta pomlajena Stuttgart in Eintracht, za presenečenje sezone pa bi izbrali Schalke.

Se nekaj zanimivosti. Ekipo iz Krefelda, ki je doslej nosila ime Bayer 05 Leverkusen bo prvič nastopila brez pomoči bivšega mecena - lastnika farmacevtskega podjetja Bayerja. Novo ime je Krefelder FC Uerdingen. Po skorajšnjem razpadu Dynama Dresden (izpad naravnost v tretjo ligo zaradi finančnih težav) bo vzhodni del zastopala Hansa Rostock, ki je že igrala v 1. Bundesligi prvo leto po združitvi Nemčij. Ob Hansi sta ostala novinca St. Pauli iz hamburske četrti, znamenite po beznicah, ki jih označuje rdeča luc ter Fortuna Düsseldorf, nekoč veliko stalnejši član prvoligaske družine, zdaj pa že vrsto let popotnik med prvo in drugo ligo.

SPORED PRVEGA KOLA: Borussia Dortmund - Kaiserslautern (danes), Werder Bremen - Fortuna Düsseldorf, Stuttgart - Uerdingen, Köln - Schalke 04, Bayern - Hamburger SV, Eintracht - Karlsruhe, St. Pauli Hamburg - TSV 1860 München, Hansa Rostock - Bayer Leverkusen (jutri), Borussia Mönchengladbach - Freiburg (v nedeljo). (dk)





ATLETIKA / 5. SVETOVNO PRVENSTVO V GÖTEBORGU

Inesa Kravec postavila nov svetovni rekord v troskoku

Zmaga Adkinsa na 400 m ovire - Prva zlata kolajna za Sirijo



NOVICE

Christie vendarle v štafeti?

GÖTEBORG - Linford Christie, tragični junak petega svetovnega atletskega prvenstva v Göteborgu, se bo po poškodbi v teku na 100 metrov mogoče le vrnil na prizorišče SP in pomagal svoji reprezentanci v teku na 100 metrov. Christie je namreč takoj po finalu odpotoval v Svico, kjer je poiskal posebno strokovno pomoč pri zdravniku Rolandu Bledertu. »Storil sem vse, kar se je dalo, toda ne morem obljubiti Christijevega nastopa v sobotni štafeti.«

Boulmerka za ženske pravice

GÖTEBORG (STA/AP) - Alzirka Hassiba Boulmerka je v sredo na svetovnem prvenstvu v Göteborgu zmagala v teku na 1500 metrov. Sama pravi, da je vesela tudi drugih zmag, ki jih je prineslo njeno zlato.

Na celini, kjer je ženska drugorazredna vloga še vedno trdno zakoreninjena, je kot prva afriška ženska zmagala na SP 1991, letos pa je z zmago na 1500 metrov ponovila uspeh tudi z zadnjih olimpijskih iger. »Ta zmaga veliko pomeni za Alzirijo in prav tako za ženske,« je dejala Boulmerka. Ko je postala olimpijska zmagovalka, se je začela soočati z nenehnimi grožnjami, saj ji nekatere skrajne muslimanske skupine grozijo s smrtjo, ker »ne živi v skladu z islamsko tradicijo in izročilom.« Zato jo na vsakem koraku spremljajo varnostniki, kar veča tudi za tokratno SP. Ne živi v atletski vasi, kot večina ostalih sportnikov. »Tam je preveč hrupno, da bi se lahko v miru pripravljala na nastop,« je dejala in pri tem ni povedala, da bi bil lahko vzrok za to slabša možnost zaščite v sportni vasi.

V Alžiriji je pred tremi leti in pol na volitvah zmagala muslimanska fundamentalistična stranka, vendar je vojaška vlada s podporo tujine rezultate razveljavila in se naprej ostala na oblasti. Izbruhnili so nemiri, v katerih je bilo doslej ubitih približno 30 tisoč ljudi, med žrtvami muslimanskih skrajnežev pa so tudi kritični novinarji in intelektualci, ki se nenasilno borijo proti skrajnim muslimanskim idejam.

Boulmerki je za njen uspeh v imenu državljanov cestital alžirski predsednik Liamine Zeroul. Atletinja zaradi poškodbe večji del letošnje sezone ni tekmovala, zablestela pa je prav na največjem tekmovanju leta. Njen čustveni izbruh veselja po prihodu v cilj je bil zato poleg prej opisanih težav se bolj razumljiv. »Kdo ne bi bil vesel takšne zmage. Pa se mercedes sem dobila,« tudi dan po zmagi ni mogla skriti svojega zadovoljstva. Vsakemu svetovnemu prvaku v Göteborgu namreč pripade luksuzni nemški avtomobil tovarne Mercedes Benz.

GÖTEBORG - Na tekmovališču, kjer je Britanec Jonathan Edwards v ponedeljek v troskoku kot prvi preskočil sanjsko mejo 18 metrov, je včeraj Inesa Kravec dosegla še en sanjski rekord. 28-letna Ukrajinka iz Dnjepropetrovska je ob regularnem vetru + 0.9 m/s dosegla 15.50 metra, kar je za 41 centimetrov bolje od dosežanja rekordne znamke. Tako je neposredno premagala tudi Edwardsa, ki je lasten osebni rekord izboljšal za 31 centimetrov. Srebro je z novim bolgarskim rekordom 15.18 metra osvojila Iva Prandzeva, srebro pa je dobila dosedanja svetovna rekorderka Rusinja Ana Birjukova s 15.08 metra.

Inesa Kravec svetovnega prvenstva v Göteborgu ni začela preveč obetavno, saj ji v nedeljo v skoku v daljavo ni slo najbolje. Toda Ukrajinka je očitno vsaj dobro spoznala tekmovališče, kajti včeraj ji je uspel veliki met. Njena predhodnica Ana Birjukova je 21. avgusta 1993 na svetovnem prvenstvu v Stuttgartu do včeraj edina preskočila 15 metrov (15.09), na stadionu Ullevi pa je prislo do majhne »revolucije«, saj so vse dobitnice kolajin preskočile 15 metrov. 178 cm visoka Inesa se lahko pohvali z uspehi v skoku v daljavo in troskoku. Lani je bila na evropskem prvenstvu v Helsinkih druga v daljavi in tretja v troskoku. V Göteborgu je nova svetovna rekorderka, ki je bila zaradi jemanja nedovoljenih pozivil enkrat ze kaznovala s trimesечно preprečevjo nastopanja, je svoj osebni rekord izboljšala za 55 cm.

Gwen Torrence se je že veselila zmage v teku na

200 metrov, vendar pa je bila Amerikanka naknadno diskvalificirana, ker je stopila v sosednjo progo. Tako je naslov svetovne prvakinja ubranila Jamajčanka Merlene Ottey, preostali kolajni sta odsli v Rusijo, pritekli pa sta si ju Irina Privalova in Galina Malcugina. Gwen Torrence je v cilj pritekla z opazno prednostjo - njen čas je bil 21.77, celo Otteyeva je priznala: »Nisem razočarana, saj je Gwen res premočna.« Toda nato je Amerikanko doletela diskvalifikacija. »Ne vem, kaj naj bi naredila narobe. Vem samo, da sem zmagala,« je zagrenjena dejala Torrencova. Pritožbo ameriske reprezentance na diskvalifikacijo je vodstvo tekmovališča zavrnilo.

Prvo zlato kolajno v zgodovini svetovnih prvenstev je Siriji prinesla sedmerbojka Ghada Shouaa, ki je zbrala 6651 točk. Srebro je osvojila Rusinja Svetlana Moskalect, bron pa Madzarka Rita Inancsi. Moskalecteva je dolgo vodila, saj se je na prvo mesto prebila po drugi disciplini, ko se je poskušala favoritinja Sabine Braun. Rusinja je vodila do seste discipline - meta kopja, kjer pa je preveč zaostala za izvrstno Sirijko. Tek na 800 metrov je bil nato samo se potrditev premoči Ghade Shouae. Moskalecteva in Inancsi je sta v zadnjih 200 metrih se napadli, vendar pa je Sirijka 100 metrov pred ciljem pospesila ritem in zanesljivo ugnala svoji najhujsi tekmi.

Derrick Adkins je v teku na 400 metrov z ovirami vodil od začetnega strela do cilja in ZDA prinesel sesto zlato kolajno na tem prvenstvu. Amerikanec je s časom 47.98 za malenkost



Derrick Adkins je zmagal na 400 metrov ovire pri moških (Telefoto Ap)

ugnal svetovnega prvaka iz leta 1991, Zambijca Samuela Mateteja, ki je s tem ponovil uvrstitev izpred dveh let. Bronasto odličje je osvojil evropski rekorder Francoz Stephane Diagana. »To je bil najboljši tek v mojem življenju. Potem se čudovito. Prihodnje olimpijske igre bodo v mojem domaćem mestu Atlanti in gledalci me bodo spodbujali,« je povedal novi svetovni prvak na nizkih ovirah. Domači gledalci pa so pričakovali, da bo njihov tekac, 33-letni Sven Nylander, osvojil kolajno. Toda njihovi upi so se potopili, ko je Adkins ze po 150 metrih prehitel Nylandra. Sved, ki je ze pred 13 leti tekel v finalu evropskega prvenstva, se je moral zadovoljiti s petim mestom, saj ga je prehitel tudi Rus Mašcenko.

V hoji na 50 km je zmagal Finec Valentin Kononen pred Italijanom Giovannijem Perricelijem in Poljakom Robertom Korzeniowskim.

Michael Johnson se je po zmagah v dveh predtekih na 200 metrov zlahka uvrstil v polfinale. Brez te zav sta med 16 najboljših prisla tudi branilec naslova Frankie Fredericks iz Namibije in evropski prvak Norvežan Geir Moen. To pa ni uspelo 21-letnemu Atu Boldonu s Trinidada, dobitnika brnaste kolajne v teku na 100 metrov, ki se je poškodoval malo pred ciljem. Grk George Panayiotopoulos, bronasti z lanskega dvoranskega EP, je bil v prvem krogu predtekmovanja diskvalificiran zaradi dveh napacnih startov v svoji skupini. Zacel je jokati od jeze in razočaranja, ko pa ga je novinar želel intervjuvati, je Grk pograbil kasetofon in ga vrnil na tla.

Sesti tekmovalni dan na SO od slovenskih predstavnikov ni nastopil nihče, danes popoldnebo v kvalifikacijah skoka v daljavo tekmoval Gregor Cankar, jutri pa maratonec Roman Kejzar. (J. M.)

Godina se sprašuje, kako do denarja za zavarovanje

Svetovni prvak v suvanju krogle American John Godina, ki ima slovenske prednike, je bil zelo vesel svojega uspeha, se posebej, ker si je prav pri zadnjem metu na ogrevanju pred tekmovališčem poškodoval komolec.

Godina je bil zato zaskrbljen. »Prav to se mi je moralo zgoditi,« je dejal, ko je s težavo premikal roko. Ko je prisel na stadion Ullevi, si je dejal, da je edina rešitev, da že v prvem poskusu doseže kar največ. Ze v prvem sunku je vrغل 21.47 metra. Tej daljavi se nato ni nihče več približal. Zdaj ima možnost, da osvoji dvojno krono. Nastopil bo tudi v finalu meta diska in z zmago lahko postane prvi v zgodovini, ki bi na enem prvenstvu postal svetovni prvak tako v suvanju krogle kot tudi v metu diska. To je na olimpijskih igrah davnega leta 1924 uspelo le Americanu Budu Houserju.

Triindvajsetletni Godina, ki živi v Fort Sillu (ameriška zvezna država Oklahoma), je bil zelo vesel tudi novega mercedesa. Sele pozneje pa je zacel premišljevat, kako bi ga obdržal, saj bi moral za zavarovanje v Kaliforniji odsteti od stiri do pet tisoč ameriških dolarjev na leto. Rešitev je pravzaprav preprosta. Ko bo osvojil drugo zlato v disku, bo lahko eno vozilo, ki pripade svetovnim prvakom v Göteborgu, preprosto prodal in izkupicek namenil za letne zavarovalnine drugega avta.

Hatunginama ni tekel za pleme, temveč za Burundi

Arthemon Hatunginama je daleč od svoje domovine Burundija, kjer se divjajo medplemenski spopadi, uresničil svoj življenjski cilj in z drugim mestom na 800 metrov osvojil prvo kolajno na svetovnih prvenstvih.

Za malo centralnoafriško državo Burundi je pritekla prva odličje na velikih tekmovanjih v atletiki. »Tečem za svojo državo in ne za pleme, ki mu pripadam,« je dejal Hatunginama in zavrnil vsa vprašanja novinarjev, ki so hoteli izvedeti, ali pripada plemenu Hutu ali Tutsi. Le nekaj dni pred njegovim dosežkom na SP v Göteborgu je militantna skupina Hutujev s puškami in eksplozivni napadla begunsko taborišče in v dveh napadih ubila 62 Tutsijev. Hatunginama studira in trenira v Parizu. »Tezko je trenirati, ce clovek ve za prelihanje krvi, uboje in spopade, ki divjajo v domovini,« je dejal Hatunginama, ki po vsakem napadu pokliče po telefonu, da bi se preprical, ce so člani njegove družine ostali nepoškodovani. »Čeprav živijo v provinci ob jezeru Tanganika, kjer napetosti se niso tako hude, pa me je strah vedno, ko mi misli zaidejo v Burundi.« Pri tem se z zalostjo spominja nekaterih ubitih prijateljev, s katerimi je v rojstni vasi Muhweza igral nogomet.

Od oktobra 1993, ko je bil član večinskega plemena Hutujev prvič izvoljen za predsednika Burundija, je bilo ubitih več kot 100 tisoč ljudi. Manjšinsko pleme Tutsijev je imelo pred tem vso oblast v državi, ker pa se nekatere ekstremne skupine s političnimi spremembami niso strinjale, so za dosego svojih ciljev izbrale nasilje.

Hatunginamaja so lovci na afriške sportne talente iz Francije opazili na afriškem prvenstvu prav leta 1993; tedaj je dobil stipendijo za solanje v Parizu, s čimer je usel usodi nekaterih svojih mladostnih prijateljev. Kot tujec je lani zmagal na francoskem državnem prvenstvu na 800 metrov, nato je dobil menedžerja in se prvič pomeril na močnih evropskih mitingih. »Po prvih nastopih mi je zrasla samozavest. Zavedal sem se, da lahko posežem zelo visoko in se iztrgam revščini, v kateri sem zivel.« Hatunginama pa ni edini Burundijec, ki živi v Evropi. Venuste Niyongabo, ki je bil Hatunginamajev partner na treningih, zdaj živi v Italiji in je za Alžircem Noureddinom Morcelijem glavni favorit za zmago na nedeljski tekmi na 1500 metrov.

REZULTATI IZ GÖTEBORGA

Moški

400 m ovire - finale: 1. Derrick Adkins (ZDA) 47.98, 2. Samuel Matete (Zam) 48.03, 3. Stephane Diagana (Fra) 48.14, 4. Ruslan Mašcenko (Rus) 48.83, 5. Sven Nylander (Sve) 48.84, 6. Ken Hamden (Zim) 48.89, 7. Kazuhiko Yamazaki (Jap) 49.22, 8. Eronildo de Araujo (Bra) 49.86.

Hoja 50 km - finale: 1. Valentin Kononen (Fin) 3:43:42, 2. Giovanni Perricelli (Ita) 3:45:11, 3. Robert Korzeniowski (Pol) 3:45:57, 4. Miguel Rodriguez (Meh) 3:46:34, 5. Jesus-Angel Garcia (Spa) 3:48:05, 6. Aleksandar Raković (ZRI) 3:49:35, 7. Arturo di Mezza (Ita) 3:49:46, 8. Rene Piller (Fra) 3:49:47.

Ženske

200 m - finale: 1. Merlene Ottey (Jam) 22.12, 2. Irina Privalova (Rus) 22.12, 3. Galina Malcugina (Rus) 22.37, 4. Melanie Paschke (Nem) 22.60, 5. Silke Knoll (Nem) 22.66, 6. Mary Onyali (Nig) 22.71, 7. Marina Trandenkova (Rus) 22.84, Gwen Torrence diskvalificirana.

Troskok - finale: 1. Inesa Kravec (Ukr) 15.50 (svetovni rekord), 2. Iva Prandzeva (Bolg) 15.18, 3. Ana Birjukova (Rus) 15.08, 4. Ina Lasovskaja (Rus), 5. Rodica Petrescu (Rom) 14.82, 6. Ruiping Ren (Kit) 14.25, 7. Zana Gurejeva (Blr) 14.22, 8. Barbara Lah (Ita) 14.18.

Disk - kvalifikacije: 1. Ilke Wyludda (Nem) 65.24, 2. Mette Bergmann (Nor) 64.50, 3. Maritza Marten (Kuba) 64.42, 4. Natalija Sadova (Rus) 63.64, 5. Olga Cernjavskaja (Rus) 62.96, 6. Irina Jacenko (Blr) 62.54, 7. Elina Zvereva (Blr) 62.44, 8. Daniela Costian (Avs) 61.42, 9. Ljudmila Filimonova (Blr) 61.18, 10. Barbara Hecavarria (Kuba) 60.48, 11. Anastasia Kelesidou (Grc) 59.88, 12. Franka Dietzsch (Nem) 59.78.

Sedmerboj - finale: 1. Gaada Shouaa (Sirija) 6.651 točk (100 m ovire 14.11; višina 186; krogla 15.16; 200 m: 24.21; daljava: 630; kopje: 54.92; 800 m: 2:14.33), 2. Svetlana Moskalect (Rus) 6.575 (13.48; 189; 13.60; 23.51; 670; 41.08; 2:16.32), 3. Rita Inancsi (Madz) 6.522 (13.61; 183; 14.73; 24.38; 653; 46.66; 2:16.56), 4. Eunice Barber (Siera Leone) 6.340, 5. Kym Carter (ZDA) 6.329, 6. Regla Cardenas (Kuba) 6.306, 7. Denise Lewis (VB) 6.299, 8. Dede Nathan (ZDA) 6.258.



Merlene Ottey je ubranila naslov iz Stuttgarta (Ap)



JADRANJE / »GIRO D' ITALIA«

Tržaški posadki končna zmaga ne more več uiti

Trieste-Generali včeraj tretji »Bolonjčani« odpovedali

CHIOGGIA (BENETKE) - Posadki Trieste-Generali, razen nepricakovanih incidentov, tretja zaporedna zmaga na jadrlnem Giru d' Italia, kar je tudi absolutni rekord, ne more več uiti. Tudi na včerajšnji etapi je tržaška jadrnica dokazala svojo moč, saj se odlično znašla v pravi gneči in je bila spet boljša od svojega tekmeca Bologne-Telethon, ki je po tej etapi celo zdrknil na tretje mesto in je bil se pred nekaj dnevi skupno s trzaskim colnom glavni kandidat za končno zmago. Tržacani so ohranili vodstvo v skupni razvrstitvi, na drugem mestu je sedaj Catania, ki je bila zanesljivo prva na včerajšnji etapi pred sardinsko jadrnico Quartu Sant' Elena. Tržaška posadka je bila včeraj tretja.

VRSTNI RED 19. ETAPE: 1. Catania; 2. Quartu Sant' Elena; 3. Trieste-Generali; 4. Taranto; 5. Petersburg-Moskva; 6. San Benedetto del Tronto; 7. Palermo; 8. Sevastopol; 9. Bologna-Telethon; 10. Vigili del Fuoco.

SKUPNI VRSTNI RED: 1. Trieste-Generali 419, 250; 2. Catania 399, 563; 3. Bologna-Telethon 379, 750; 4. Petersburg-Moskva 332, 750; 5. Quartu Sant' Elena 318, 125; 6. San Benedetto del Tronto 290, 625; 7. Taranto 290, 000; 8. Palermo 288, 000.

NOGOMET / PRIJATELJSKE TEKME

Uspeh Napolija na Nizozemskem

Si je Matjaž Florjančič (Cremonese) poškodoval meniskus?

RIM - Kar sedem italijanskih prvotilcev je bilo zaposlenih v sredo na prijateljskih tekmah.

Napoli je na turneji po Nizozemski dosegel lepo zmago v Enschedeju na račun ekipe Twente z 2:1 (1:0). Mostvo trenerja Boskova je vodilo ze z 2:0 z zadetkoma Pizzija in Pecchie, castni gol za gostitelje pa je dosegel Mols.

V Viareggiu je Fiorentina igrala le neodločeno brez gola proti reprezentanci Kube in z igro razočarala približno 2.500 gledalcev. Le novi nakup, Sved Schwartz je tokrat zadovoljil.

Pri Cremoneseju so zaskrbljeni zaradi Matjaža Florjančica. Vse kaže, da ima slovenski reprezentant poškodovan meniskus. Mostvo trenerja Simonija je v sredo v Pinzolu igralo prijateljsko tekmo proti Lecceju in zmagalo s 3:0 (1:0). Med strelce se je na tem srečanju vpisal tudi novi

nakup, srbski napadalec Perović, ostala zadetka sta dala Maspero in A. Pirri iz enajstmetrovke.

Na tribunah stadiona v Lignan Sabbiadoro se je zbralo približno 1.500 gledalcev, ki je se kar uživalo na prijateljski tekmi Udineseja proti reprezentanci Furlanije. Zmagali so Videmčani s 6:1 (4:1). Dva zadetka je dal Kozminski, po enega pa Bierhof, Marino, Borgonovo iz enajstmetrovke in Calori.

V Roccarasu je Lazio premagal mostvo Gabbiano Napoli s 4:0 (2:0). Strelci pa so bili: Casiraghi, Negro, Di Vaio, Iannuzzi.

Medtem ko se je moral Bari v Moglianu Venetu zadovoljiti le z neodločnim izidom (1:1) z Venezio, je Torino premagal turinsko amatersko postavko kar s 13:0. Zelo dobro je igral novi nakup Hakan Sukur, ki je dal tri zadetke, kolikor jih je dosegel tudi Dionigi.

RIM - Na sedežu italijanske nogometne zveze so včeraj, ob prisotnosti predsednika C ligašev Giancarla Abeteja, objavili spored C1 in C2 lige za sezono 1995/96. C1 liga se bo začela v nedeljo, 27. t.m., medtem ko bo start C2 lige 3. septembra. Začetek tekem 1. kola v obeh ligah bo ob 16. uri.

Pred objavo sporeda obeh lig je predsednik Abete v svojem posegu med drugim dejal: »Društva so v glavnem uredila svoj ekonomski položaj, kar bo tudi omogočilo lažji vstop v profesionalni svet in možnost prispevkov s stavami Totogol, Totoscommesse, pravice za TV prenose in spremembe zakona 91. Glede tehničnega aspekta smo pred tem, da tudi v

NOGOMET / OBJAVILI SO SPORED C1 IN C2 LIGE

Triestina bo prvo srečanje igrala doma proti Vis Pesaru

Tržaška ekipa v B skupini C2 lige - V drugem kolu gostovanje v Centu Prvenstvo se bo začelo 3. septembra, začetek C1 lige pa že 27. t.m.

C1 LIGA
1. kolo (prvi del 27.8., povratni 7.1.96)
2. kolo (prvi del 10.9., povratni del 21.1.96): Centese - Triestina; 3. kolo (17.9. in 28.1.): Triestina - Cecina; 4. kolo (24.9. in 4.2.): Tolentino - Triestina; 5. kolo (1.10. in 11.2.): Forlì - Triestina; 6. kolo (8.10. in 18.2.): Triestina - Rimini; 7. kolo (15.10. in 25.2.): Baracca Lugo - Triestina; 8. kolo (28.10. in 10.3.): Triestina - Ternana; 9. kolo (29.10. in 17.3.): Giorgione - Triestina; 10. kolo (5.11. in 24.3.): Triestina - Imola; 11. kolo (12.11. in 31.3.): Fano - Triestina; 12. kolo (19.11. in 14.4.): Triestina - Ponsacco; 13. kolo (3.12. in 21.4.): Treviso - Triestina; 14. kolo (10.12. in 28.4.): Triestina - Fermana; 15. kolo (17.12. in

5.5.): San Donà - Triestina; 16. kolo (30.12. in 12.5.): Triestina - Pontedera; 17. kolo (7.1. in 9.5.): Livorno - Triestina.

Skupina C: Astrea - Viterbese; Avezzano - Taranto; Bisceglie - Castrovillari; Catania - Battipagliese; Frosinone - Catanzaro; Giulianova - Fasano; Marsala - Albanova; Matera - Teramo; Trani - Benevento.

Prvenstvene prekinitive v C2 ligi bodo: 26.11.; 24.12.; 3.3.1996; 7.4. Ko-

regularnega dela prvenstva bo 19.5. Devetega

Prvenstvene prekinitive v C2 ligi bodo: 26.11.; 24.12.; 3.3.1996; 7.4. Ko-

regularnega dela prvenstva bo 19.5. Devetega

Prvenstvene prekinitive v C2 ligi bodo: 26.11.; 24.12.; 3.3.1996; 7.4. Ko-

regularnega dela prvenstva bo 19.5. Devetega

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bo urad v Gorici zaprt do 20. t. m., urad v Trstu pa od 12. do 15. t. m.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Potbury je v Montegiorgiu izrazil favorit Galop v Livornu bo precej zanimiv

1. dirka (Montegiorgio): Potbury (2) je trenutno v izvršni formi in zato obvezen favorit. Paziti pa bo moral na Ozieri Loda (X) in Persiano Top (1);

2. dirka (Montegiorgio): Inkling (1) je odločno boljši od vseh, kljub temu pa ne smemo pozabiti na Oasi verde (X), medtem ko je v skupini 2 najbolj Oxer;

3. dirka (Montecatini): Pieve Ks (2) je imel na zadnji dirki smolo, zdaj pa se bo skušal takoj odkupiti za spodrselj. Med prvimi v nižji kategoriji bo tudi Macabel (X), brez možnosti ni niti Parbleu Bi (1);

4. dirka (Pontecagnano): Perimore Rr (2) je resen kandidat za zmago, za zmago pa se bosta z enakimi možnostmi

borila Palma Bur (X) in Navratilova (1);

5. dirka (Follina): Numbervan Ci (X) je favorit, prezreti pa ne smemo izkušenega Palea Rg (1). V skupini 2 se bo My first dream nedvomno boril za sam vrh;

6. dirka (Livorno): Sharp Walk (1) v tem galopu ne bi smel imeti hujših nasprotnikov. Toda tudi Nolens Volens (X) in Sevenoaks (2) nista povsem brez možnosti za končni uspeh.

Dirka tris

(Follonica, ob 23.05)

NASI FAVORIT: 9. Israele, 5. Nico del Pizzo, 6. Nota Sal; DODATEK ZA SISTEMISTE: 18. President GI, 15. Martini Rosso, 4. Nina fa.

Totip

1. — prvi	2
drugi	X1
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	2
drugi	X1
4. — prvi	2
drugi	X1
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	1
drugi	X2

JADRANJE / TRENIRA V SESLJANU

Za bron Ane Žerjal zaslužna tudi Čupa

Ko se je učila prvih jadrlnih vrlin, ni bilo nobenih dvomov, cigava je - Cupina vendar. Ko so sledile conske regate, je na isto vprašanje sledil še vedno isti odgovor. Kaj kmalu pa so se začele državne regate, državna prvenstva, uspeh za uspehi in tedaj se na vprašanje cigava je, odgovor za sesljsko Čupo žal ni več enako glasil. O kom govorimo, o Ani Žerjal (na sliki) vendar, nosilki bronaste kolajne na nedavnem evropskem prvenstvu v razredu optimist.

No, poleg tega uvoda, je Anin rezultat vreden izredne pohvale. Pri tej kariieri v stalnem vzponu pa bi seveda zelega ineti vsaj nekaksen delež tudi sesljska Čupa. Ana namreč na mednarodnih regatah kot slovenska državljanka zastopa Slo-



venijo in izolsko Burjo, večino treningov pa opravlja v sesljski Čupi, skupaj z mlado tekmovalno ekipo. Letos jo je na Holandskem v Andiku tudi spremljal do se pred nedavnim Cupin trener Niko Kojanec, ki je ob tem tudi navedel velik uspeh sesljskih tekmovalcev, oziroma tistih, ki na tem

področju trenirajo. Ani je namreč na četrtem mestu na evropskem prvenstvu sledila Giovanna Mikol, dobro pa se je od dečkov uvrstil tudi Mattia Pressich (oba sta iz sesljske SN Pietas Julia), ki je zasedel 9. mesto v moški konkurenci. Rezultati torej dokazujejo, da se v Sesljanu, bodisi pri Čupi kot pri SN Pietas Julia dobro dela, kar se posebej velja za žensko konkurenco, kjer v zadnjih casih vse bolj dozorevajo mlade tekmovalke. Kaj pa Ana? Lahko bi rekli takole: tekmuje za Burjo, odlično zastopa slovensko reprezentanco, Čupi pa lahko gre v uteho dejstvo, da ima Cupsin trenerski kader velike zasluge, da se danes lahko slovensko jadrnanje lahko ponosa z izrednimi dosežki mlade tekmovalke. (Domenis)

NOGOMET / NOVOSTI PRI NAŠIH EKIPAH V 2. IN 3. AMATERSKI LIGI

Primorec in Breg z novim trenerjem V igralskem kadru malo sprememb

V 3. amaterski ligi razen Doline prav vsi ciljajo na napredovanje

Edini slovenski predstavnik v drugi amaterski ligi bo letos Primorec, ki se je lani resil pred izpadom sele po igranju dodatnih srečanj. Ekipo bo letos treniral Giorgio Stulle, ki je lani sedel na klopi Domia, cilj ekipe pa je boljše prvenstvo kot v lanski sezoni. Igralski kader je trenutno nespremenjen, začetek priprav pa je predviden za 21. avgust. Pred prvenstvom bo Primorec poleg raznih prijateljskih tekem nastopil tudi na turnirju za memorial bratov Husu in v deželnem pokalu.

V 3. amaterski ligi bo letos nastopalo kar pet slovenskih ekip: Breg, Dolina, Gaja, Kras in Mladost. Povedati je treba, da vse ekipe, razen Doline, startajo na

cimvisjo uvrstitev (beri napredovanje). To pomeni, da bodo lahko svoj cilj lahko uresnicile le, če bodo igrale v različnih skupinah. Če pa bodo vse naše ekipe v isti skupini, bodo derbij zelo ogorčeni in skoraj vsako nedeljo na vrsti.

Pri Bregu pa pripravljajo tudi nogometni turnir »Nasi fantje« v spomin na Bregove igralce, ki so prerano umrli. Turnir se bo pričel 28. avgusta. Trener bo letos Toni Podgornik (lani Stock), cilj pa je napredovanje. K Bregu je od Krasa prišel Maiorano, s pripravi pa bodo Brežani začeli 16. avgusta. V programu novega trenerja so predprvenstvena srečanja in nastopi na turnirju

Nasi fantje, turnirju bratov Husu in deželnem pokalu.

Pri Dolini je bil trener Mario Tron potrjen. Cilj društva je solidno prvenstvo in ovrednotenje mladih igralcev. Igralski kader je se enak kot lani. Začetek priprav je predviden po velikem smarnu. Predprvenstvena srečanja: turnir Nasi fantje, turnir bratov Husu in deželni pokal.

Tudi pri Gaji je bil trener Gianfranco Privilegi potrjen, za cilj pa so si zadali solidno prvenstvo oziroma napredovanje. Trenutno na Padričah popravljajo nogometno igrišče, na novo sezono pa se bodo začeli pripravljati po velikosmarnskih praznikih. V ekipi ni prislo do sprememb,

nacrtujejo pa nastop na turnirju za memorial bratov Husu.

Kras je na trenerski klopi potrdil Oliviera Macorja, ki naj bi ekipo spet popeljal v 2. amatersko ligo. Iz ekipe sta odšla Vailati in Maiorano, s treningi bodo začeli 21. avgusta, forma pa bodo pilili tako kot ostale naše ekipe na turnirju bratov Husu in tudi v deželnem pokalu.

Mladost bo se naprej vodil Antonio Tricari-co, edini cilj Doberdobcev pa je napredovanje. Ekipo je doslej okrepil Pellicani iz Staranzana. Začetek priprav je predviden za 21. avgusta. Mladost bo nastopila na turnirju v Spetru ob Soci in v deželnem pokalu.

E.B.



RAI 1

- 6.45 Jutranja oddaja Unomatina, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00) dnevnik
- 9.30 Nan.: Očetov pes
- 9.55 Film: Polly (kom., ZDA '89, i. K. Knight), vmes (11.00) dnevnik
- 11.35 Poletna oddaja Verde mattina estate
- 12.25 Vreme in dnevnik
- 12.35 Nan.: Gospa v rumenem
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Film: Dieci in amore (kom., ZDA '57, i. C. Gable, D. Day, G. Young) Mladinska oddaja Solletico, vmes risanke
- 15.55 Danes v Parlamentu
- 17.55 Dnevnik, nato informacije o prevoznosti cest
- 18.15 Nan.: Alf
- 18.50 Sport: SP v atletiki
- 19.35 Vreme, dnevnik in sport
- 20.40 Film: I beretti verdi (vojni, ZDA '68, r.-i. John Wayne, David Janssen, Jim Hutton)
- 22.55 Dnevnik
- 23.00 Nan.: Ai confini dell' aldilà (prvi del)
- 24.00 Dnevnik, horoskop in vreme
- 0.30 Danes v Parlamentu
- 0.40 Dok. Videosapere: Ne-poznane Benetke
- 1.10 Aktualno: Sottovoce
- 1.25 Variete: Sotto le stelle



RAI 2

- 6.30 Nad.: Atto d' amore
- 7.20 Dok.: V kraljestvu narave
- 8.05 Variete za najmlajše
- Quante storie!, risanke
- 9.30 Nan.: Lassie, 9.55 Saranno famosi, 10.45 nad. Secrets
- 11.30 TG2-33, 11.45 dnevnik
- 12.00 Risanke
- 12.10 Nan.: L' arca del dottor Bayer
- 13.00 Dnevnik in vreme
- 13.40 Variete: Quante storie Disney, risanke
- 14.15 Nad.: Paradise Beach, 14.45 Santa Barbara
- 15.30 Dnevnik
- 15.35 Nan.: La grande vallata
- 17.20 Dnevnik
- 17.25 Nan.: Zdravnik med medvedi
- 18.10 Sport in vreme
- 18.35 Sereno Variabile
- 18.45 Nan.: Hunter
- 19.45 Dnevnik in sport
- 20.20 Risanke: Go-Cart
- 20.40 Variete: Vita da cani (vo-di Jocelyn)
- 23.30 Dnevnik in vreme
- 0.05 Sport: gimnastika, Italija-Spanija-Rusija (Z), 1.00 tenis Tour ATP
- 2.300 Komedijska



RAI 3

- 6.00 8.30 Jutranji dnevnik, informacije, vreme
- 8.30 Videosapere: Vodic za izbiro fakultete
- 9.00 Film: Strada maestra (dram., ZDA '40, i. I. Lupino, H. Bogart, G. Raft)
- 10.30 Sport: SP v atletiki
- 11.15 Videosapere: Potovanje po Italiji, 11.25 Jadranje, 11.55 I corti
- 12.00 Dnevnik
- 12.05 Film: Barquero (western, ZDA '69, i. L. Van Cleef, W. Oates, K. Mathews)
- 14.00 Dezelne vesti, dnevnik
- 14.30 Sport: tenis, SP v atletiki
- 18.50 Aktualno: Mesec branja
- 18.55 Vreme, dnevnik, dezelne vesti
- 19.50 Sport: SP v atletiki
- 20.10 Nogomet: Ajax-Lazio
- 22.10 Brividi ultimo minuto
- 22.30 Dnevnik, dezelne vesti
- 22.55 Dok.: Hiroshima
- 0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura in vreme
- 1.00 Fuori orario



RETE 4

- 7.20 Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo
- 7.45 Nad.: Manuela, 8.30 Il disprezzo, 9.35 Rubi, 10.30 La donna del mistero 2, 11.15 Senza peccato, 12.20 nan. La casa nella prateria, vmes (11.25, 13.30) dnevnik
- 14.00 Nad.: Sentieri
- 15.10 Film: Mina... fuori la guardia (kom., It. '61)
- 17.00 Nan.: Donne pericolose, 18.00 A cuore aperto, 19.30 Love Boat, vmes (19.00) dnevnik
- 20.30 Film: Crimen (kom., It. - Fr. '60, i. A. Sordi, V. Gassman, S. Mangano)
- 22.35 Film: La morte cammina con i tacchi alti (krim., It. '71, i. S. Scott, F. Wolf), vmes (23.30) dnevnik
- 0.45 Pregled tiska
- 0.55 Nanizanka



CANALE 5

- 6.00 Na prvi strani
- 9.00 Nan.: Casa dolce casa
- 9.30 Film: Il commissario (kom., It. '61, i. A. Sordi)
- 11.30 Nan.: Una bionda per papà, 12.00 Robinsonovi, 12.30 Casa Vianello
- 13.00 Dnevnik TG 5
- 13.25 Lezioni private
- 13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Amarsi
- 15.00 Nan.: Pappa e ... ciccio, 15.30 La tata
- 16.00 Otroška oddaja, vmes risanke in nanizanka
- 18.00 Kviza: Ok, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
- 20.00 Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Paperissima sprint
- 20.40 Nad.: Beautiful
- 22.30 Dnevnik
- 23.00 Nan.: New York Police Department
- 24.00 Nočni dnevnik Tg5



ITALIA 1

- 6.30 Otroški variete
- 11.30 Nan.: Le strade di San Francisco
- 12.25 Odprti studio
- 12.45 Sport studio
- 12.50 Avtomobilizem F1
- 14.10 Variete za najmlajše
- 16.00 Nan.: Magnum P.I., 18.00 Tarzan
- 18.20 Variete: Bravissima
- 18.30 Nan.: Miami Beach
- 19.30 Odprti studio, vreme, 19.50 Sport studio
- 20.00 Variete: Nati per vincere
- 20.40 Film: Aiuto! Chi ha lasciato una bambina nel taxi? (kom., ZDA '91, i. J. Reinhold, C. Kane)
- 22.40 Film: Creatura degli abissi (srh., ZDA '89, i. T. Blacque, N. Everhard)
- 0.40 Variete: Speciale cinema
- 0.45 Italia 1 sport
- 1.15 Variete: Bravissima
- 1.30 Nan.: Moj prijatelj Ricky



TELE 4

- 13.30 17.45, 19.30, 22.25, 0.25 Dogodki in odmevi
- 20.30 TV film: Shaft (krim.)
- 21.45 Nan.: Maguy



MONTECARLO

- 14.00 18.45, 20.35, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
- 14.10 Film: L' uomo del sud (dram., ZDA '45)
- 16.00 23.00 SP v atletiki
- 20.35 Variete: Sogni d'estate - Moda v glasbi



RAI 3 slovenski program

- 20.25 Risanka: Filip
- 20.30 Dnevnik



SLOVENIJA 1

- 10.55 Delfin Flipper, 3. del amer. nanizanke
- 11.20 Moja enciklopedija zivali, 9. oddaja: zebra
- 11.30 MTV Unplugged: Sinead O'Connor & The Church, Soul Asylum
- 12.20 Potovanje na konec dneva: Od Jadrana do Nordkapa, dok. oddaja
- 13.00 Porocila, VS
- 16.30 Film tedna: Prepovedane igre, ponovitev
- 18.00 TV dnevnik 1
- 18.05 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 32. oddaja
- 18.20 Pasje mesto, kanadska risana nanizanka, 28/32
- 18.40 Kate in Allie, 5. del angleske serije
- 19.10 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport
- 20.00 Silkwood, ameriski film
- 22.05 Turistična oddaja
- 22.25 TV dnevnik 3, vreme
- 22.40 Sport
- 22.45 Sova
- 22.45 Brooklynski most, 19/22 del ameriske nanizanke
- 23.20 Seaquest, 13. del amer. nanizanke
- 23.40 Brane Rončel izza odra, ponovitev



SLOVENIJA 2

- 14.40 Forum
- 14.55 Srta srca II, Helenine oci, 15. del francoske nadaljevanke
- 15.45 Sova, ponovitev
- 15.45 Alfred Hitchcock vam predstavlja, ameriska nanizanka, 3/22
- 16.15 Seaquest, 12. del ameriske nanizanke
- 17.00 Göteborg: SP v atletiki, prenos
- 20.00 Podeželski utrip
- 20.00 angleška nanizanka, 3/10
- 20.50 Cloveska žival, angleška poljudnoznanstvena serija, 1/6
- 21.40 (Ne)znani oder
- 22.40 G. Puccini: La Boheme, posnetek iz operne hiše v Sydneyu



KANAL A

- 10.00 Spot tedna
- 10.05 A-shop
- 10.15 Luč svetlobe, ponovitev
- 17.15 Maratonci tečejo častni krog, ponovitev jug. komedije
- 19.00 Vreme, risanka
- 19.10 Luč svetlobe, 488. del
- 20.00 Pozitiv +
- 20.30 Obalna straža, 19. del
- 21.20 Vreme
- 21.25 Teden na borzi
- 21.35 Bloodfist IV, ameriski film
- 23.05 Vodnik za zaljubljene
- 23.30 Učna leta, 24. del
- 00.00 Pred poroto, ponovitev



Koper

- 16.00 Euronews
- 18.00 Slovenski program: Poletni studio 2
- 18.45 Primorska kronika
- 19.00 TV dnevnik
- 19.25 Sonja Henie - kraljica ledu, dokumentarni film
- 20.20 V ospredju, avtor Bruno Agrimi
- 20.30 SP v atletiki, pregled Roberto Magris Jazz Quartet, 2. del
- 22.15 TV dnevnik
- 22.35 Ameriski avtorji Nathaniel Hawthorne in Herman Melville
- 23.05 Leteci zdravniki, serija

ORF Avstrija 1

- 11.20 V srcu divjega zahoda, ameriski western
- 13.00 Tiny Toon
- 13.25 Mila Superstar
- 13.50 Smrkci
- 14.05 Ewoks
- 14.30 Vroča počitniška sled
- 14.35 Ko so živali zapustile gozd
- 15.00 Kremenčkovi
- 15.25 Mini čas v sliki
- 15.35 Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija,
- 16.25 Obalna straža, Lepi prijatelji
- 17.10 Strašno prijazna družina, Zlata dekleta
- 17.35 Prijetna trojica
- 19.00 Pri Huxtablovih, serija
- 19.30 Čas v sliki/kultura
- 20.00 Pogledi od strani
- 20.15 Derrick,
- 21.20 Fidelio, opera L. van Beethovna
- 22.35 Junak in teror, ameriski akcijski film
- 00.05 Čas v sliki
- 00.10 Incident Liguini, ameriska komedija
- 01.45 Strašno prijazna družina
- 02.10 Schiejkot vsak dan
- 03.10 Dobrodosli v Avstiji, ponovitev
- 04.40 Baywatch, ponovitev
- 05.10 Newyorskí policisti, Ko Kellyja priznanje mškega, ki se boji, da je ne-hote pomagal odstraniti truplo, pripelje na newyorskó odlagališče smeti, najde tam truplo zadavljenega milijonarja Mauricea Tauba. Njegova žena Roberta je osupla, ali se vsaj pretvarja, da je...

ORF Avstrija 2

- 06.00 Videostrani
- 07.00 Vreme
- 09.00 Čas v sliki
- 09.05 Schiejkot, pon.
- 14.30 Goreca obala
- 11.45 Sport
- 12.30 Siling
- 13.00 Čas v sliki
- 13.10 Dva
- 14.10 Pravica ljubiti
- 14.25 Glavni zdravnik Trapper John
- 15.10 Umore, je napisala
- 16.00 Vsak dan s Schiejkotom
- 17.00 Čas v sliki
- 17.05 Dobrodosli v Avstiji
- 19.00 Zvezna dežela danes
- 19.30 Čas v sliki, kultura
- 20.00 Sport
- 20.15 Trije mozje in mala lady, ameriska komedija
- 22.00 Čas v sliki
- 22.30 Znanost
- 23.50 Scotland Yard lovi doktorja Mabuseja, nemski film
- 01.20 Pogledi od strani
- 01.25 Videonoc

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Nocturno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.10 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobntnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.40 Petkova centrifuga; 17.35 Obvestila; 17.50 Sport; 19.30 Stop pops in novosti; 21.45 Igra; 22.20 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Izbrana proza; 11.05 Reprize in soočanja; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Zborovska glasba; 13.40 Glasb. tradicija; 14.05 Gymnasium; 15.00 Sanson; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Odlomki iz opere Hoffmanove pripovedke; 19.30 Kje poleti ustvarjajo; 20.30 Piranski glasb. večeri; 22.05 Igra; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(Srednji val: 549 KHz; UKV 88,6,96,4,100,3,100,6,104,3,107,6)8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 19.00 Poročila; 12.30, 17.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 9.00 Servisne informacije, prireditve; 9.10 Od vrha do dna; 9.45 Za in proti; 10.45 Kviz rubrika; 11.00 Aktualno in zanimivo; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej... kontaktna odd.; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-1.00 Glasbeni izbor.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Aktualnosti; 12.00

Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Turistična odd.; 14.50 Single tedna; 15.00 Discoteca sound; 16.00 Modri val; 18.45 Folk studio; RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.35 Vreme; 8.15 Napoved; 9.30 Kam danes; 11.00 Anketa; 12.00 BBC Novice; 12.15 Sport; 14.05 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 17.00 Nemščina; 18.30 Evropa v enem tednu; 20.00 Rock; 1.00 RGL zur.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 10.20 Otvoritev sejma v Kranju; 10.40 Informacije, zaposlovanje; 11.20 do 18.00 Gorenjski sejem; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 19.30 Večerni pr. z N. Bešter.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00; 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.15 Horoskop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Stajerske miniaturre; 10.05 Evropa; 11.45 Infoservis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Kadar boš na rajzo šel; 14.00 Osmrtnice, obvestila; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Želeli ste; 17.30 Osmrtnice, obvestila; 18.00 Skriti kotiček; 19.30 Po domače; 20.00 Petkovi akvareli; 23.15 Nočni pr.

Radio Študent

0.00 Radio Kaki; 11.00 Borzni parket; 14.00 Kulturne recenzije & Napovedi; 15.00 OF; 17.00 Zenske v Offu; 19.00 TB: White Zombie; 21.00 Te amo Cuba!; 22.00 Idealna godba Z. Pistotnika; 0.30 Odrezavi klop.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Afera Hreščak v tržaskem občinskem svetu; 8.40 Glasba, vmes (9.15) Pravljici kotiček; 10.10 Trieste Prima 1994; 11.30 Odprta knjiga: Mesto v zalivu (B. Pahor, r. M. Kravos, 11.); 12.00 Stari časi družabnosti; 12.40 Slovenske ljudske pesmi; MePZ Obala; 13.45 Steverjan 95; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Filozofi in literati; 14.30 Soft music; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasba za dobro voljo; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 17.00 Izmenično Venus in Razpoke časa in življenja; 18.15 Over noise.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturni magacin.

GLEDALIŠČA
SLOVENIJA

PTUJ

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bo na dvorišču dominikanskega samostana na Ptuj nastopilo tukajšnje gledališče ZATO s svojim letosnjim dramskim projektom KR-CMARICA avtorja Petra Turrinija. Igrajo: Gregor Geč, Rok Vihar, Tadej Tos, Vojko Belsak, Masa Zidanik, Barbara Vidović, Vesna Pernacič. Režija: Samo Strelec.

CELJE

PROGRAM ABONMAJSKIH PREDSTAV V SEZONI 95/96:

VELIKI ODER:

1. Drago Jančar: HALSTAT, režija Franci Krizaj
2. Jean Anouilh: SKUSNJA, režija Dušan Mlakar
3. W. Shakespeare: OTHELLO, režija Vito Taufer
4. Jean Genet: BALKON, režija Damir Zlatar - Fray

PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL
KOPER

V nedeljo, 13. avgusta, ob 21.30 uri, bo na vrtu Slovenica Koper tretja repriza igrive gledališko-ritmične fuge CARMINA SLOVENICA Damirja Zlatarja Fraya. Igrajo: Maruša Oblak, Mojca Partljič, Violeta Tomič, Ivan Rupnik. Poje: Ditka Haberl.

TRNFEST 95
KUD FRANCE PREŠEREN

Za danes napovedana plesna predstava KDO JE NARISAL STANKU SKAKALNIČO skupine Fourklor je zaradi bolezni v ansamblu prestavljena na naslednji petek, 18. avgusta. Za danes pa bo KUD pripravil ustrezen nadomestni program.

Jutri, 12. avgusta, ob 21. uri, pa bo v KUD-u nastopil domači glasbenik (sitar, tabla, kitara...) Martin Lumbar. Predpremierno bo predstavil unplugged verzijo svojega pop rock projekta SAMOTNA PTICA KRISTAL, ki bo kmalu izšel na CD plošči.

Koproducenta Trnfesta 95 sta OSI - Slovenija in SOU Ljubljana, podprla pa ga je tudi Mestna občina Ljubljana.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Mednarodni festival operete 1995
V nedeljo, 13. t.m., ob 21.00 - Gala koncert posvečen skladatelju Franzu von Suppéju bo zaključil mednarodni Festival operete 1995. Dirigent bo Dunajčan Alfred Eschwe. Nastopila bosta sopranistka Patrizia Ciofi in tenor Tommaso Randazzo.
Pri blagajni Dvorane Tripcovich je v teku vpisovanje novih abonmajev.
Grad sv. Justa
Kino
V nedeljo, 13. t.m. - Prva izvedba filma »Johnny Hollywood«, režija B. Levinson, igrajo J.Pesci, C. Slater in V. Abril.
V nedeljo, 20.t.m., ob 21.00 »Il re leone« (ZDA 1994), režija R. Allers in Rob Minkoff; v ponedeljek, 21. t.m., ob 21.00 - La carica dei 101 (1961-1994), režija Wolfgang Wainwright.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče: jutri, 12., 15., 17. in 19. t.m. ob 20.00 - G. Bizet »Carmen« opera v francoscini.

BELJAK

Kongresna hiša: v ponedeljek, 14. t.m., ob 20.00 - Karantansko poletje - Jazz meets classic.

RAZNE PRIREDITVE
SLOVENIJANATECAJ ZA ENOSTRANSKI
CRNO - BELI STRIP

Zazelena oz. prednostna tematika je boj proti fašizmu, rasizmu, etnični nestrpnosti do »drugacnih« in podobno. Stripi naj bodo v izvirnem jeziku, s priloženim prevodom v angleščino (za podnapise). Avtorji dvanajstih izbranih stripov bodo prejeli nagrado v vrednosti 100 DEM, njihovi stripi pa bodo objavljeni v eni od naslednjih izdaj Stripburgerja. Avtorji, katerih dela bodo objavljena, bodo prejeli tri brezplačne izvide. Nacrtnjejo pa tudi razstavo vseh prispelih stripov, zato avtorje prosijo, da posljejo originale, ki jih bodo po razstavi vrnili. Rok za oddajo je 1. oktober. Stripe posljite na naslov Ljubljana, Kersnikova 4, soba 412, s pripisom »ZA ANTI NAZI NATECAJ«, vsak torek in četrtek od 12. do 14. ure, dobite vse ostale informacije na telefon 061 / 319 662.

NATECAJ ZA KRATKI
CRNO - BELI STRIP

Ob evropskem letu varstva narave in nezavarovanih območij (1995) razpisuje revija Stripburger v sodelovanju s skupino Zivo Zeleni natečaj za kratki crno-beli strip (obseg do 4 strani) inspiriran s temafiko varstva narave. Stripi naj bodo v izvirnem jeziku z priloženim prevodom v angleščino (za podnapise). Trije stripi, ki jih bo izbrala žirija v sestavi članov uredništva Stripburgerja in predstavnikov skupine Zivo Zeleni, bodo nagrajeni z denarnimi nagradami (500,300, 200 DEM). Vsa prispela dela bomo objavili v posebni izdaji Stripburgerja. Avtorje prosimo, naj ne pošiljajo fotokopij temveč originale. Rok za oddajo je 1.10.1995. Stripe posljite na naslov: Stripburger (eko strip), Forum, Kersnikova 4, Ljubljana. Telefon 061 / 319 662 (tor. in čet. 12.00-14.00)

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

»Musei di sera« (Večer v muzejih)
V torek, 22.8., ob 20. uri pa bo dr. Lorenzo Resciniti predaval o zbirki Antonina Rusconija in Odinee Opuich, ki jo hranijo v muzeju.

V torek, 29. t.m., ob 20.00 v mestnem muzeju Morpurgo (Ul. Imbriani 5) bo dr. Lorenzo Resciniti predstavila kip Napoleona Bonaparteja Antonia Canove. Predvajali bodo tudi film »Maria Walewska« (ZDA 1937) in »La bella e la bestia« (ZDA 1992).

GLASBA
SLOVENIJA

BLUD

Danes, 11. avgusta, ob 20.30 uri, bo v hotelu Vila Bled klavirski recital. Nastopa Vittorio Bresciani. Program: Mozart - Sonata v F-duru, Beethoven - sonata v c-molu, op. 13, Liszt - Fantazija quasi Sonata, Venezia e Napoli.

OKARINA ETNO FESTIVAL

METLIKA

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bo na grajskem dvorišču koncert etno glasbe Prostrana Pannonija. Nastopajo: Márta Sebestyén, Ökrös Ensemble in Vujicsics Ensemble iz Madžarske.

BOVEC

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bo v trdnjavi Kluze koncert etno glasbe Sončna Iberija. Nastopajo: Realejo (Portugalska), La Musgaña (Spanija).

ČRNA NA KOROŠKEM

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bo na trgu v Črni koncert etno glasbe Skandinavske bele noči. Nastopajo: Väsen, Kersti Stabi (Svedska), in Folkkarit (Finska).

BLUD

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bodo v zdravili-

Nocoj ob 21. uri bo v piranskem Križnem hodniku nastopil

Slokarjev kvartet pozavn. Sodelujejo:

Branimir Slokar (na sliki), Armin Bachmann, Wassil Christov, Edgar Manyak.

Program: Bach, Vivaldi, Pezel, Schütz, Koetsier, Tomasi, Mortimer, Rota, Ryser.

skem parku nastopili: Gruppo Ocarinistico Budriese (Italija), Kathrin Fisher, vokal, in Rosennarie Stucki, vokal, svicarski rog (Svica), in ansambel Adama Bioskeya (Slovenija).

PORTOROŽ

Danes, 11. avgusta, ob 21. uri, bosta v avditoriju nastopila skupina E.T. in Sandi.

VELENJE

Danes, 11. avgusta, ob 20. uri, bo na vrtni terasi Name 7. srečanje citrarjev Slovenije. Gost srečanja bo citrarski virtuoz iz Nemčije Rudi Knabl.

FJK

TRST

Grad sv. Justa
V četrtek, 24. in v petek, 25. t.m., bo nastopil Frank Raya z reggae, blues, rap in rock skladbami.

Avditorij Muzeja Revoltella
Danes, 11. t.m., ob 20.00 in 22.00 -- Iz ciklusa »Oltre il tempo, l'arte del cinema« ki ga urejuje Enzo Kermol, predvajanje filmov »Pericolosamente insieme« Ivana Reitmana (1986) in »Fuori orario« Martina Scorseseja (1986).

Miramarski park

Luci in zvoki
Danes, 11. t.m., ob 20.00 - na sporedu Koncert skupine Traffic Jam Quartet; ob 21.00 »»Buonasera signor Lehar e bentornato a Miramare« in ob 22.15 »Sogno imperiale di Miramare«.

LIGNANO

Arena Alpe Adria Sabbia-doro

Danes, 11. t.m., ob 21.00 - Gala koncert z glasbo Franza von Suppeja v prireditvi gledališča Verdi iz Trsta.

PORDENON

V sredo, 13. septembra: Koncert Pina Danieleja skupno s kitaristom Pat Mathenyjem.

MODERNA GALERIJA

Razstava 21. MEDNARODNEGA GRAFICNEGA BIENALA - LJUBLJANA je na ogled do 10. septembra v Moderni galeriji.

V Mali galeriji je do 3. septembra na ogled razstava PETRE VARL SIMONČIČ z naslovom PITA MOJE MAME.

NARODNA GALERIJA, Prežihova 1

V obel zgradbah NARODNE GALERIJE je na ogled razstava GOTIKA V SLOVENIJI; slikarstvo in kiparstvo.

MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE, Celovška 23

Gotika v Sloveniji; razstavi arhitektura in nastanek, ogrožanje, reševanje likovne dediščine.

NARODNI MUZEJ, Prešernova 20

Gotika v Sloveniji; svet predmetov.

GALERIJA ILIRIJA, Tržaška 40

Na ogled je razstava skupine LEK: Veljko Aleksič, Tatjana Arh, Igor Bosevski, Andrej Cvetko, Davorin Gros, Vincencija Končan, Frida Lah-Gros, Mojca Plestenjak, Alojz Popelar, Jolanda Versič-Zabjak.

MESTNI MUZEJ LJUBLJANA

V Kulturno-informacijskem centru Krizanke, Trg francoske revolucije 7, je na ogled razstava fotografij popotresne arhitekture Branke Lapajne - DETALJ IN CELOTA

JAKOPIČEVA GALERIJA, Slovenska 9

Na ogled je pregledna razstava lesorezov 1935-1995 avtorja Lojzeta Spacala.

TRNFEST 95

KUD FRANCE PREŠEREN, LJUBLJANA

V prostorih društva je na ogled razstava črnobelih fotografij jazzistov JAZZY GA! fotografa Zige Koritnika, do 14. 8.

MESTNA GALERIJA PIRAN

Razstava del bolgarsko ameriškega avtorja

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST: Muzej Revoltella-Galerija moderne umetnosti (Ul. Diaz 27): do 10.9. razstavlja James Rosenquist; v Muzeju je na ogled tudi razstava o zavarovalnici Generali »Od orla do leva«.

Muzej Revoltella-Galerija v 5.nadstr.

Na ogled je razstava Lombardskih sodobnih umetnikov: Ferrari, Bodini, Guerreschi, Vitali e Cazzaniga.
Občinska galerija: na ogled je fotografska razstava »Soba in zavest«.
Grad sv. Justa-Bastione fiorito: do 13.8. je na ogled razstava »Vu x 6: Sechs Künstlerliche Positionen aus Wien«. Urnik: od torka do sobote 10.30-12.30, 16-19.

OPČINE: KD Tabor-Prosvetni dom: Do 15

.t.m. je na ogled razstava »Človek in zemlja-openski jus«. Urnik: vsak dan od 18.00-21.00.

GORICA: V Pokrajinskem muzeju na gradu in v Coroninijevem dvorcu je do 31.12 odprta razstava »Ottocento di frontiera«.

V dvorani Dezelnih stanov na gradu je do 17.9. odprta razstava Gotske cerkve v dolini Soče in v Brdih.

ŠTANJEL: V Galeriji Lojzeta Spacala so na ogled do 30.9., poleg stalne zbirke, tudi novejša dela trzaskega umetnika. Urnik: od delavnikov 14-19 (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10-12, 14-19.

KOROŠKA

CELOVEC: Dezelna galerija: Do 10.9. bo na ogled razstava »Do danes-dve stoletji umetnosti na Koroskem«.

Skofjski muzej (Lidmanskyygasse 10): odprt je do 15. oktobra.

BELJAK: Galerija Holzer: do konca meseca razstavlja Peter Weihs.

ŠENTJANŽ V ROŽU: K-k center, Stara sola:

Do 15.9. je na ogled razstava Zorke Loiskandl-Weiss z retrospektivo slikarskih del »Od zacetka do sedaj«.

TINJE: Galerija Tinje: Stalna razstava lesorezov Wernerja Bergerja in sedemdelnega cikla Valentina Omana.





Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Tekmec vas bo grdo spro-
vociral. Izbruhnili boste v napad svete jeze in
mu povedali, kar mu gre. Njegova tekmovalnost
bo posla, vi pa boste dobili novega prijatelja.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Kljub silnemu delu, ki vam
bo sibil pleca, boste vseskozi dobre volje in polni
energije. V tem dnevu vam bo uspelo uresniti to-
liko, kot drugim ne uspe niti v desetih.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Ljudje vam bodo ho-
teli dobro, vi pa boste v vsaki njihovi gesti cutili
noto kritike. Razmislite: morda ste v zadnjem času
komu storili kaj zalega in vas zre občutek krivde.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Dan boste začeli kot po
smirkovem papirju, končali pa kot po maslu. Vase
sanje bodo zato medene, polne čudovitih prijetlja-
jev. Škoda le, da se boste zbudili v trnju.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Zdelo se vam bo, da nekdo
proti vam kuha zahrbtno zaroto, vendar bo vas vtis
tokrat povsem napačen. Zaroto kujete pravzaprav
vi; pa ne proti drugim, ampak proti sebi.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Na vse kriplje si boste
prizadevali, da bi bili vaši uspehi opazni, vendar
bodo vsi pomembni bodisi na pocitnicah ali pa za-
slepljeni s prizadevanjem po lastnem vzponu.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Kritizirali boste vse
po vrsti, le sebe boste obsli. Nekdo od kritiziranih
se vam bo uprl, vam pokazal ogledalo in dosegel,
da boste najprej pocistili pred svojim pragom.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Zazeleli si boste
necesa izjemnega, vendar bodo vaše ideje prazne,
volja pa mrtva. Lezite torej, zaprite oči in dopusti-
te, da vas preseneti bujna sanjska domišljija.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Postavljeni boste
pred pomembno odločitev. Izid bo odvisen zlasti od
vasega nastopa, zato se temeljito pripravite. A ker
vam je sreča naklonjena, bo slo tudi brez priprav.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Spomnili se boste
na nekoga, ki mu dolgujete uslugo. Če ga boste se
kdaj potrebovali, se brž podvizajte in poravnajte
dolg. Ne pozabite, da se višina obresti meri s časom.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Nekoga boste po kri-
vem obsodili za dejanje, ki je bilo v bistvu zelo do-
bronamerno. Po kratkem razmisleku boste ugoto-
vili, da vam je nagajala lastna zavist.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Razmišljali boste o tem, da bi
prekinili z neko grdo razvado, a se ne boste nasli do-
volj moči. Dokler vas bo pomirjala, bo po starem, ko
bo zbolela, bo moralo biti po novem.

ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE

Mnogo dolarjev za droban podpis

Avtogrami znanih osebnosti na dražbi

Avtogram filmske zvezde, predsednika ZDA ali
sportnega junaka ne pomeni samo cenjenega okraska
na kaminu ali čajni mizici. Podpis lahko znatno obo-
gati vas bančni račun. »Biti mora podpis ali predmet,
last osebnosti, ki ljudem ugaja,« pravi Paul Jenkins,
predsednik podjetja Christie's, ki se ukvarja z razli-
čnimi zbirkami. Odlično ohranjena baseballska žogica
s podpisom Loua Gehriga, legendarnega igralca iz tri-
desetih let, so prodali za 13 tisoč ameriskih dolarjev.

Podpisane fotografije
Marilyn Monroe, Jamesa
Deana, Grete Garbo in dru-
gih kulturnih osebnosti je
mogoče prodati tudi za
6500 ameriskih dolarjev,
odvisno od njihove ohran-
jenosti in velikosti.

Pisma, knjige, rokopisi z
opombami skladateljev,
pisateljev, filmskih zvezd
in drugih slavnih osebnos-
ti lahko dosežejo celo ce-
no sto tisoč dolarjev, če ra-

zkrijejo posebnosti iz zi-
vljenja osebe.

Celo samo podpis na
kosčku papirja je mogoče
prodati za pet do sto ame-
riskih dolarjev.

John Kennedy med najdražjimi

»Največjo vrednost
imajo rokopisi in doku-
menti slovitih osebnosti,
na primer ameriskih pred-
sednikov ali članov base-

ballske ekip,« pravi Char-
les Sachs, lastnik Scripto-
riuma in trgovec z rokopi-
si in dokumenti iz Los
Angelesa.

Zbiralci so torej pripra-
vljeni odšteti velike vsote,
da bi dobili težko dosegljiv
podpis predsednika Johna
Kennedyja in tako dopol-
nili svojo zbirko.

»Baseballske žogice s
Kennedyevim podpisom
na trgu dosegajo najvišjo
ceno, od sedem do stiri-
najst tisoč ameriskih dola-
rjev. Truman je živel dlje,
zato je njegova vrednost
manjša.«

Spominki Michaela Jac-
ksona so dosegli ceno
18.500 dolarjev, ceprav so
nekateri od njih vredni bo-
rih 250 dolarjev, je pove-



Marilyn Monroe



Greta Garbo leta 1928

dal Sachs. Obtožbe Micha-
ela Jacksona o spolnem na-
dlegovanju otrok pa na ce-
no njegovih spominkov ni-
so bistveno vplivale.

Fotografije s podpisom
vseh starih Beatlov, ki so
zaradi zgodnje smrti Johna
Lennona redkost, prodaja-
jo po 2500 dolarjev.

Toda redkost sama na
sebi se ne zagotavlja viso-
ke cene. »Predmeti Grete
Garbo so zelo redki, toda
vrednost njenih pisem se
je v zadnjih nekaj letih za-
radi razsipnega prodajanja
tik po njeni smrti, zmanj-
sala za polovico,« ugotav-
lja Sachs. »Ce so predme-
ti zelo redki in težko dose-
gljivi, je tudi kupcev
manj.«

Na drugi strani ima
razvpita Marilyn Monroe
se danes svojo ceno. »-
Marilyn je najbolj prilju-
bljena ameriska osebnost,
saj zaradi svojih porok,
zvez in dejanj združuje
sport, politiko in zabavo,«
razmišlja Sachs.

O. J. Simpson in mediji

»Razvpitost je torej po-
membna, toda popoln
uspeh s tem se ni zagoto-
vljen.« Zavarovalni kupon,

ki sta ga podpisala O. J. in
Nicole Simpson, so v nav-
zočnosti medijev na soje-
nju umora nekdanje žene
baseballske zvezde, prodali
za več kot tisoč dolarjev.

V želji, da bi nadzorova-
la trgovino z avtogrami,
podjetja s sportniki in glas-
beniki sklepajo pogodbe,
po katerih ti smejo dati le
določeno število avtogra-
mov, saj naj bi takšna pote-
za dvignila njihove cene.
Takšna podjetja tudi jam-
cijo za pristnost podpisov
oseb, ki jih zastopajo.

To je za trg, kjer je po
ocenah trgovcev kar 85 od-
stotkov podpisov ponare-
jenih, zelo pomembno.
»Pristnost je ključnega po-
mena,« pravi predstavnik
podjetja, ki izdaja omejeno
število podpisanih litogra-
fij ovitkov pop albumov.
»Fotografija, ki jo nekdo
vidi prvič, je manj vredna
od ovitka albuma, ki je
univerzalen,« nadaljuje.

Litografije ovitkov sku-
pine Rolling Stones Sticky
Fingers in Woodoo Lounge,
ki so bile v času izida vre-
dne dva tisoč dolarjev, da-
nes dosegajo ceno 3500
ameriskih dolarjev.

Richard Chang, Reuter



Vincent van Gogh, Sončnice, 1888

ANEKDOTA

O Vincentu van Goghu

Ljubitelj umetnosti
je prišel v umetnos-
tno galerijo Pera
Tanguya.

»Koliko stane tale
van Gogh?«

Pokazal je na ču-
dovito tihožitje. Las-
tnik je pogledal v re-
gister in rekel:

»Dvesto stiriideset
frankov!«

»Zakaj pa ne dve-
sto petdeset ali sest-
deset?« je bil radove-
den kupec.

»Povedal vam
bom. Natanko dvesto
stiriideset frankov mi
je bil dolzan ubogi
Vincent, ko je umrl.
Boste vzeli sliko?«

»Seveda.«

»Dobro, tako bom
vsaj prišel do svojega
denarja...«

Slikar se je rodil
leta 1853 in umrl leta
1890.

Švedsko poletje je kratko

Turisti, ki so se nekaj
dragih Svedskih izogibali, se
zadnja leta vračajo v to
skandinavsko državo, saj
se je vrednost krone v ra-
zmerju do drugih zaho-
dnih valut od leta 1992
znizala za približno 30
odstotkov. Turistični de-
lavci ocenjujejo, da bo v
kratkotrajnem poletju, ki
se konča že septembra,
Stockholm obiskalo re-
kordno število tujcev. Ce-
prav cene ze zdalec niso
nizke - za vrček piva bo-
ste v stockholmskem lo-
kalu plačali pet dolarjev -
ni švedska prestolnica
nič dražja od drugih
evropskih mest. Letos naj
bi Svedsko obiskalo dvaj-
set odstotkov več tursitov
kot lani, ko se je v državi
mučilo pet milijonov tu-
ristov.

»Imamo dva milijona
več nočitev kot na primer
Kopenhaven,« se je po-
hvalila predstavnica
švedskega turističnega
urada. Stockholm naj bi
letos z ladjami obiskalo
več kot sto tisoč potnikov
iz Evrope in ZDA, ceprav
se redko v mestu ustavijo
za dalj časa: večina se jih
odloča za plovbo po Bal-

tiskem morju. Cedalje več
turistov prihaja iz vzhod-
noevropskih držav in
Rusije; ceprav ti potujejo
z avtobusi, vendarle za-
pravijo veliko denarja za
različne nakupe.

Dobro gredo v prodajo
izdelki domače obrti in
kristal. Obiskovalce na-
vdušuje lepota Stockhol-
ma, zgrajenega v evrop-
skem stilu, njegova obala
in številni otoki, na katere
je speljanih več kot pet-
deset mostov, zato Stock-
holm mnogi imenujejo
»mesto na vodi« in ga
primerjajo v Benetkami.

Zgodbje iz 19. stoletja,
ki stojijo na bregovih, so
vse obnovljene in obisko-
valci so očarani ob njho-
vi lepoti. Največ turistov
srečate v starem mestnem
jedru, pa tudi v muzeju
Vasa, kjer je na ogled
obnovljena vojna ladja, ki
so jo po več kot treh stole-
tjih potegnili z morskega
dna.

Turisti se lahko odloči-
jo tudi za vožnjo po sir-
šem območju stockholm-
skega zaliva, kjer je več
kot 24 tisoč otokov. Pre-
bivalci 1, 7 milijonskega
mesta so zelo navezani na

morje. Mesto se razprosti-
ra na veliki površini, ve-
lik del zavzemajo parki in
zelene površine.

Obiskovalci so prese-
neceni, da ze po nekaj
minutah vožnje z ladjo
pridejo na deželo, zato
ima vsak sesti prebivalec
Stockholma plovilo. Tudi
sicer so cene vožnje s col-
nom razmeroma nizke.

Veliko obiskovalcev
srečate pred palaco Drot-
ningholm, v kateri je do
leta 1981 živel kraljeva
družina. Narodno gledali-
šče iz 18. stoletja je med
najstarejšimi v Evropi. V
njem uprizarjajo tudi
oporne predstave, večkrat
gostujejo tudi tuje gledali-
ške skupine.

Ker se stopnja brezpo-
selnosti v državi poveču-
je, je velika pozornost na-
menjena razvoju turizma,
predvsem v Stockholmu,
saj bo Svedska leta 1997
gostila razstavo Expo, le
leto kasneje pa bo Stock-
holm tudi evropska kul-
turna prestolnica. Svedi
tudi upajo, da bodo leta
2004 gostili olimpijske
igre.

Alexandra Capelle,
Reuter



NASVET PSIHOLOGA

Strah pred bolnišnico

Ko rešitev postane problem

Ne vem, ali mi boste lahko odgovorili, saj v mojem primeru ne gre za stisko, o kakršnih sprašujejo ljudje, ampak za duševno bolezen. Sem absolventka Filozofske fakultete in sem bila zaradi duševne bolezni psihoze že dvakrat hospitalizirana. Zdaj sem doma in se bojim, da bi me se tretjič poslali v Polje, čeprav moram priznati, da tam niso slabo ravnali z mano. Ali mislite, da lahko preprečim vnovičen izbruh psihoze, ki bi me spet pripeljal tja? Imam dobre starše, toda pravijo, da mi tam lažje pomagajo.

Odgovor smo poiskali v knjigi dr. Tanje Lamovec. Ko resitev postane problem in zdravilo postane strup, ki med drugim govori tudi o tem, kako si lahko pomagamo sami in kako vnovično krizo lahko preprečimo. Družine so včasih pretirano zaskrbljene in osebi, ki je že preživela krizo, ne puščajjo skoraj nobene samostojnosti. Namesto da bi ji družinski člani pomagali postopoma prevzeti njene prejšnje odgovornosti in svobodo odločanja o sebi, se odločijo za neke vrste skrbništvo nad njo, kar jo se bolj utesnjuje. Zal je pogosto edina pot iz te utesnjenosti vnovična kriza.

Pomembno je, da se z vsemi člani družine pogovorite, kaj vas v njihovem ravnanju do vas moti in kaj v vašem ravnanju moti njih. Na osnovi tega sporazuma se dogovorite, v čem ste oboji pripravljeni ravnati drugače. Zelo pomembno je, da prislubnete sami sebi in se naučite imeti radi. Ugotovite, ksen je vas ritem, in mu

skušajte slediti, kadar je le mogoče. Če se vas ritem razlikuje od ritma drugih družinskih članov, morate seveda paziti, da jih ne boste motili, hkrati pa zahtevajte isto od njih. Potrudite se, da si čim večkrat ustrežete. Dogovorite se z domačimi, da vas ne silijo na sprehod ali v družbo, če vam ni do tega, saj vsak človek potrebuje čas, ki ga posveti le sebi. Glede dela v gospodinjstvu pa se natančno dogovorite, katere so vaše naloge. Nadaljujte življenje tam, kjer ga je kriza - ali kot sami pravite - psihoza, prekinila. Nobenega razloga ni, da bi opustili svoje cilje. Vztrajajte, čeprav bo v začetku težko. Ne mudi se in nič hudega, če boste dostudirali kakšno leto pozneje. Pomembno je le, da že danes začnete delovati v tej smeri, pa čeprav le za pol ure. Koristno bi bilo, če bi vsak dan nekam sli in da ne bi ostajali kar naprej v krogu družine. Lahko se tudi vključite v kakšno gibanje (Altra in Sent sta v Ljubljani), kjer boste spoznali ljudi s podobnimi težavami in boste lahko skupaj počeli kaj zanimivega.

Koristno bi bilo tudi razmisliti o dogodkih, ki so vas pripeljali do krize, ki jo sami imenujete duševna bolezen, saj je med njimi prav gotovo mogoče potegniti določene vzporednice. Na ta način se sčasoma lahko naučite izogibati stvarjem, ki vam škodujejo. Kaj menite o spremembi svojega življenjskega sloga? Kakorkoli že, zelo veliko lahko storite, da krizo preprečite, vendar le pod pogojem, da boste življenje čim prej vzeli v svoje roke.

RAZMIŠLJANJA

Bolehanje zaradi človeške neumnosti

»Vsak pojav na tem svetu je prisposodba...«

»Vsak pojav na tem svetu je prisposodba in vsaka prisposodba vrata, skozi katera zmore duša, ce je pripravljena, stopiti v notranjstveno sveta, kjer so ti in jaz in dan in noč vsi eno. . .« Tako je nekoč zapisal Herman Hesse, ki mu je bila vodilna tema iskanje človeka na poti do osebe identitete, do sebe, svojega bistva, iskanje smisla.

V približno istem času je o podobnih iskanjih z drugimi besedami v Življenje je sen govoril Miguel de Unamuno: »Ce je bilo doslej tvoje geslo Naprej! bo od danes dalje Kvsku! Pusti to od naprej in nazaj, kvsku in navzdol naprednjakom in nazadnjakom, ki se vzpenjajo, in njim, ki gre z njimi navzdol, saj se gibljejo le v zunanjem prostoru, in išči drug, svoj notranji prostorček, ideal, prostor svoje du-

še. Vztrajno se trudi, da bos položil vanjo vse veselje... Namesto da bi potemtakem rekel naprej ali kvsku, reci navznoter.«

Srečo nosimo v sebi

In o podobnih rečeh govori Anton Trstenjak, ki »po sledeh človeka« isče odgovore na tako zapletena vprašanja, kot so sreča in notranja praznina, sreča in odtujenost, smisel življenja: »Srečo nosimo v sebi. Res

je, da je sreča lahko samo v srcu, ali pa je ni. Torej jo moramo iskati le v svojem srcu. Toda kaj je tisto, kar napravi naše srce srečno? Tisoč src daje tisoč odgovorov...«

Ob takšnih in podobnih razmišljanjih se seveda vedno znova postavi vprašanje, zakaj so stvari, ki nekoga vržejo dobesedno iz tira, drugemu komaj opazne. Prvega bo tako, denimo, vrglo iz tira, ko bo opazil, da ima sosed spet nov avto, da so kupili novo pohištvo, da so njegovi otroci na počitnicah v Angliji. Drugi bo vznemirljen, ko bo ugledal prav tega »nesrečnega in iz tira vrženega sosedu«, kako mimo

Pretirana skrb kot izvor stiske

Ljudje različno doživljajo bolezen. Različen je tudi tako imenovani prag bolečine, različno pa se bolezen odraža tudi v odnosih med bolnikom in tistimi, ki zanj skrbijo. Bolezen, ki prinaša dolgo vrsto neugodnosti in problemov, je po svoje tudi nekaj prijetnega, saj je praviloma bolnik deležen vrste pozornosti, ki so bile pred boleznijo že skoraj pozabljene. Seveda pa je vprašanje, ce je bolnikom v resnici veliko do tega, da se drugi tako pretirano trudijo okrog njih in oživljajo neke že skoraj pozabljene ali na novo odkrite oblike obnašanja. Vprašanje pa je, kaj to lahko dolgoročno pomeni.

Doživljanje zdravja in bolezni je globoko usidrano v človekovo osebnost. Zato je razumljivo, da se vpleta tudi v odnose z drugimi. Pravila, ki veljajo v odnosih med ljudmi, so veliko bolj stroga za zdrave kot za bolne. Spodbujajo k posebno obzirnemu in pazljivemu ravnanju s človekom, ki ni sam kriv, da je zaradi svoje bolezni prikrajšan. Bolezen je za človekovo pojmovanje že od nekdaj nekaksen mit, razmišlja v prispevku o vplivu bolezni na medosebne odnose dr. Martina Tomori in nadaljuje: »Ker je ta mit tako globoko vsajen v naša čustva, ga spoštujemo in upoštevamo tudi, kadar nam je težko.«

Morda pa se preredit vprašamo, ali je bolnikom v resnici veliko do tega, da se drugi tako pretirano trudijo okoli njih. Marsikdo si tudi v času bolezni veliko bolj želi sproščenih odnosov kot pretirane skrbi in pozornosti. Pretirana skrb ga moti, prevelika pozornost pa mu je odveč, preveč zascitniški odnos ga ponižuje. Pomoč in spodbuda, ki sta potrebna zaradi bolezni, bi morali biti smiselni, tako po načinu kot po obsegu, sicer sta lahko breme za bolnika in tiste, ki mu ju izkazujejo. Pogosto pa se dogaja, da skuša človek z boleznijo vzbuditi tudi nekoliko več pozornosti in naklonjenosti. Po mnenju dr. Tomorijeve je to večinoma znamenje, da tako naklonjenost sicer pogrša ali pa si je le želi nekoliko več - kot protiutež neugodnostim, ki mu jih prinaša bolezen. Dokler se zaradi take težnje se ne zateka v namišljeno bolezen in običajnih telesnih tegob ne poudarja pretirano, se ni prevelike skode. Ta pa nastane, ko postane bolezen sredstvo, prek katerega navezuje ljudi nase, jih z njo obvezuje in pri tem doživlja zadovoljstvo, zaradi katerega opusti druga, bolj dejavna in ustvarjalna prizadevanja za oblikovanje ustreznih medosebnih vezi.

Podpisane in nepodpisane misli o neumnosti

Neumnost je prostovoljna nesreca.

Nicholas Ling

Omejeni ljudje so podobni steklenicam z ozkimi grli. Čim manj tekočine vsebujejo, tem več hrupa delajo.

Alexander Pope

Pred neumnostjo oneme celo bogovi.

angleska

Rubriko je pripravila Katarina Lavs

vrže vrečko smeti pred smetnjak, da se iz nje razsujejo komaj na pol izpraznjene pločevinke, kosi kruha in lanske razcefrane knjige otrok, ovite v majice, ki so pač prišle iz mode. In oba bosta na neki način nesrečna.

Tretji pa ne bo opazil nič. Ne sosedovega novega avtomobila, ne razsute vrečke. Pa bo vseeno nesrečen. Trpel bo, dobesedno trpel zaradi obzaloovanja vredne sposobnosti, ki se je razvila v njem. Zgodi se, da se pri nekom pač razvije ta sposobnost, ki mu omogoča videti neumnost, in pozneje to preraste v občutek, da teh neumnosti preprosto ne more več prenašati.

Samota lahko osrečuje

Kadar se komu to zgodi, se bodisi začne spopadati z neumnostjo, začne se boriti z mlino na veter ali pa se preprosto umakne. Flaubert je nekoč napisal eni svojih prijateljc: »Poltretji mesec sem prebil cisto sam kakor medved v brlogu in - z eno besedo - bil neskončno srecen; ker pač nisem nikogar videl, drži, da nisem slisal neumnosti, človeška neumnost mi je postala tako neznozna, da se je spremenila v nekakšno bolezen, in se ta beseda se mi zdi sibka. Skeraj vsi ljudje imajo dar, da me spravljajo v obup; svobodno diham le se v pusca-vi...«

Za marsikoga bo tisti, ki si bo drznil reči, kako dobro razume ta občutek, ali celo, da pozna to bolezen, veljal za prevzetneža, domisljajca, snoba, elitista, napihnjenca in kar je se podobnih oznak. »Naj mi Bog odpusti, ce je to nekaj spri-jenega,« je ob Flaubertovi »boleznii« dejal Unamuno,

»vendar imam rajsi inteligentnega in hudobnega človeka kot neumnega in dobrega.«

Seveda, ce sta dobrot, resnična dobrot in neumnost, resnična neumnost lahko združeni; vendar najbrz bolj drži, da je vsak bedak nevoščljiv, bedast in klavrn. Flaubert, ki je trpel za boleznijo neprenašanja neumnosti, se je zakopal v knjige, da je svoji boleznii dal duska v svojih nesmrtnih delih. Tudi v tistih, ki so nastala v casu, ko so vdrli v Francijo Prusi in oblegali Pariz. In kdor je bral njegova pisma in romane, mu verjame, da besede, ki jih je izrekel, niso bile domisljajava puhlica: »Mislim, da sem edini Francoz, ki mi je zaradi Francije zares hudo.« S svojim literarnim delom je naredil resnično vec od tistih, ki so se širokoustili v parlamentu. Opravil je pomembno politično delo, ceprav je politiko sovrazil.

Potovanje navznoter

In zdaj kdo poreče, kaj ima vse to opraviti s stiskami, ki jih danes človek doživlja, kaj s krizo, notranjo in zunanjo, v kateri se je znašel tudi ta »nič krivi« Slovenec? Najbrz ima. Včasih se je treba umakniti, vzeti s seboj torbo nesmrtnih del, z njimi potovati k sebi, navznoter, saj je to pogosto edino zanesljivo in učinkovito blebetanje topomnih vernikov s te ali one strani, z leve ali z desne, ki niso nikdar dvomili, ampak so samo klafrali in bili vedno znova prepričani, da so neizmerno pametni in vedno znova povzročali stiske in bolezni vseh tistih, ki imajo obzaloovanja vredno sposobnost uvideti človeško neumnost.

EKVADOR IN KOLUMBIJA

Radostni ples okoli ekvatorja⁽³⁾

Prisli smo do velikega trga: Plaza San Francisco. Tu ni videti niti enega turista. Pocutim se, kot da se je cas zavrtel za sto let nazaj.

Velik tlakovan trg z velicastno belo obarvano dolgo katedralo na zahodu. Pri vratih sedijo berači, skupinice zensk kramljajo, moški postavljajo okrog. Njihove obraze lahko primerjam s starimi obledelimi crnobelimi fotografijami. Temni kosce-ni obrazi z grbastimi nosovi, okrogli crni klobuki, pod katerimi so zvite kite las, njihove obleke so stare, nerodne, temne. Zenske so v pisanih nosah. Zobje. Le otroci razposajeno tekajo naokrog in se obmetavajo z vrečkami, napolnjenimi z vodo.

Zacelo je dezevat in vrnili smo se v hotel. Skozii okna smo opazovali Indijance, ki so se vracali iz središca mesta v svoje hi-se na hribu. Tisti, ki so bolj od dalec, zunaj kurijo ognje in se grejejo. Le stre-ljaj od njih smo mi, turisti, zanje bogatši, ki spijo v udobnih sobah s tušem, jejo s porcelanastih kro-znikov - tisti, ki jih streže-jo. Prisli smo iz daljnjih dezel onstran oceana, od koder so nekoč prisli Spanci in pomendrali vso njihovo kulturo, jih na-gnali visoko v hribe in jih pustili v nebogljenosti.

Naslednjega dne so po-ostriili nadzor v starem delu mesta. Policaji so bili opremljeni s celadami, gumijavkami, pistolami in neprebojnimi jopici ter krozili v skupinah po trije.

Nedalec za nami je stari del mesta, imenovan Pannecillo, hrib, na katerem se vrstijo kolibe in hiše najbolj revnega sloja prebivalstva. Na vrhu hriba domuje ena največjih znamenitosti Quita: velik kip zascitnice mesta, imenovan Devica Quita. Pespot do vrha je nevarna, povsod so opozorila. Tudi las-tnica hotela nas je opozo-rila, naj se odpeljemo raje s taksijem. Veliko turistov je bilo namrec oropanih na poti do vrha, in to sredi belega dne. Marsikdo ni resno vzelo opozorila, tudi nas znanec Švicar iz hote-la ne, pa smo ga morali neko jutro poslušati, kako preklinja. Vzeli so mu uro in ves denar.

Z vrha hriba se odpre velicasten pogled na mesto in okoliske vrhove,



Laguna Cuicocha pod vulkanom Cotacachi (Foto: Željko Jugović)

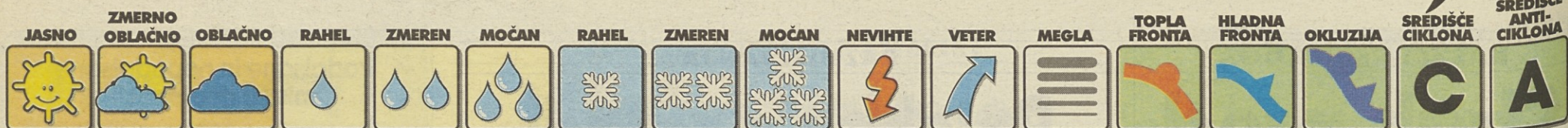
med katerimi izstopajo vulkani. Desno na severu je v snegu Cayambe, desno na sredini nekoliko manjši Antisana in dalec na jugu komaj viden vrh vulkana Cotopaxi. Vreme je bilo enkratno. Taksist,

ki nas je čakal, je bil že nestrpen. Nikakor se nismo mogli nagledati in vsrkati vase pokrajine in mesta, o katerem smo nekoč sanjari-ili in ga oblikovali v domisljiji. Zdaj pa je tu, golo, odkrito pod teboj in se ti

ponuja. Vse to me je prevze-lo kot kaksna slika v muzeju, pred katero lahko na klopi sediš ure in ure in vedno najdes kako novo točko, ki te priklene in pritegne k nadaljnjemu raz-ziskovanju in ti ne da odi-

ti, dokler si celotne podo-be fotografsko ne vtisnes v spomin. Po kosčkih sestavljaš mozaik in si posku-sas v glavi, spominu ure-diti celotnostno podobo.

Željko Jugovic
(Se nadaljuje)



VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope in Sredozemlja je območje visokega zračnega pritiska. V visinah priteka k nam s severozahodnimi vetrovi suh zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 5.55 in
zaslo ob 20.18. Dan bo dolg
14 ur in 23 minut. Luna bo
vzšla ob 20.23 in zasla ob
6.45.

TEMPERATURE MORJA IN REK

Portoroz	22,0	Mura	17,8
Trst	21,0	Sava (Radovljica)	13,6
Malinska	23,0	Sora	15,6
Porec	23,0	Ljubljana	17,3
Split	24,0	Soca	16,7
M. Losinj	24,0	Vipava	12,7
Dubrovnik	24,0	Bohinjsko jezero	20,0

NAPOVED ZA POMORSTVO

**Veter v slovenskem Primorju:
zjutraj:
NE 10 do 20 vozlov**

popoldne:
NE 8 do 16 vozlov

PLIMOVANJE

FIMO ANGE
Danes: ob 4.34 najnižje -65 cm, ob 11.05 najvišje 49 cm, ob 16.54 najnižje -31 cm, ob 22.40 najvišje 46 cm.0
Jutri: ob 5.05 najnižje -62 cm, ob 11.34 najvišje 50 cm, ob 17.29 najnižje -32 cm, ob 23.14 najvišje 42 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	24
1000 m	19
1500 m	15
2000 m	12
2500 m	9
2864 m	7

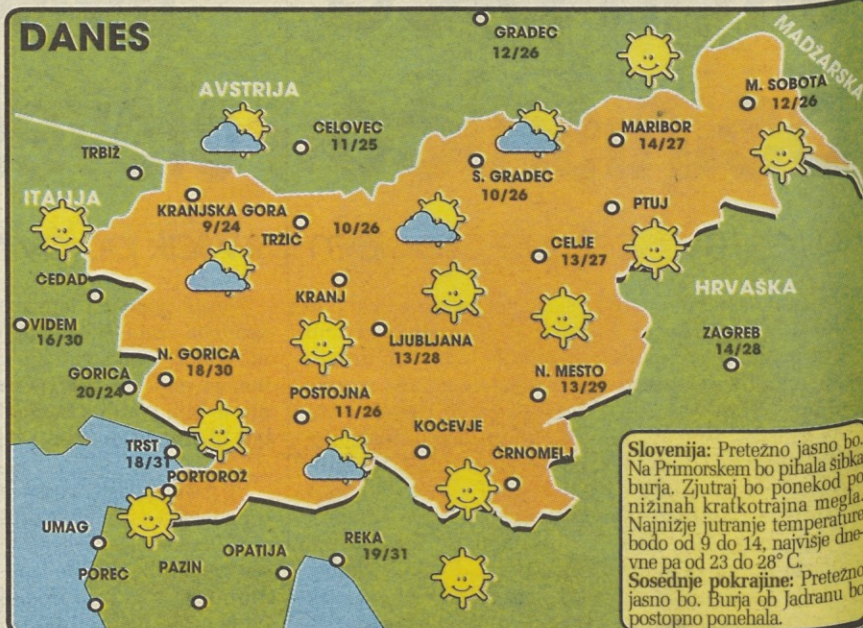
BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in vzpodbuden.

VOX POPULI

Spravljaj seno, ko sije sonce.

Tudi zastava tako plapolala, kakor veter piha.

DANES

Slovenija: Pretežno jasno bo. Na Primorskem bo pihala sibka burja. Zjutraj bo ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, najvišje dneвне pa od 23 do 28° C.

Soslednje pokrajine: Pretežno jasno bo. Burja ob Jadranu bo postopno pnehala.

JUTRI



V Sloveniji: V soboto bo sončno.

Obeti: Tudi v nedeljo bo prevladovalo sončno vreme z občasno zmerno oblačnostjo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Kruti Veerappan razsaja po Indiji

NEW DELHI - V odročni vasi Puzhijnjur v južni Indiji je legendarni razbojnik Veerappan ubil šest oseb, ki jih je sumil, da so informatorji policije. S svojimi pajdasi je prebivalce vasi zbral na trgu in pričel streljati. Med žrtvami je tudi osemletna deklica.

Razbojnik, ki že dvajset let živi v 6000 kvadratnih kilometrov razsežni džungli na meji med indijskima zveznima državama Karnataka in Tamil Nadu, se ukvarja s tihotapljenjem slonove kosti (zaradi cesar je pobil vse slone na tem področju) in sandalovega lesa (katerega monopol ima

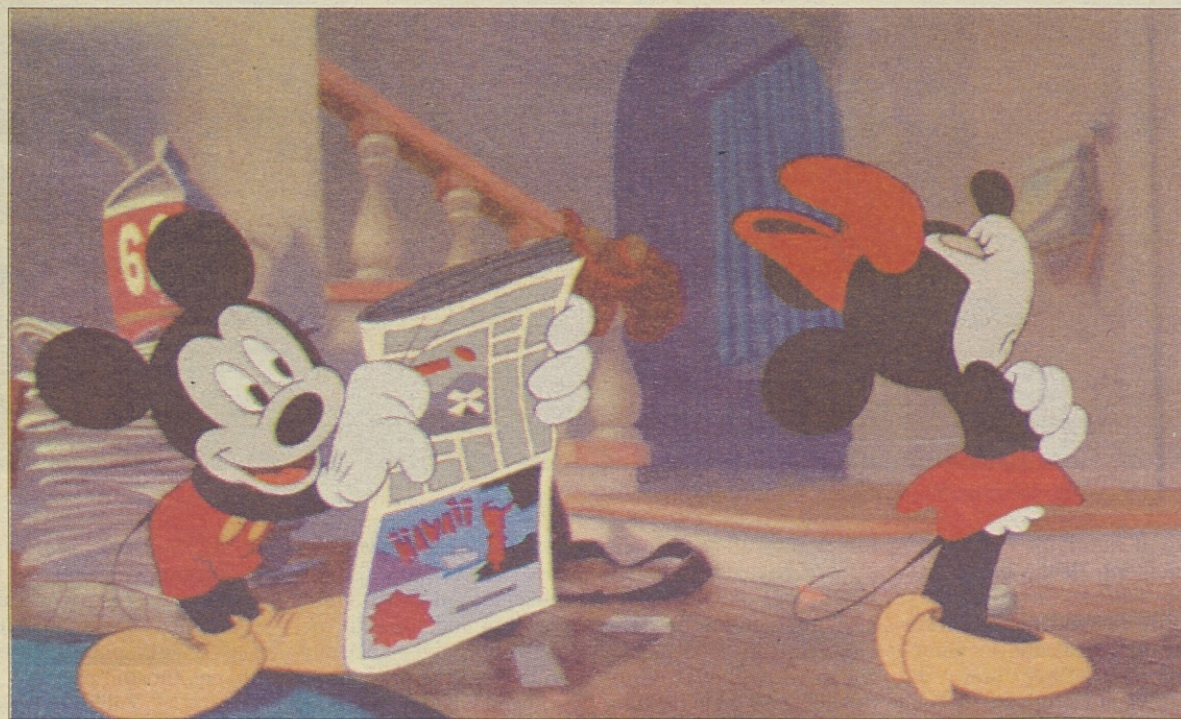
ta državi Karnataka in Tamil Nadu). Veerappan svoje žrtve največkrat obglavi, včasih pa jih pahne v vrelo vodo. Zaradi tega (in zlasti številnih umorov policistov in informatorjev) ga policija zagrizeno isče že več let. Obласти obljubljajo za indijske razmere izredno visoko nagrado 130 tisoč dolarjev za tistega, ki razbojnika ujame. Kljub temu se je 46-letnemu Veerappanu doslej vselej uspelo izmuzniti, ujeli pa so njegovega brata z ženo. Nekateri ga imajo za nekakšnega Robina Hooda, drugi pa se ga boje, saj je ubil že na desetine oseb, med temi tudi kakih 40 policistov.

Dvoživke v Amsterdamu



V Amsterdamu so se zbrali vozniki »dvoživk« za tradicionalni krog po tamkajšnjih kanalih

Miki miška je v formi



Miki miška ima sicer že 67 let, kot pa vidimo iz prizora iz zadnjega filma Runaway Brain, je še vedno v formi (AP)

Sestali so se psihoanalitiki

SAN FRANCISCO- Ob stoletnici nastanka psihoanalize se je v San Franciscu zbralo dvatisoč dvesto psihoanalizistov, ki sledijo Freudovi smeri, da bi diskutirali o »Psihичni realnosti in njenim stikom z analistom in pacientom«. Rojstvo psihoanalize je zacrtala noc med 23. in 24. julijem 1895, ko je Freud sanjal »Sanje o Irmini injekciji«, od katerih je tudi objavil svojo prvo interpretacijo.

Udeleženci kongresa prihajajo iz šestnajstih evropskih držav, sedem južnoameriških ter iz ZDA, Kanade in Mehike. Vsi so člani Ipe, Mednarodnega psihoanaliti-

čnega združenja, ki ga je ustanovil Freud v letu 1908. Danes steje združenje osem tisoč članov, to pa je njegov 39. kongres.

Glavna tema je psihična realnost pri duševnih boleznih, kot so nevroze, psihoze in perverzije, predvsem pri otrocih in zenskah ter v vseh fazah življenja. Ker poteka letos tudi stoletnica prvega filma, ki sta ga vrtela v Parizu brata Lumiere, so ob kongresu priredili se konferenco Kino in psihoanaliza. Vrteli bodo tudi dva filma, ki so jih snemali v San Francisco: Hitchcockov Vertigo in Coppolov Pogovor.